

CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

C
S
K

35th
ANNIVERSARY
1969-2004



2004



Leowlish

CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE SCHOOL SONG

Rev. Bro. EUGENE, 1976

LI CHAU-YUAN, 1976

Maestoso

Here we stand to-gether: Boys of Chan Sui Ki. Hail, to thee, our
lie be-fore us One in heart and mind; Teach us to be

Al - ma Ma - ter, Strong in u - nit - y. In the years that
brave and fear-less, Ev - er true and kind, Lead us in our

games and stud-ies So that in the halls of fame, Now and in the life be - fore us,

We shall ring thy name. So let's stay to-gether - er One in har-mon - y,

One in fell - ow - ship for ev - er Boys of Chan Sui Ki.



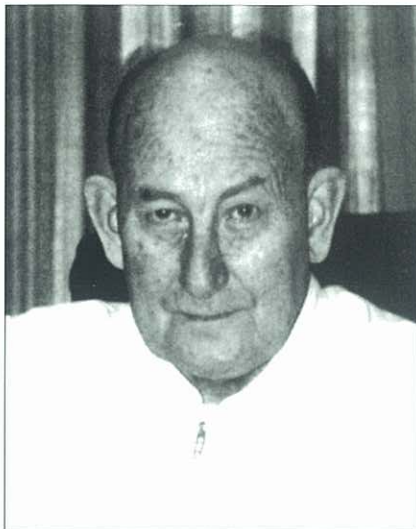
Saint John Baptist de La Salle
PATRON of teachers



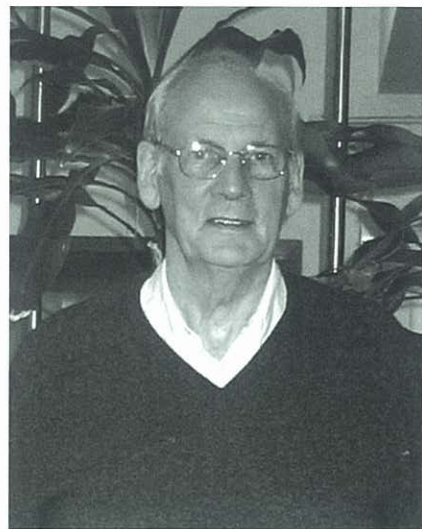
Mr. Chan Sui Ki
Our Benefactor



Rev. Bro. Herman F.S.C.
The Founder
Our First Supervisor (1969-1972)
Our First Principal (1969-1970)



Rev. Bro. Eugene F.S.C.
Our Second Supervisor (1972-1991)
Our Second Principal (1970-1991)



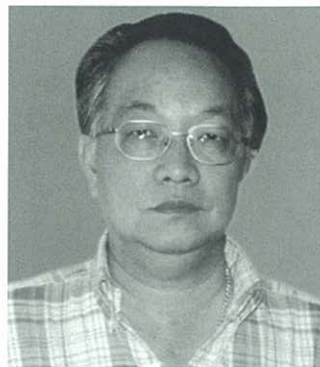
Rev. Bro. Thomas Blake Lawrence
Our Third Supervisor (1991-present)
Our Third Principal (1991-1995)



Mr. Lee Bing Keung
Our Fourth Principal (1995-present)



Mr. Hong Po Chuen
Our Vice Principal



Mr. Lai Wai Man, Terry
Our Vice Principal



Mr. Sze Kin Kwan
Our Vice Principal



Content

Principal's Message	p.7
Our Heritage	p.9

Special Issues

2003-2004 Staff Photo	p.13
A Special Visit	p.14
A Visit of Brother Victor Franco	p.15
2003-2004 Academic Prize-giving Day	p.17
Speech Day	p.19
Where and What in CSK	p.21
Moments of Happiness	p.23
2003-2004 Photo Contest	p.24
CSK History	p.25
35 年學校大事年記 1969-2003	p.29

School Administration

School Archive	p.36
編者的話	p.39
Chief Editor's Message	p.40
School Magazine Publication	p.41
Staff List	p.43
Annual Report 2002-2003	p.46
Careers Guidance Committee	p.52
Prospects	p.53
危機處理小組	p.53
Scholarship and Award Committee	p.54
德育組	p.56
Environmental Protection Sub-Committee	p.57
Staff Appraisal Administrative Committee	p.58
Old Boys' Association	p.59
Religious Education Committee	p.61
Staff Development Committee	p.63
School Discipline	p.64

School Life

Class parade	p.66
Inter-class Athletics Meet	p.81
Swimming Gala	p.82
Inter-class Cross Country Race	p.83



Inter-school Football Matches	p.84
Our Encouragement	p.85
校際陸運會	p.86
English Day	p.88
Inter-class English Speech Contest	p.89
班際中文辯論比賽	p.90
班際中文演講比賽	p.92
明愛賣物會	p.93
聖誕音樂會	p.94
歌唱比賽	p.95
籌備聖誕音樂會及歌唱比賽	p.96

Theme Stories

New Teachers	p.98
梁凱琳老師訪問	p.100
The Twelve Virtues of a Good Teacher	p.101
What's New?	p.102
加油站 —— 老師的話	p.103
三十五年來的為什麼	p.106
舊生羅偉聲專訪	p.107
List of Prize Winners	p.109
呂志華盃徵文比賽 2002-2003	p.118
亞太區喇沙會總裁 Victor Franco 修士專訪	p.121
香港喇沙青年運動	p.122

Sports

Sports Report	p.124
Sports Result	p.127

Student Association & Club Reports

Message from the President of the Student Association	p.142
Structure of the Student Association	p.143
學生會活動	p.144
Head Prefect's Message	p.147
Prefectorial Board	p.148
Inter-class Competition Results	p.149
Club Reports	p.152
Acknowledgement	p.172
Advertisement	p.175



Our Supervisor

Rev. Bro. Thomas Blake Lawrence

Principal's Message



Mr. Lee Bing Keung

Our Principal

It worries us when we see that some students always look very tired or are even absent from school since they played TV games overnight without taking any sleep the previous night. Last year, some CSK students participated in a survey entitled "Time Management amongst Secondary School Students in Hong Kong". The survey was conducted by the Caritas School Social Work Service with a sample size of nearly three thousand Form 3 and 4 students from 38 secondary schools. The results of the survey have shown that the overall average time used by these students to play TV games in the week prior to the completion of the survey is 6.2 hours and that by CSK students is 9.05 hours. The average ideal hours used by CSK students for playing TV games are 13.43 hours. This implies that our students hope to spend more time playing TV games instead of studying. Spending too much time playing TV games will make students lose motivation for academic work and limit their all-rounded development. We have to do something to rectify this unhealthy situation and we definitely want the support of parents.

Our students are making improvement in both academic work and extra-curricular activities. Our F.5 and F.7 students made satisfactory improvement in the public examinations in 2003 and many subjects were credited as 'positive value-added' with high Stanine scores. Our students also obtained good results in sports. They got championship in B-grade and C-grade inter-school football matches as well as B-grade swimming races and the 2nd and 3rd places in inter-school basketball matches.

I would like to thank all teachers for their hard work and devotion to make our students achieve satisfactory results in both study and activities. I would also like to thank our parents and Old Boys for their support all the time. Last but not least, credit for the successful publication of this year's School Magazine should be given to the teachers and the students concerned, for they have spared tremendous effort and precious time for their work.



Our Heritage

Chan Sui Ki College And Primary School, Homantin, Kowloon

Much of the credit for the establishment of our schools in Homantin goes to the family of the late Mr. Chan Sui Ki. Without their timely assistance we may safely infer that these schools would not have been built. This is how it came about.

During his life time, the late Mr. Chan was highly esteemed, no less for his success in business than for his many philanthropic works for the many less privileged people in South China and former French Indo China. After his demise, the members of his family, wishing that he be commemorated by a suitable memorial decided to have a school built dedicated to him.

In cases like this, when a person or persons wish to sponsor the building of a school, the Government gives a site for the proposed school free of charge and pays 80% of the cost of the building. The sponsor must pay the remaining 20% and secure a competent organization to take charge of the running of the school. The school envisaged by the Chan family was estimated to cost 2.5 million dollars, of which sum they would pay 0.5 million.

The late Mr. Chan's sons were past students of the Jesuit Fathers' school and it was to that Society they turned to take up the construction and operation of the new school. Due to their many other commitments the Jesuits declined the offer, but recommended that the La Salle Brothers be asked to take the school. That is how it came to us, and it could not have come at a more opportune time as we shall see in a moment. That was April 1967.

At that time, in La Salle College, Kowloon, there was in addition to the day

school a private secondary school conducted in the late afternoon. The Principal of the private school was Br. Herman, and in spite of the shorter class hours the school was quite successful. Things changed for the worse in May of that year. The civil unrest in mainland China began to be felt in Hong Kong. There were riots, clashes with the police, bomb-explosions etc. The Government was obliged to impose a curfew, all had to be indoors by 6 p.m. This made the operation of the private school very difficult, as classes started at 3:30 p.m. and the students had to leave school at 5:00 p.m. It was a situation that could not continue since it was impossible for students to prepare for public examinations with 1.5 hrs class time per day. We were faced with the unenviable choice of either renting a building and having early classes or closing the school. We soon discovered that renting a building was out of the question because of excessive rent charged. That left us with the



only alternative, to close the school. It was then Providence sent Mr. Chan's family to our rescue, we could have a new building. Br. Herman was appointed to negotiate with the Government for a site for the new school and a Government grant of two million dollars.

The usual formalities with the Education Department, Crown land, P.W.D. and the preparation of the building plans took one year. Construction work started in December, 1968. The foundation stone was blessed by Very Rev. Bishop Francis Hsu, and laid by the Hon. W.D. Gregg, C.B.E. on 14th April, 1969. The classroom block was completed on 1st September in time for the start of the new academic year. The students from the private school were transferred to the new school and five classes of new pupils were admitted to Form 1. Normally the E.D. gives a grant only to F.1 and F.2 in a new school, but as we had classes ranging from F.1 to F.7 already in school we received the full grant for all classes.

The official opening ceremony was performed by Hon. Mr. John Canning on 14th February, 1970. Br. Michael Ast. and a big number of V.I.P. were present.

Chan Sui Ki College is a massive seven storey building, comprising 30 classrooms, one is now used as a chapel, and 27 special rooms. These include the school General Office and Principal's Office, two staff rooms, a library, geography, music, art, visual aid and lecture, rooms, general science, physics, chemistry, biology and practical electronics rooms, a spacious auditorium to seat one thousand persons, P.E. store, changing room and showers, a very large tuck-shop and two servants' rooms. The playground is small but sufficient for two basketball courts and a volley ball court.

The Brothers' living quarters are situated on the seventh floor. That section includes four air-conditioned bed-rooms each with toilet and bath-room attached, a well furnished air-conditioned sitting-room and library, a modern kitchen and dining-room. A special feature of the dining room is the floor-to-ceiling glass wall on the north-west which affords a fine panoramic view of the Kowloon hills and country side. The first Community moved to the new quarters on 1st November 1969, Br. Herman Director and Principal of the College, Br. Eugene and Br. Cronan members of the Community.

Chan Sui Ki Primary School

In 1971 the Government built a low-cost Housing Estate designed to provide living quarters for some 60,000 people in Homantin. The estate has two Primary schools, one under the care of the Catholic Church and the other given to Christian Churches. The Maryknoll Sisters who had a Primary School in the area were asked to take the Catholic School but declined. It was then given to the La Salle Brothers. Br. Herman transferred to the new school and with the balance of the funds donated by the Chan family undertook providing all furniture and equipment for the new school. That was in February 1973.

During the Chinese New Year nine classes were admitted to P.1 and P.2 while the school was still being furnished. In the summer that year all was ready and in September the school started with thirty-six classes. The following summer twelve more classes were admitted giving the school its full complement of forty-eight classes in September, 1974.

The Primary School is a co-educational Chinese school and operates A.M. and P.

M. sessions, twenty-four classes in each session. The building has seven storeys, each floor divided by a central corridor with rooms on either side. The building includes twenty-four classrooms, a General Office and Principal's Office, two staff rooms, music, art and library rooms, a school hall and a chapel.

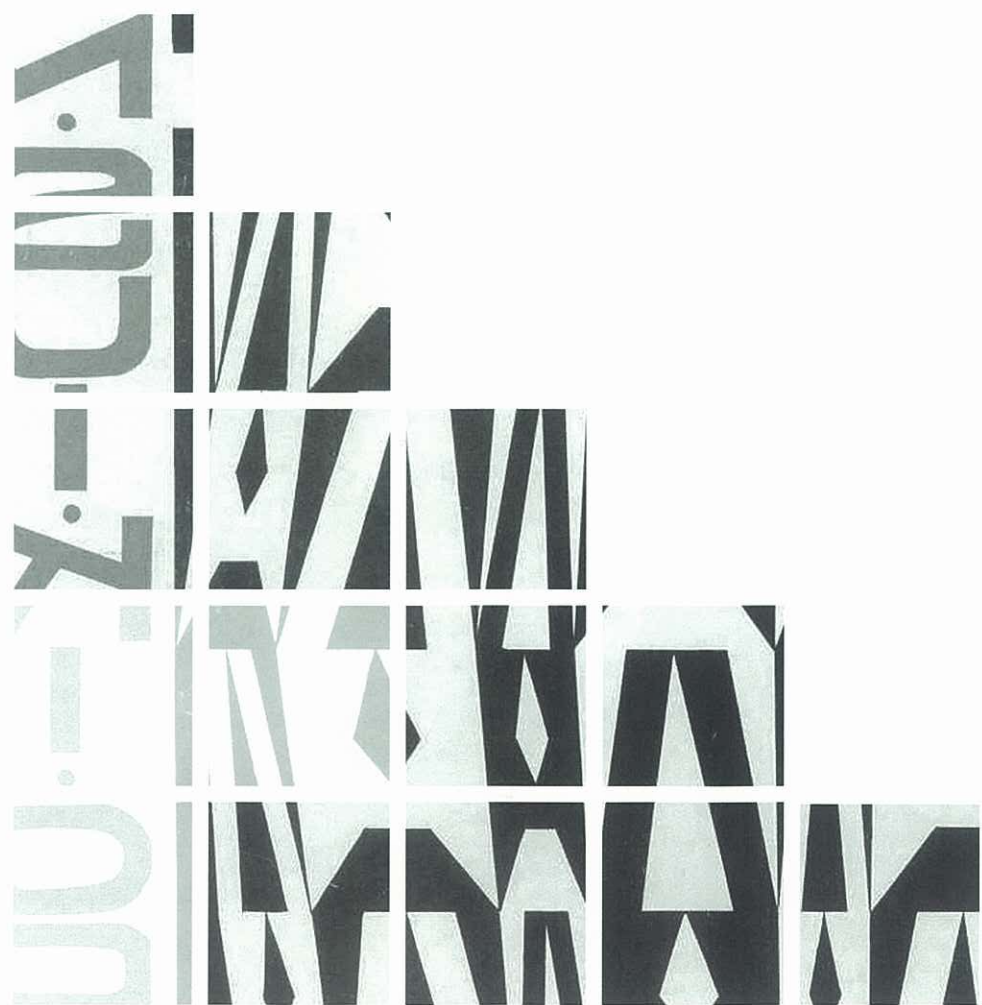
Both the College and Primary School have had remarkable success both academic and in interschool activities and are now among the most popular schools in Hong Kong.

Before I end this brief account I must pay tribute to the many people who worked with such dedication in the preparation of both schools. Among them I wish to thank our office staff who kept all accounts so carefully, and the teachers who prepared the lists of the thousands of items of equipment required in the buildings. They may rightly be called and remembered the cofounders of these two schools.

Brother Herman



Special Issues



2003-2004 CSK Staff Photo



4th Row: Mr S L Ting, Mr K C Wong, Mr K Y Wong, Mr K M Yuen, Mr K C Cheng, Mr C K Wong, Mr K K Lam, Mr T S Wong,
Mr W F Lau, Mr M H Chung, Mr K T Yu, Mr S C Poon, Mr C C Yeung, Mr W T Lam, Mr R Wong

3rd Row: Mr F Leung, Mr A Fok, Mr K H Chan, Mr W K Wong, Mr M H Fan, Mr J Chan, Mr A Beynon, Mr Y C Chu,
Mr Y W Wong, Mr A Tse, Mr K S Chan, Mr C S Chan, Mr S Y Lee

2nd Row: Mrs P Chan, Ms M K Tse, Ms Y Y Lam, Mrs S Tan, Ms Y M Lee, Ms F Lee, Mrs E Chan, Ms M Y Lau, Mrs A Chu,
Ms W L Leung, Ms Y L Tse, Ms W F Tse, Ms W S Tong, Ms K M Chiu, Ms K Lau

1st Row: Ms K Y Leung, Ms K F Kwok, Ms S Y Hung, Mrs B Chan, Mr S K Poon, Mr C C Or, Mr K K Sze, Mr B K Lee (Principal),
Mr P C Hong, Mr T Lai, Mr H T Tang, Mrs A Lau, Ms Y Y Kwan, Ms Y Tai, Mrs Mak Tse

A Special Visit

The Working Group on Review of Secondary School Places Allocation and the Medium of Instruction for Secondary Schools visited our school on 22nd October 2003.

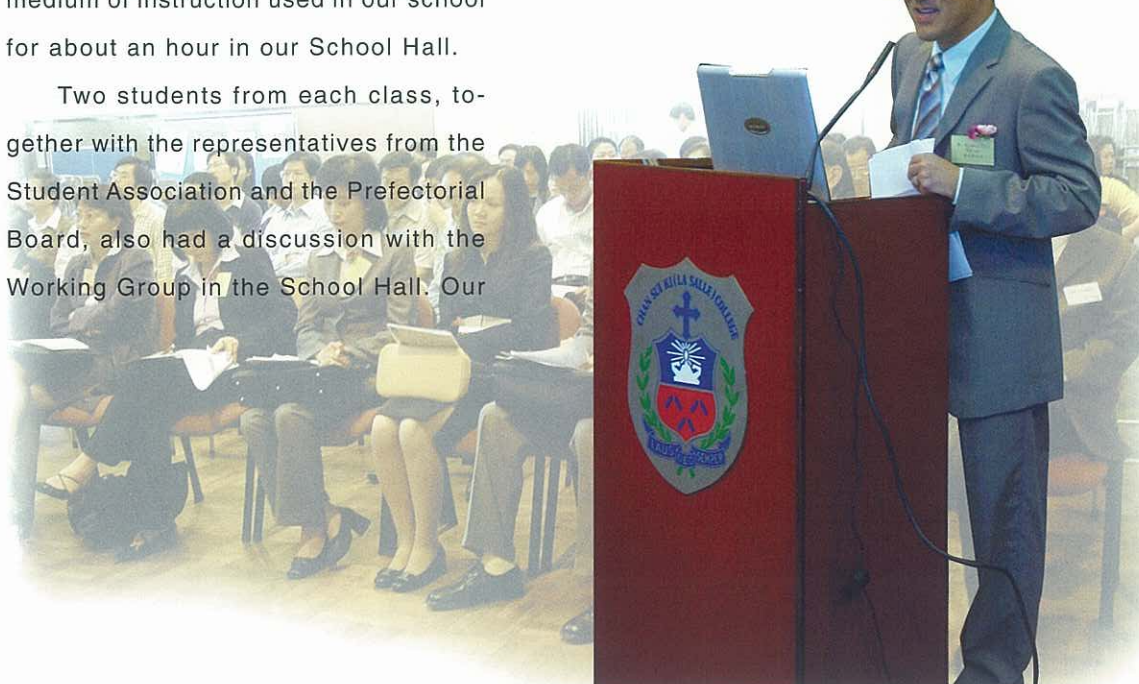
The visit started at 9 am with a welcome speech delivered by our Principal, Mr BK Lee. Our guest of honour included Mr Michael Tien Puk-sun, Mrs Fanny Law, Mrs Cherry Tse, Mrs Fanny Lam, Ms Maisie Chan, Mr Benjamin Young, Ms Jenny Wai and Sr Wong May-may.

To facilitate the process of discussion, our teachers were divided into three groups: Language subjects, Mathematics and Science subjects as well as Humanities and Culture subjects. The Working Group then had discussions with our teachers about the topic of the medium of instruction used in our school for about an hour in our School Hall.

Two students from each class, together with the representatives from the Student Association and the Prefectorial Board, also had a discussion with the Working Group in the School Hall. Our

students expressed their opinion on the effectiveness of using English as the medium of instruction in our school.

The Working Group then had class observations during the 4th and the 5th periods. The visit ended at 1 pm.



A Visit of Brother Victor Franco

The visit of Brother Victor was a very important moment in the history of our school.

Accompanied by Brother Patrick Tierney, Brother Victor arrived at our school at about 11:00a.m. on 25th March 2004. Mr B K Lee and our Vice-principals welcomed our guests at the entrance of our school.

After touring round our school and stopping at places like the MMLC and the staff-rooms for short visits to some classes and the staff, our guests then proceeded to the School Hall where they would join the teaching staff and our student representatives for a luncheon gathering.

The gathering started with prayers and speeches by Mr B K Lee and Brother Victor. Then the President of our Student Association presented souvenirs to

Brother Victor. These included a copy of the School Magazine, a school tie and a souvenir flag. The Principal and representatives from Chan Sui Ki Primary School were also invited to the luncheon gathering.

The gathering ended at about 1:00p.m. and we all look forward to seeing Brother Victor again in the near future.



CSK
Welcome

Brother Victor Franco

Communit
Faith



2002-2003 Academic Prize-giving Day

In order to award those students who achieved satisfactory results academically in the previous school-year and encourage all to work hard, our school held a prize-giving ceremony from 9:30am to 11:30am on 21st November, 2003. All students except those in Form One were invited to attend the ceremony in the School Hall. All looked forward to the start of the ceremony.

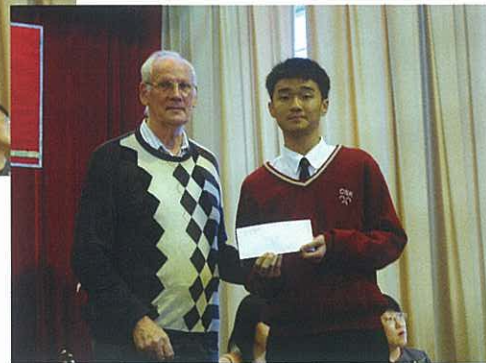
The ceremony started with the saying of prayers. Then our Principal, Mr B K Lee, gave a speech to welcome our guest of honour. After that, it was the most important part of the ceremony - the presentation of prizes and certificates. We had invited our former

Careers Master, Mr P O Lee, to be our guest of honour. He presented prizes to the prize-winners. Many prizes were presented, such as Academic Prizes, Positions Awards and certificates.

After the presentation of prizes, our guest of honour, Mr P O Lee, delivered a speech. According to Mr Lee, many of our students are keen on sports and they are very serious while playing sports. If all of our students can be as serious while studying, they will be prize-winners next year.

All of us have the potential to do better, so let us work together for better results.





二零零二年至二零零三年度畢業典禮

二零零三年十一月二十一日，當黃昏漸紅，夜幕低垂之際，陳瑞祺（喇沙）書院卻燈火處處、人流擁擠。大門、課室、禮堂早已經悉心佈置；老師、學生盛裝而至，大家都一臉嚴肅地坐於禮堂中，靜待一年一度畢業典禮的開始。

下午六時二十分。各位嘉賓、校長及副校長就坐於台上，學生以熱烈的掌聲歡迎，隨著國歌的起奏，畢業典禮正式開始。首先，由老師帶領同學讀經、禱告，祈求天主的祝福。其後，鋼琴聲響起，在初級組合唱團帶領下，大家引吭高唱校歌，雄壯的歌聲打入在場每一個人的心坎，動人的樂韻飄送至校園每一個角落。

在校監 Brother Lawrence 致歡迎辭後，校長發表學年報告。當校長提及學生去年整體成績大幅度上升時，全場立即報以熱烈的掌聲。這再一次印証了學校正確的教育觀念、老師的辛勞和學生的努力。一年的心血是沒有白費的，來年成績信必會更耀眼。

終於，全日的高潮來了，畢業生一個一個走上台，接受嘉賓的祝賀；從嘉賓的手上

接過畢業證書，代表著他們已完成了人生中的中學生涯。在各位嘉賓的鼓勵下，他們將會勇敢地、大踏步走向社會，於未來繼續發揮在學校所學的一切知識、人生哲理。之後本校邀請了陳先生為我們頒發傑出學生，及最佳進步等獎項，以表揚他們在過去一年的努力不懈，全場毫不吝嗇地送以連綿不絕的掌聲。接下來，分別由劉先生、黃先生、陳先生為頒獎嘉賓，頒發校際比賽的獎項，以感謝同學們在外為校揚威。



Chan Sui Ki (La Salle) College

Speech Day

&

Prize-giving Ceremony

2002-2003



當頒發了所有獎項後，畢業禮亦接近尾聲了。我們邀請嘉賓羅中權先生為我們發表演說。羅先生是我校前副校長，教育我校萬千學生。他在演說中提及教學的樂處，更教導我們讀書的方法。他又提醒我們要以將來輝煌的成就來報答母校的培養，在場無不俯首稱是。

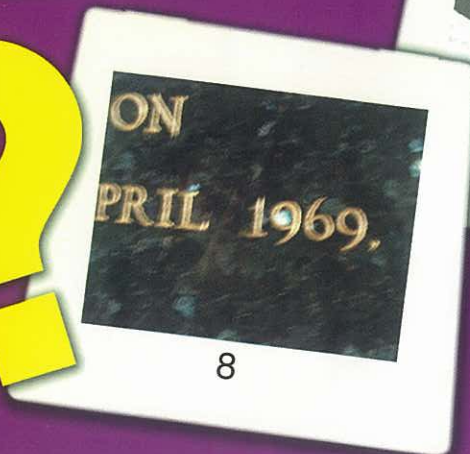
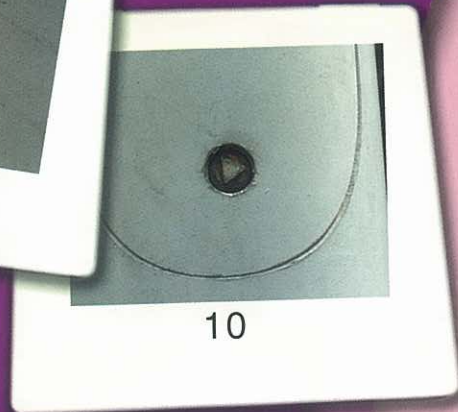
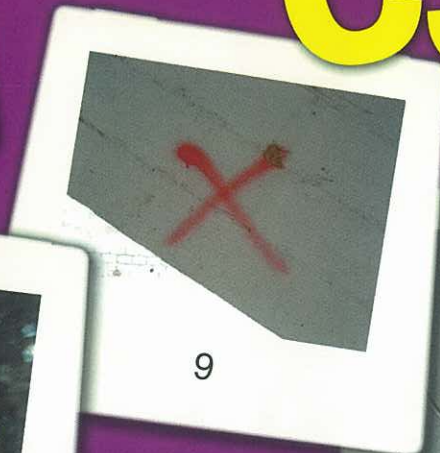
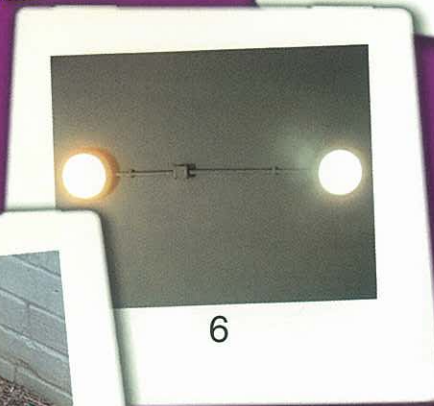
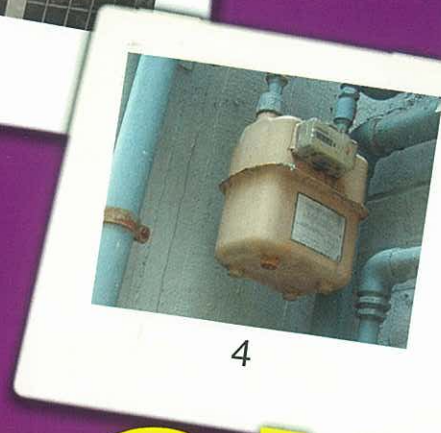
在畢業禮結束之前，我校校際演講比賽得獎者蔡嘉裕為我們進行即席演講。之後，還有英文短講、初級合唱團和管樂團的表演。最後，全體學生再次高唱校歌，歌聲再次打入所有人的心深處；隨後，是震撼全校的掌聲，畢業禮的大幕終於落下。



WHERE &

WHAT IN

CSK



?

ANSWERS:



1
上課日提示牌 (共有兩個)



2
陳瑞祺像碑石年份
(年份 1971)



5
校名照明的保護柵



3
升降機槽的通風口



4
煤氣錶



6
入口大堂圓形天花燈
(全校只此一對)



7
圖架貼近的小樹



8
建校碑石 (年份 1969)

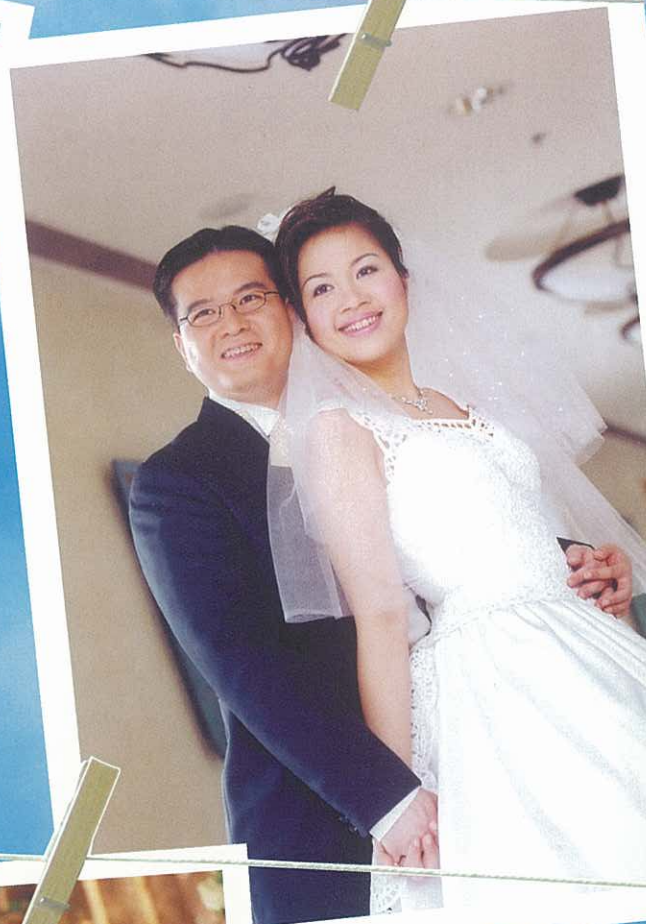


9
工人留下的標記



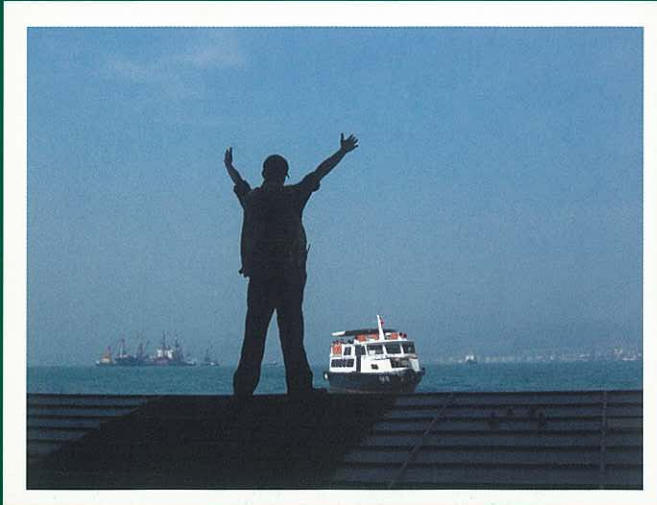
10
旗杆

Moments of Happiness



2003-2004

Photo Contest



1st

Kwok Ho Man (6B)

"Come or Go"

"Come or Go"
"Come or Go"

2nd

Ngai Lap Kam (6B)

"Goal"
"Goal"
"Goal"



3rd

Jonny Wong (3A)

"Dawn"

"Dawn"
"Dawn"

Merit

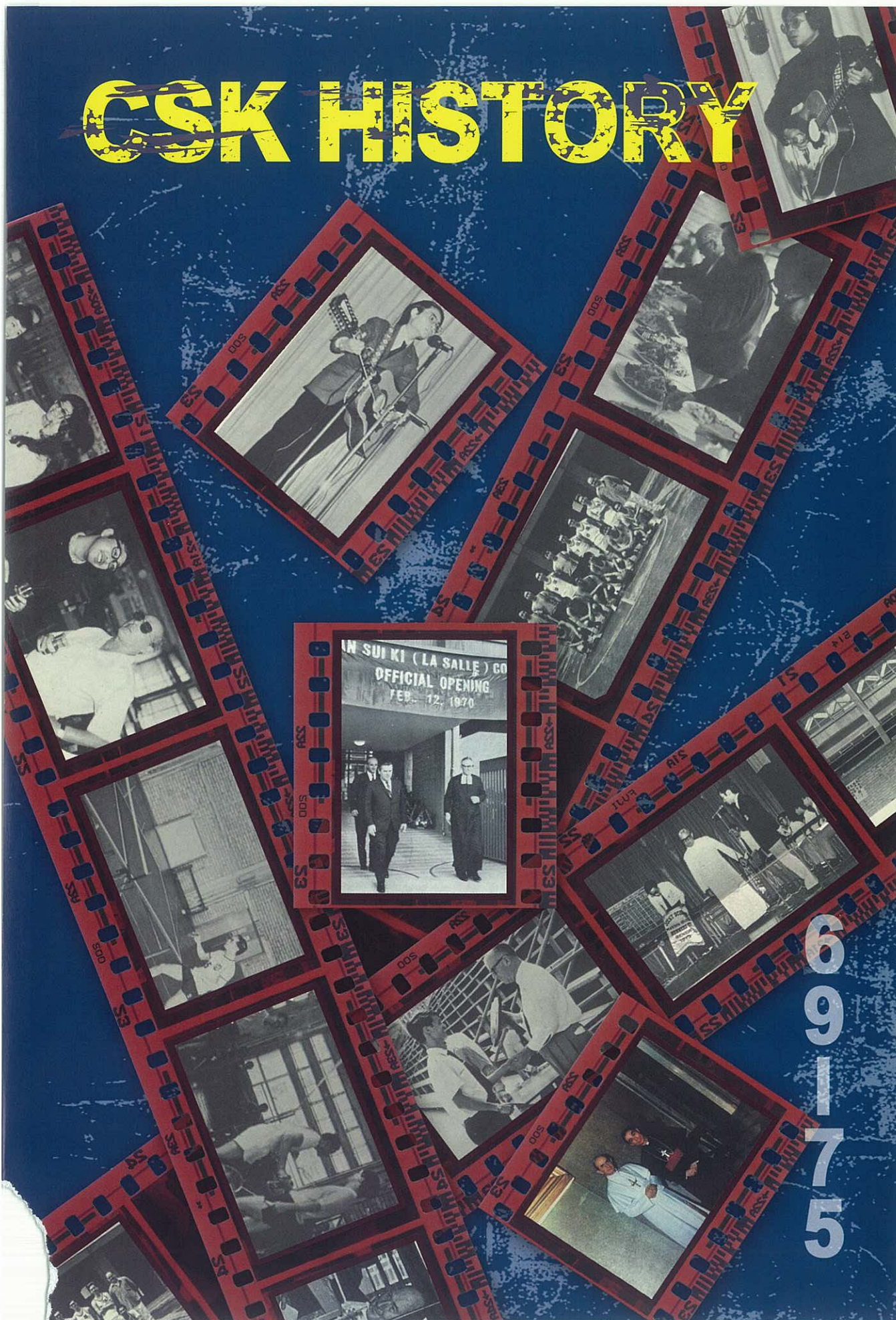
Kwok Ho Man (6B)

"Yellow Taxi"

"Yellow Taxi"
"Yellow Taxi"



69175



[illegible]

A collage of film strips featuring various photographs of students and staff at the Chinese Language Centre. The number 961039 is displayed vertically on the left. The film strips show scenes of students in classrooms, staff members, and group photos. Some strips have text like 'SPEECH DAY' and 'CHINESE LANGUAGE CENTRE'.

35 年學校大事年記 1969-2003

1969 — 70

校園

- 教育署督學簡寧(J.Canning)到校視察
- 喇沙會教區修士到校參觀

其他

- 陳瑞祺書院於本年9月3日正式開課，當時全校共有43名教師、23班共974名學生
- 陳瑞祺書院官方開幕儀式(2月16日)

1970 — 71

體育

- 學界足球賽(第2組)奪得總冠軍
- 學界田徑球賽(第2組)奪得丙組亞軍
- 學界籃球賽(第2組)奪得丙組冠軍

其他

- 首本校刊面世

1971 — 72

體育

- 首次舉行班際陸運會

1972 — 73

學術

- 聯校數學問答比賽 — 亞軍

體育

- 學界籃球賽(第2組)奪得丙組冠軍
- 學界田徑賽(第2組)奪得乙組冠軍

其他

- 訓導組成立
- 校報會成立

1973 — 74

體育

- 香港學界體育聯會歐米加玫瑰盃 — 最佳進步獎
- 學界田徑賽(第2組)奪得甲組、乙組亞軍、丙組冠軍及總亞軍

其他

- 成立學生職業輔導組

1974 — 75

體育

- 陳瑞祺田徑隊首次於第一組作賽

1975 — 76

校園

- 首次舉辦開放日

體育

- 學界籃球賽(第1組)奪得丙組冠軍

1976 — 77

體育

- 學界羽毛球賽(第1組)奪得乙組冠軍
- 學界籃球賽(第1組)奪得乙組冠軍
- 學界游泳賽(第2組)奪得乙組及總亞軍

1978 — 79

校園

- 首次舉行學業成績頒獎禮

學術

- 校際中文辯論比賽 — 亞軍

體育

- 學界籃球賽(第1組)奪得丙組及總亞軍
- 學界羽毛球賽(第1組)奪得丙組及總亞軍
- 學界拯溺賽(第2組)奪得甲組、丙組及總冠軍
- 學界籃球賽(第1組)奪得丙組及總亞軍
- 學界足球賽(第3組)奪得丙組冠軍

其他

- 我校學生林廣佳獲選為本港模範青少年

1979 — 80

體育

- 學界足球賽(第2組)奪得乙組、丙組及總冠軍
- 學界乒乓球賽(第2組)奪得乙組冠軍及總亞軍

其他

- 成立同學輔導計劃

1980 — 81

體育

- 香港學界體育聯會歐米加玫瑰盃 —— 亞軍
- 香港學界體育聯會歐米加玫瑰盃 —— 最佳進步獎
- 學界羽毛球賽(第1組)奪得乙組、丙組及總冠軍
- 學界籃球賽(第1組)奪得總冠軍
- 學界拯溺賽(第2組)奪得甲組亞軍、丙組冠軍及總冠軍
- 學界游泳賽(第2組)奪得丙組亞軍

1981 — 82

校園

- 首次舉辦陳瑞祺節

學術

- 校際中文辯論比賽 —— 亞軍

體育

- 學界羽毛球賽(第1組)奪得甲組及乙組亞軍
- 學界足球賽(第2組)奪得甲組及總冠軍

其他

- 聯校電子學問答比賽 —— 冠軍

1982 — 83

體育

- 學界越野賽(第2組)奪得甲組、乙組冠軍、丙組亞軍及總冠軍
- 學界游泳賽(第2組)奪得乙組亞軍

1983 — 84

學術

- 聯校數學比賽 —— 季軍

體育

- 學界羽毛球賽(第2組)奪得甲組及總亞軍
- 學界籃球賽(第2組)奪得丙組及總亞軍

1984 — 85

校園

- 校舍維修工程
- 首次舉辦「常和街聯校中文週」

體育

- 學界越野賽(第1組)奪得乙組冠軍
- 越野錦標賽奪得乙組總冠軍
- 學界游泳賽(第3組)奪得甲組及總冠軍

1985 — 86

校園

- 舉辦開放日

1986

其他

- 學生輔導組成立
- 全港學界中國象棋大賽 —— 亞軍

1987 — 88

體育

- 學界籃球賽(第1組)奪得乙組冠軍

1988 — 89

校園

- 20週年校慶
- 20週年聚餐

體育

- 學界乒乓球賽(第2組)奪得總冠軍

1989 — 90

體育

- 香港學界體育聯會歐米加玫瑰盃 —— 最佳進步獎

- 學界越野賽(第1組)奪得乙組、丙組及總冠軍
- 越野錦標賽奪得乙組、丙組及總冠軍

1990 — 91

校園

- 舊生會籌款聚餐

體育

- 學界越野賽(第1組)奪得甲組、乙組及總冠軍
- 越野錦標賽奪得乙組冠軍
- 香港學界體育聯會歐米加玫瑰盃 —— 最佳運動員(To Sze Wai)

1991 — 92

體育

- 學界越野賽(第1組)奪得甲組、乙組及總冠軍
- 越野錦標賽奪得甲組及乙組冠軍

1992 — 93

校園

- 學長會舉辦了「Karaoke大賽」為25週年校慶籌款

體育

- 學界游泳球賽(第2組)奪得乙組、丙組及總冠軍
- 學界越野賽(第1組)奪得甲組、乙組及總冠軍

1993 - 94

校園

- 25週年校慶
- 舉辦銀禧晚會

體育

- 學界越野賽(第1組)奪得甲組、丙組及總冠軍
- 長跑隊連奪5年學界越野賽全場總冠軍，成為學界紀錄

1994 - 95

學術

- 第10屆全港校際辯論比賽——亞軍

體育

- 學界籃球賽(第3組)奪得乙組、丙組及總冠軍
- 學界足球賽(第2組)奪得乙組、丙組及總冠軍

1995 - 96

其他

- CSK首位華人校長——李炳強先生

1996 - 97

學術

- 星島辯論比賽——冠軍
- 星島辯論比賽——最具團體精神學校大獎
- 王星於星島辯論比賽中成為最佳辯論員

體育

- 學界籃球賽(第2組)奪得甲組冠軍及乙組、總亞軍
- 學界足球賽(第2組)奪得乙組冠軍

1997 - 98

學術

- 第13屆校際辯論比賽——冠軍

體育

- 學界羽毛球賽(第2組)奪得總冠軍

1998 - 99

校園

- 30週年校慶
- 30週年開放日

學術

- CSK首位會考「十優」狀元誕生——黃加霖

體育

- 學界籃球賽(第2組)奪得丙組及總冠軍
- 田徑隊首次降班

其他

- 學生會成立
- 家長教師會成立
- 公民教育小組成立
- CSK為全港百多間能繼續以英語為教學語言之中學之一

1999 - 00

校園

- 首次為中五及中七的畢業生舉行畢業典禮
- 為台灣「921地震」舉行了賑災慈善足球賽
- 舉辦教師Karaoke大賽為課室安裝冷氣籌款

學術

- 繼十優生後，CSK再產「九優」狀元黃家倩
- 百年自強校際歷史問答比賽——季軍

體育

- 學界田徑賽(第2組)奪得甲組及總冠軍

其他

- 學校官方網頁啟用

2000 - 01

校園

- 商業電台營運總監鄭丹瑞先生來校演講

學術

- 「水的希望」科學展覽比賽——冠軍
- 「東周列國春秋篇」常識問答比賽——冠軍

體育

- 學界越野賽(第2組)奪得甲組、乙組及總冠軍

其他

- 學界足球賽(第3組)奪得總冠軍

2001 - 02

校園

- 新鴻基地產集團副主席郭炳江先生來校演講

體育

- 學界游泳賽(第2組)奪得總亞軍

2002 - 03

校園

- 舊生、立法會議員麥國風先生作我校畢典禮之嘉賓
- 學校新校舍工程開始
- 梁燕城博士及程介明教授來校演講

學術

- 邱振華奪得公益少年團電影欣賞徵文比賽(中學生組)冠軍
- 樊仲然奪得第三屆滬、港、澳、新中學生閱讀報告比賽(高級組)冠軍

其他

- 九龍城區學校清潔雙週比賽——冠軍



1970-1978



1979-1988

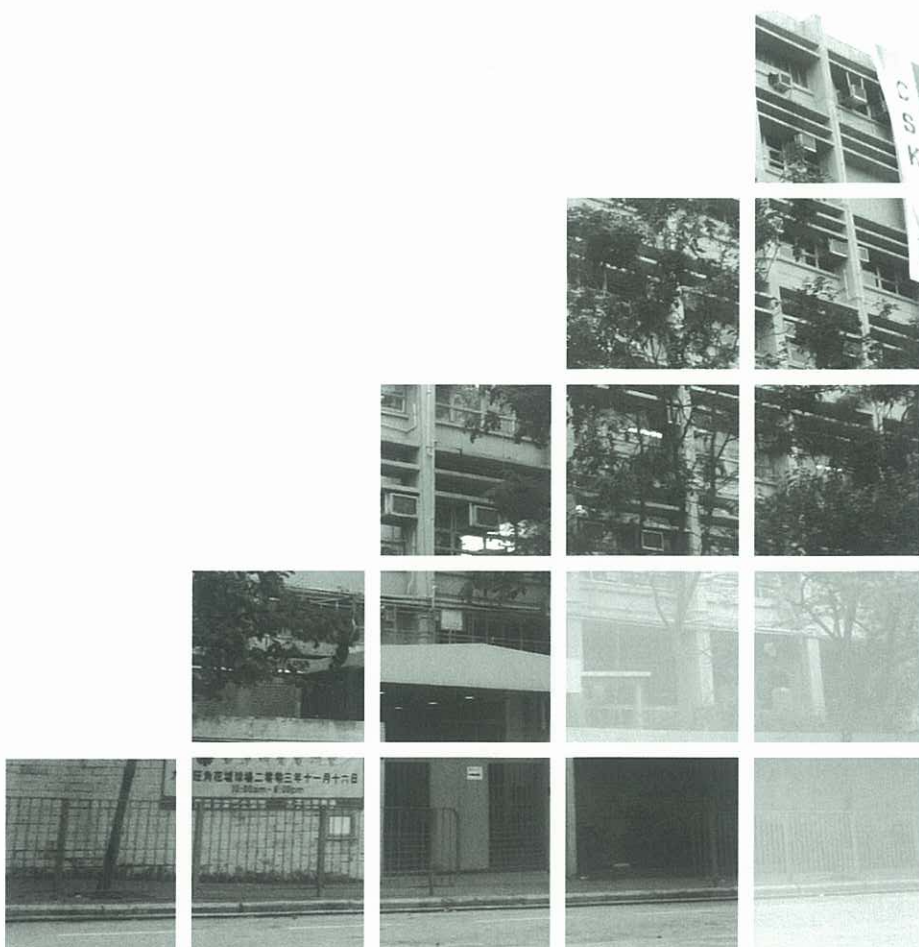


1989-1999



2000-2003

School Administration



School Archive

	Organisation	Title
June	Staff Development Group	教師生涯維生素－(教師培訓工作坊)
July	家教會	家教會暑假活動三項
	Mr C. K. Law	2002-2003 School Closing Ceremony
	Catholic Society	散學禮儀
		買賣舊書服務
	Student Association	二手課外書買賣
	圖書館	閱讀興趣班
September	The Principal	Minimum promotion criteria and related items for F.6 students
		Selection of School Prefects
	Reading to Learn Committee	Talk on Reading to Learn by School Social Worker
	Moral and Civic Education Committee	我的行動承諾－「全民潔港，活出健康」承諾日典禮
	Project Learning Committee	Project Learning Seminars
	Religious Studies Department	School Opening Religious Service for the Academic Year 2003-2004
		New Academic Year Service
	Catholic Society & Religious Education Committee	
	Religious Education Committee	Religious Activities Schedule
	Social Convenors	Lunch Party
	Staff Development Group	Teachers' Continuing Professional Development (CPD)
	Information Technology Committee	電腦室開放
	The Principal	Presentation of certificates, ties and badges for prefects and monitors
	Moral and Civic Education Committee	Working Schedule of 2003-2004
	Mr K.S. Chan	Student's Reply Slip, Guidelines in Dress Casual Day and Poster for the class.
		The Community Chest Dress Casual Day 2003
		Clubs and Societies Recruitment Week
	Language Policy Committee	Programmes and measures to enhance the use of English in CSK
	Mr K.K.Sze	Staff Appraisal in 2003-2004
October	The Principal	Suggested policies for adding / dropping CE and AL exam. Subjects.
		Policy on Arrangement of Extra Lessons
		Policy on Applications for testimonials, transcripts and leaving certificates
		First Fire Drill Operation
		Visit of the Working Group
		First Term Uniform Test 2003-2004 General Instructions
		賽馬會全方位學習基金接受申請
	Moral Education Group	Programme for Year of Courtesy
	Careers Guidance Team	Hall Assembly about Careers Guidance Team
	Student Association	The Handover Ceremony of the Student Association
	Ms M. Y. Lau	Staff Development Day (Better Use of Emotions to Enhance Communication)

	Crisis Management Committee	Precautionary Measures in School to Combat SARS
	Moral Group	A campaign expressing Politeness
	家教會	家教會年度大會
	Moral and Civic Education Committee	Drama Show on Anti-corruption Performed by the Hong Kong Repertory Theatre
		Inter-class classroom display board design competition on Environmental Protection
		Health Dual Week Programme
	Discipline Master	Road Safety Talk
Novemeber	The Principal	Parents' Nights 2003-2004
		Arrangement for the Academic Prize - giving Day 2003
	ECA committee	Guidelines on Excursion Day
	Science Society	Inter-class Science Quiz Final
	Moral Group	Selection of the Most Courteous Star for Oct and Nov in the class.
	Chairman of SMC	School Policy on Acceptance of Advantage and Related Matters
	Speech Day organising committee	Reminder to hand in the certificates / prizes / trophies
	Moral and Civic Education Committee	Talk " Benefits of Environmental Protection on Human Life"
	Chinese History Society	Final Inter-class Quiz Competition on Chinese History
	Health Education Committee	Norwalk-like Viruses Infection Prevention
	Mr K. K. Sze	Schedule to Meet our Senior Teachers on Parents' Night
	Careers Guidance Team	Careers Talk by a representative of Standard Chartered Bank
December	The Principal	Preparation for 03/04 Annual Report
		Christmas Concert
	School Newsletter Publication	Distribution of School Newsletter
	The Guidance and Counseling Team	Talk on "The Optimal Use of the Right Brain and the Left Brain"
	PTA	Talk on Sex Education organized by PTA
	Chinese Language Society	Inter-class Chinese debate competition
	Social Convenors	Christmas Tea Party
January	The Principal	Mid-year Examination 2003-2004 General Instructions
		Banquet for Chinese New Year
	Social Convenors	Inter-class Speech Contest (Chinese, English and Putonghua)
	Mr H.T. Tang	Music Contest 2004
February	Music Department	請支持本校爭取小班教學簽名行動
	The Principal	Form 7 Mock Examination 2003-2004 General Instructions
		Parents' Day
		School Anti-Bullying Policy
	Careers Guidance Team	Careers Talk by "The HK Federation of Youth Groups"

March	Staff Appraisal Administrative Committee	School Self Evaluation
	The Moral & Civic Education Committee	Speech on "How to control emotion"
	C S K Newsletter Publication	Distribution of School Newsletter Volume 2
	Mr K.K.Sze	Letter of advice to parents of student with unsatisfactory performance in the past mid-term examination
	Moral Group	Selection of "The Most Courteous Stars for December 03 and January 04"
	The Principal	Form 7 Mark Checking
		Inter-school Athletics Meet 2004
		Form 5 Mock Examination 2003-2004 General Instructions
		The Last School Day for Form 7
		General Instructions on Second Term Uniform Test 2003-2004
April		Programme for meeting Brother Victor Franco (General Councillor)
		Meeting with Brother visitors on 25th March, 2004
	Staff Appraisal Administrative Committee	Questionnaire "Teachers' Views About the School"
		Key Performance Measures (KPM) in School Self-Evaluation (SSE) & External School Review (ESR)
	Transport Society	Talk
	Principal	Form 5 Mark -checking Time-table
	The Principal	Preparation for 04/05 School Policy & Procedure Manual
		The Last School Day for Form 5 Students
		Second Staff Development Day
		Easter Service 2004 for Form 1 and 2
May		Easter Service 2004 for Form 3, 4 and 6
	Religious Education Committee	Form 3 Careers Talk
	Careers Guidance Team	Talk on 'Environmental Protection Work in Hong Kong'
	Environmental Education Committee	Talk on 'Popular Culture and Trendy Entertainment'
	Reading to Learn Committee	Talk on Nanoscience - The Future Technology
	Science Society	Form 3 Parents' Night
	The Principal	Fire Drill
	Discipline Master	Letter of advice to parents of student with unsatisfactory performance in second uniform test
	Mr K.K.Sze	Lunch Buffet for the Feast Day of the St. John Baptist de La Salle
	Social Convenors	Recommended Textbook List 2004/2005
	Mrs B Chan	Procedures for Appraisal on Non-Teaching Duties
	Staff Appraisal & Administrative Committee	

編者的話

「人總是會在失去後才懂得珍惜」。在會考放榜那天，我深深的領略到這句說話的真諦。有人歡笑有人流淚，歡喜與悲傷兩種矛盾情緒，在放榜那天充斥在陳瑞祺的每一個角落，我的心百感交集，縱使自己能夠順利升上中六，但看著一張張熟悉的面孔，一個個昔日共同在歡笑中渡過的朋友，從前的一幕幕在腦海中浮現。他們眼中流露著不捨，訴說著對陳瑞祺的依戀，這些情感深深觸動我的心靈；我突然驚覺時間的無情，人生匆匆數十載，中學只是人生旅程的一個中途站，終有一天我們會各奔前程，所以我希望能夠在餘下短促的時間，為學校出一分力，這也是我毅然接下總編輯一職的原因，為的不是別人的讚賞，而是為了留下一個美好的回憶，令我在離別校園生活時不會有遺憾。

時光匆匆，轉眼已到了五月，空氣中飄著初夏的氣息，校刊的工作已到了最後的階段，也是我們編輯最忙碌的階段，隨著截稿的日子迫近，各類的工作接踵而來，校對、排版、追稿等，每天都忙得喘不過氣來，對我來說，這是值得的。創製一本校刊是非常難得的經驗，從中我學到了不少寶貴的知識，其中當然不免經過挫折，在此我很感激為校刊付出了不少時間和心血的老師，多謝他們一直以來的幫忙和指導。一本校刊並不是憑個人的力量就能完成，其他編輯們的功勞絕不能忽視，沒有了他們的努力，校刊的工作絕不能完成，所以我想藉此機會向所有為校刊奮鬥過的工作人員說一聲「謝謝」。

校刊記錄著學校一年中的所有大、小事情，記錄著每個學生在陳瑞祺中的點點滴滴，也記錄著學校的每一個經歷。適逢三十五週年校慶，在今年的校刊中，我們會帶領同學們一起走過陳瑞祺的成長路，領略當中的喜與悲、苦與樂，感受成長路上每一步的辛酸。

光陰似箭，我在陳瑞祺的日子已經不多了，縱使終有一天分離，但我永遠不會忘記這個充滿著我成長烙印的地方；希望同學們能夠珍惜在學校的每分每秒，無論你還有多少日子在這個大家庭中渡過；在這裡我們哭過、笑過，在這裡我們跌過、爬起過，在這裡我們經歷過成長的甜酸苦辣，這裡有著我們最珍貴的回憶，所以請大家不要在失去了才懂得珍惜！

總編輯 六甲班 陳曉彬



Chief Editor's Message

In the past years, when I came to this section of the School Magazine, I just skipped it and would only read it if I had time. Now I have to contribute to this section and I hope that you can find something which can inspire you.

I have never thought of being the Chief Editor and I have no experience in doing the job. I asked myself whether I was capable of taking up the post when I was appointed Chief Editor in September. Eventually, I told myself that as an opportunity had come, I should not let it go.

Stress came with the post. After some simple procedures, I needed to consider a lot of things and many questions arose: Who will be the designers? Who will be the editors? How can I distribute workload fairly? What should be done to avoid delay? Fortunately, I have many good classmates and at once they helped me to solve all problems.

Our classmates are our ever best partners in almost all occasions. In our school-life, we do not need to face much competition, so I hope that you can treasure what you have at this moment. You do not know what will happen tomorrow. Before I write this message, I went through all the past editions of the School Magazine that I have once. Many Old Boys have said that the time in CSK is invaluable, for all the "Boys in Red" grow, play and study together. The happiest thing for all of us is to work together to build up the CSK spirit.

Without my best partners, I could not have begun my work. Being the Chief Editor is really not an easy task and I need to have a new mindset to do the job. As a result, I did a lot of research before I started my work. I read the past editions of the School Magazine so as to be familiar with the work. Nevertheless, that is not enough. I need to learn while working.

This year is the 35th anniversary of our school, so we need to work harder for a special edition of the Magazine. Seeking information from the past editions of the Magazine is one of our jobs. It is a time-consuming but happy task. As a CSK student, you will get very excited when you see the prizes we got in the past.

Besides the extra work of reporting some historic events, we need to keep our readers informed of present events such as the Inter-school Athletics Meet and the Inter-school Football Matches. In the past, I was just a spectator. However, being the Chief Editor this year, I had to focus my attention on every detail so as not to miss anything important.

When the work of editing came almost to an end, we focused all our attention on the design of the School Magazine. As you all know, a book or a magazine without any graphics will be boring. I would like to give my special thanks to the two Designers, for they have put much effort into the design.

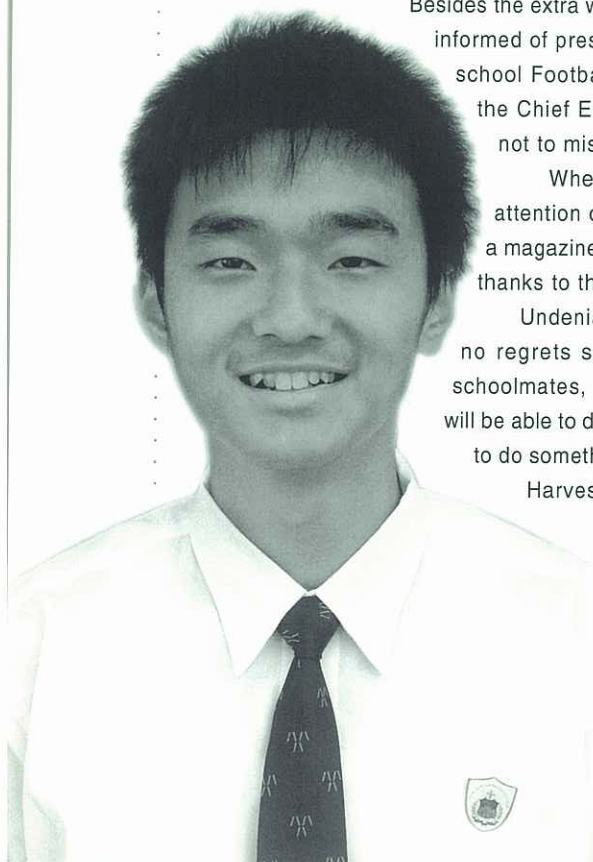
Undeniably, being the Chief Editor is a demanding job. However, I have no regrets since I have obtained much priceless experience. My fellow-schoolmates, do not be scared if you have to take up any post or worry if you will be able to do it. Attempting is more important than just possessing the potential to do something but without realizing it. Always work seriously and confidently.

Harvest will then be always yours!

Finally, I want to express my gratitude to our Teacher Advisers, the Editors and the Designers. They have helped me a lot throughout the year. Without our teachers' valuable advice and guidance, I believe that we would have already gone a wrong way.

"Boys in Red", fear not but work hard towards your goal!

Lam Ming-ki F6B



School Magazine Publication



Editor

(from left to right)

Li Ho Yan (4E)

Ma Wai San William (6A)

Ho Lok Man (6A)

Ho Cheuk Hei (6A)



Editor

(from left to right)

Leung Hon Sing (6A)

Hui Hon Wei Vincent (6A)

Lau Ming Fung (6A)



Editor

(from left to right)

Chan Chuen Ho (6A)

Wu Kok Sum (6A)

Ho Chun Kit (6A)



Editor

(from left to right)

Man Hiu Yeung (6B)

Chan Ho (6B)

Lao Ka Hou (6B)



Graphic Designer

(from left to right)

Chan Ho Wai Howard (6B)

Kwong Ho Nam (6A)

Counseling Team



Office Staff



School Magazine Publication



Staff List

Members of School Management Committee

Chairman	Rev. Bro. Thomas Blake Lawrence	(Supervisor)
Secretary	Mr. Sze Kin-kwan	(Manager)
Treasurer	Mr. Lee Bing-keung	(Principal)
Members	Rev. Bro. Patrick Tierney	(Manager)
	Rev. Bro. Herman Michael Fenton	(Manager)
	Mr. Or Chun-ching	(Manager)
	Mr. Chan Kin-hung	(Teachers' representative)
	Mr. Lai Wai-man, Terry	(Teachers' representative)
	Mr. Lui Kin-chuen	(Teachers' representative)
	Mr. Chau Ming-chuen, George	(Parents' representative)

Official Posts

Principal	Mr. Lee Bing-keung
Vice-principals	Mr. Sze Kin-kwan (AP I)
	Mr. Hong Po-chuen (AP II)
	Mr. Lai Wai-man, Terry (PAM)
Careers Mistress	Miss Lee Po-chu, Fiona
Discipline Master	Mr. Or Chun-ching
Extra-curricular Activities Master	Mr. Chan Ka-sing
Guidance Master	Mr. Lai Wai-man, Terry

The Heads or Teachers-in-charge of Subject-departments

Chinese	Miss Lau Ming-yan
English	Mrs. Chan Chow Oi-man, Betsy
Mathematics	Mr. Wong Kwok-chuen
Religious Studies & Ethics	Miss Leung Kit-yee, Lily
Computer & Information Technology	Mr. Poon Sai-keung
Integrated Science	Mr. Wong Chi-kin
Biology	Mr. Lee Sau-yung
Chemistry	Miss Kwok Kwai-fun
Physics	Mr. Chu Yun-ching
Chinese History & Putonghua	Mr. Tang Ho-tat
History	Mr. Chung Man-ho
Geography	Mr. Wong Kam-yeung
Commerce	Mr. Ting Sheung-lung
EPA & Economics	Mr. Wong Chi-keung
Business Studies	Mr. Sze Kin-kwan
Principles of Accounts	Mrs. Tan Chung Wai-han, Sonia
Art	Mr. Wong Yuet-wai
Music	Mrs. Lau Yeung Mei-fong, Angela
Physical Education	Mr. Wong Tak-shing

Form-teachers

- | | |
|--|--|
| 1A Mr. Wong Wing-kwan | 3E Mr. Yuen Kui-ming |
| 1B Mr. Yeung Chun-chan, Dicken | 4A Miss Tong Wing-sze |
| 1C Mr. Yu Kai-tung | 4B Mrs. Chu Ng Sau-fong, Angela |
| 1D Miss Leung Wan-ling, Doris | 4C Miss Lam Yuen-yee |
| 1E Mr. Leung Wai-yip, Feeling /
Miss Leung Hoi-lam | 4D Mr. Wong Kwok-chuen |
| 2A Miss Tse Wai-fan | 4E Miss Tai Yuen |
| 2B Mrs. Chan Chan Sau-fong, Esther | 5A Miss Tse Man-ki |
| 2C Mrs. Chan Leung Wai-kuen, Paulette | 5B Miss Hung Siu-ying |
| 2D Mr. Fan Man-ho, Henry | 5C Miss Kwan Yuk-yin |
| 2E Mr. Wong Chi-kin | 5D Mr. Lam Wai-ting |
| 3A Miss Chiu Kit-man | 5E Miss Lee Po-chu, Fiona |
| 3B Mrs. Chan Chow Oi-man, Betsy | 6A Mr. Lau Wing-fat |
| 3C Miss Tse Yee-ling | 6B Miss Lee Yim-ming, Yvonne |
| 3D Mrs. Mak Tse Ka-pui, Iris | 7A Mr. Lam Kwok-keung |
| | 7B Mr. Tang Ho-tat |

Subject-teachers

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| Mr. Andrew David John, Beynon (NET) | Mrs. Lau Yeung Mei-fong, Angela |
| Mr. Chan Chan-sing (School Librarian) | Mr. Lee Sau-yung |
| Mr. Chan Chun-yuen, Joseph | Miss Leung Kit-yee, Lily |
| Mr. Chan Ka-sing | Mr. Or Chun-ching |
| Mr. Chan Kin-hung | Mr. Poon Sai-keung |
| Mr. Cheng Kai-cheung | Mr. Poon Shek-chung |
| Mr. Chu Yun-ching | Mr. Sze Kin-kwan |
| Mr. Chung Man-ho | Mrs. Tan Chung Wai-han, Sonia |
| Mr. Fok Siu-lam, Andrew | Mr. Ting Sheung-lung |
| Mr. Hong Po-chuen | Mr. Tse Ka-leung |
| Ms. Kwok Kwai-fun | Mr. Wong Chi-keung |
| Mr. Lai Wai-man, Terry | Mr. Wong Kam-yeung |
| Miss Lau Ka-yee, Katie | Mr. Wong Tak-shing |
| Miss Lau Ming-yan | Mr. Wong Yuet-wai |

Laboratory Technicians

- Mr. Li Wing-kwong
Mr. Ma Chung-kit
Mr. Ying Fook-ming

School Social Worker

- Mr. Law Ming-fai, Ben

IT Assistant

- Mr. Lam Hung-wai, Jason

Technical Support Service

- Mr. Ho Ka-chun, Kevin

School Office

Secretary
Clerks

Mrs. Leung Li Lai-fong
Mr. Siu Yau-hing
Miss Chan Man-yee
Miss Tang Kin-yin
Mr. Kwan Kei-chung, Windsor
Miss Choi Ming-wun / Mr. Chan Chin-lun
Mr. Ng Yuen-wing
Mr. Siu Yau-chi
Mrs. Wong Chu Yee-mui
Mr. Chuang Yi-chu
Mr. Wong Kai-man
Mrs. Lai Wong Wai-ming
Mr. Wong Kam-fai
Mr. Tsang Kin-hung
Mr. Ma Chak-hung
Mr. Chan Kam-pong

Office Assistant
Teacher Assistant
Foreman
Care-taker
Janitor Staff

School Magazine Publication Committee

General Manager
Treasurers

Mr. H. T. Tang
Mr. M.H. Chung
Mrs. S. Tan
Mr. T. Lai
Mr. K. H. Chan
Miss M. K. Tse

Advertising Managers

Teacher Advisors
Editing
English Section

Mrs. B. Chan
Miss W. S. Tong
Miss F. Lee
Miss M. K. Tse
Mr. Y. W. Wong
Mr. M. H. Fan
Miss M. Y. Lau
Miss Y. L. Tse
Miss Y. Y. Kwan
Mrs. Mak Tse
Miss W. F. Tse
Mr. S. K. Poon
Mr. K. T. Yu
Mr. Y. W. Wong

Chinese Section

Photo-taking
Computer Graphic
Art-design

Annual Report 2002-2003

Our School

Brief Introduction of the School

Our school is an Anglo-Chinese secondary school for boys. It is managed by the La Salle Brothers. Although our school is a Catholic school, religion is not a criterion used for considering admission.

The history of our school should be traced back to the La Salle College Evening Secondary School in 1964. Our school is named after Mr Chan Sui Ki, a local philanthropist. Since his family hoped to commemorate his great work, they contributed \$500,000 in April 1967 to the building of a school that would bear his name. Work began on a new site in December 1968 and our school was officially opened in September 1969.

Facilities

Our school is well-equipped, with twenty-eight classrooms, thirteen special rooms, an open playground, a covered playground, a school hall and a canteen and a Multi-media Learning Centre.

Our Curriculum

Our school is an EMI school in which English is used as the medium of instruction for most subjects. The following subjects were offered in the academic year 2002-2003:

Core: Core Subjects
AL: Advanced Level

Elective: Elective Subjects
AS: Advanced Supplementary Level

	1A-E	2A-E	3A-E	4/5A	4/5B	4/5C	4/5D	4/5E	6/7A	6/7B
English Language	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core		
Use of English									AS	AS
Chinese Language	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core		
Chinese Language & Culture									AS	AS
Chinese Literature				Elective	Elective					
Putonghua	Core	Core	Core							
Mathematics	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core		
Pure Mathematics									AL	
Additional Mathematics							Core	Core		
Computer Literacy	Core	Core	Core							

	1A-E	2A-E	3A-E	4/5A	4/5B	4/5C	4/5D	4/5E	6/7A	6/7B
Computer Studies						Elective	Elective	Elective	AL	
	1A-E	2A-E	3A-E	4/5A	4/5B	4/5C	4/5D	4/5E	6/7A	6/7B
Information Technology				E	E					
Computer Applications										AS
Integrated Science	Core	Core								
Physics			Core			Core	Core	Core	AL	AL
Chemistry			Core			Core	Core	Core	AL	AL
Biology			Core			Elective	Elective	Core		AL
Chinese History	Core	Core	Core	Core	Core	Elective	Elective			AL
History	Core	Core	Core	Elective	Elective					
Geography	Core	Core	Core	Elective	Elective					
Economics & Public Affairs	Core	Core	Core							
Economics				Core	Core	Elective	Elective	Elective		AL
Commerce				Elective	Elective					
Business Studies										AL
Principles of Accounts					Elective	Core				AL
Religious Education	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core		
Art	Core	Core	Core							
Music	Core	Core	Core							
Physical Education	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core	Core

Our Students

Class Organization

In the academic year 2002-2003, twenty-nine classes were operated. There were five classes each from Form 1 to Form 5 and two classes each in Forms 6 and 7. There were 1,113 students. 100% of the places in Form 4 were occupied by our own students while 87% of those in Form 6 were occupied by our own students.

Distribution of Students

	A	B	C	D	E	Total
Form 1	42	41	42	40	42	207
Form 2	41	41	42	40	37	201
Form 3	41	41	41	41	40	204
Form 4	36	38	41	41	40	196
Form 5	36	34	39	40	40	189
Form 6	31	29				60
Form 7	28	28				56
						1,113

Our Teachers

Establishment

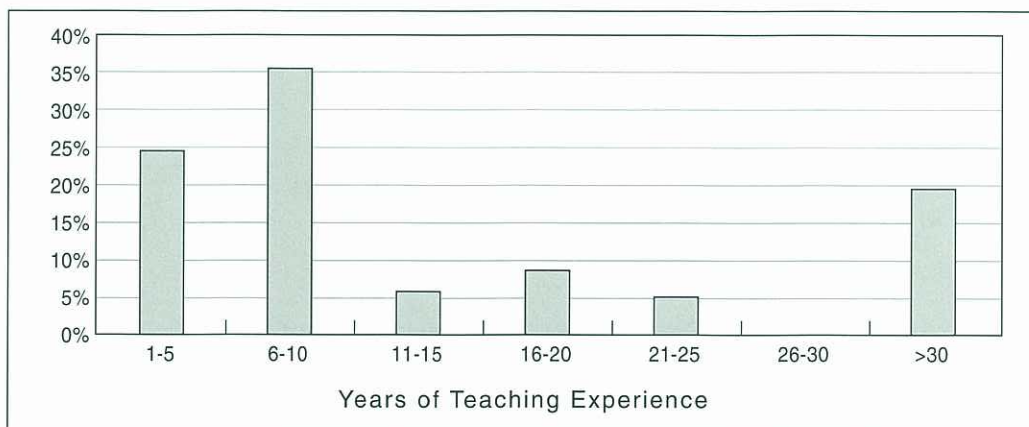
There were fifty-eight teachers, including the principal. With the Capacity Enhancement Grant from the Education Department, two Teacher Assistants and one IT Assistant were employed in order to help release part of the clerical workload of form-teachers and to facilitate the use of IT in teaching.

Qualifications of Our Teachers

51(88%) of them possessed a Bachelor's degree and 7(12%) of them possessed a Master's degree.

Teaching Experience

Details are shown in the following chart:



Professional Development

In the past academic year, our teaching staff took part actively in various profession-related seminars, workshops and courses. One of our teachers was studying for a Certificate in Education in a local university.

School Finance

In the academic year 2002-2003, the government allocated a total of HK\$32,819,026.56, of which HK\$30,730,237.81 were for the payment of salaries to the teaching, clerical and janitor staff as well as laboratory technicians and HK\$2,088,788.75 were used for other purposes as listed below:

Information Technology & curriculum development	\$273,424.23
Library books, newspapers, magazines & teachers' text-books	\$73,247.20
Sports, extra-curricular activities & transport	\$94,829.70
Printing & stationery	\$138,221.70
Furniture, equipment & repairs	\$299,684.00
Other consumables (postage, fuel lighting, cleaning, water & telephone)	\$282,257.22
Other items (Subject grants, Capacity Enhancement Grant, Supplementary & IT assistant)	\$927,124.70
	\$2,088,788.75

Performance of the Students

Results of HKAL Examination (2003)

Subject	Distinction & Credit %		Passing %		No. of CSK Students
	CSK	HK average	CSK	HK average	
Chinese Language & Culture	23.6	19.3	94.5	90.0	55
Use of English	16.4	12.6	96.4	75.1	55
Pure Mathematics	40.7	27.2	96.3	78.2	27
Physics(AL)	34.9	24.4	95.3	77.4	43
Chemistry(AL)	46.5	23.2	90.7	78.5	43
Biology(AL)	11.8	17.8	76.5	75.8	17
Chinese History(AL)	50.0	16.8	50.0	66.5	2
Economics(AL)	44.4	18.9	88.9	69.8	9
Business Studies(AL)	22.2	11.2	88.9	62.8	9
Principles of Accounts(AL)	37.5	18.8	100.0	66.8	8
Computer Applications(ASL)	50.0	15.4	100.0	64.7	2
Computer Studies(AL)	66.7	24.7	100.0	74.5	3

Results of HKCE Examination (2003)

Subject	Distinction & Credit %		Passing %		No. of CSK Students
	CSK	HK average	CSK	HK average	
Chinese Language	25.9	15.4	94.2	64.0	189
English Language	6.3	8.9	96.8	63.6	189
Mathematics	56.1	26.7	98.9	74.6	189
Physics	37.0	25.6	95.8	71.2	119
Chemistry	40.2	27.9	95.7	76.1	117
Biology	29.7	29.2	93.4	79.6	91
Computer Studies	43.4	26.0	96.2	77.0	53
Economics	27.9	18.4	82.2	68.1	129
Chinese History	34.4	13.6	88.9	63.6	90
Additional Mathematics	44.9	37.9	96.2	97.4	78
Geography	18.2	21.8	54.5	79.0	11
History	7.7	20.8	84.6	78.3	13
Chinese Literature	7.4	17.1	96.3	66.8	27
Commerce	17.9	10.1	78.6	60.8	56
Principles of Accounts	13.5	15.6	83.8	65.1	74
Information Technology	8.9	11.1	68.9	54.9	45

Activities and Achievements

Our School

Renovation was carried out in various locations in the school so as to provide a better environment for our students. The School Improvement Project (SIP) started in January 2003 and would be completed by the end of 2004.

Mr Mak Kwok-fung, a member of the Legislative Council and an old boy of our school, was invited to the Speech Day as our special guest of honour.

In order to promote IT in teaching and learning, LCD-projectors were installed in all of the classrooms and special rooms.

Our Teachers

Activities organized on the three Staff Development Days helped to promote the importance of team-work in enhancing the effectiveness of teaching. Special emphasis had been put on the topic of staff appraisal and the SWOT analysis for our future school development.

Our Students

With the Capacity Enhancement Grant from the Education & Manpower Bureau, supplementary extra lessons in English, Chinese, Mathematics and Putonghua were conducted on regular and scheduled days in the year to help students who were academically weak to make improvement and to enable the brilliant ones to excel themselves in their academic work.

A great number of activities were organized by various function groups and interest groups in the academic year 2002-2003. These activities aimed at providing students with a chance to enrich their knowledge and to gain practical work experience. Throughout the year, students were encouraged to organize and participate in community service projects, joint-school and inter-class competitions and exhibitions as well as activities organized by the Scout Group and the Red Cross. Major activities include English and Chinese Speech Contests, the Caritas Bazaar, the Art Exhibition and the Joint School Science Exhibition.

The Peer Tutoring Project and the Summer Programme were organized by the Counselling and Guidance Team to help students to improve their academic work.

The Careers Guidance Team conducted talks to offer advice on career and further studies to students. The Moral and Civic Committee conducted talks and organized mass activities such as the Health Dual Week. The Keep CSK Clean Campaign was introduced in the school-year to promote the importance of cleanliness. The Parent-Teacher Association also organized functions to promote better communication among parents, teachers and students. The Old Boys' Association served as a bridge between past students and our school.

Our students also achieved satisfactory results in various competitions in the academic year 2002-2003. In the 54th Hong Kong Schools Speech Festival and the 55th Music Festival, contestants from our school were awarded certificates of merit and certificates of proficiency. A group of Form One students, one Form Three student and a Form Four student won the second prize in the events mentioned above. Our school also won the championship of an inter-school cleanliness competition in the district of Kowloon City.

In sports, our school won the second prize in the Inter-school B-grade Cross-country Races (Division I) and came third in the overall results of the Inter-school Basketball Competition (Division II).

Development Plan

Long-term plan

Our school will encourage the professional development of teachers, promote the use of IT in teaching and enhance the effectiveness of teaching so that students can perform better in public examinations.

Plan for the coming year

The school will implement the staff appraisal system, introduce project learning to Form Two classes and nurture a habit of reading among students.

Since our school is an EMI school, a more English-oriented environment will always be provided for students so that their proficiency in the language can be enhanced. To enhance the effectiveness of both teaching and learning, teachers and students will be encouraged to make full use of IT equipment.

Careers Guidance Committee

Careers Guidance Committee aims to help students to develop realistic attitudes and methods in dealing with school achievement as an aspect of vocation. At the same time, we provide opportunities for students to explore their interests, abilities and self-image which are necessary for further studies or job trainings.

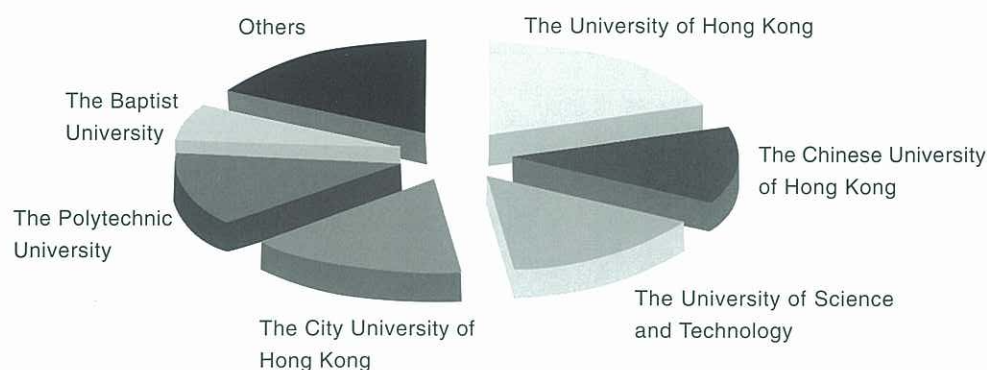
Scheme of Work 2003-04

SEPT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Form Seven JUPAS application 2. Questionnaires to Form Seven to find out their interests and needs 3. A talk to introduce the committee, promote the materials in the school server and explain the procedures for application for testimonials, transcripts and leaving certificates 4. Scholarship <ol style="list-style-type: none"> a. Sir Edward Youde Memorial prize b. Rev. Joseph Carra Memorial Education Grant c. Nicola & Kenneth Memorial Fund 5. Government Matriculation Maintenance Grant
OCT	<ol style="list-style-type: none"> 1. Questionnaires to parents about summer study tour 2. JUPAS essay workshop (in collaboration with English Department)
OCT-NOV	<ol style="list-style-type: none"> 1. JUPAS talks for Form Six and Form Seven (speakers: university representatives) 2. JUPAS talks for Form Seven (speakers: old boys) 3. Small group careers guidance to Form Seven (1 teacher to 10 students) 4. Yan Chai Most Improved Student Award in junior forms
NOV	<ol style="list-style-type: none"> 1. JUPAS Reference Report (with the help of the Form Teachers)
DEC	<ol style="list-style-type: none"> 1. Deadline for JUPAS Application 2. Selection of the most suitable study tour
JAN	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consultation with the PTA about study tour 2. Careers talk for Form Four to Form Seven (Job Opportunities in Banking)
FEB	<ol style="list-style-type: none"> 1. HKIVE board display 2. Form Three Parents' Day 3. Recruitment of teacher leaders of the study tour
MAR	<ol style="list-style-type: none"> 1. Application for JUPAS sub-system: Principal's Nomination Scheme 2. Study Tour: Briefing Session 3. Reminders (The last school day for Form Seven students)
APR	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reminders (The last school day for Form Five students) 2. Careers talk on Form Four Streaming 3. Selection meeting about JUPAS sub-system: Principal's Nomination Scheme
MAY	<ol style="list-style-type: none"> 1. Form Three Parents' Night 2. Mock JUPAS for Form Six 3. Study Tour: Pre-departure Meeting 4. Nominations for Best Improved Students Awards (Lion & Globe Educational Trust)
JUN	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assistance from the Jockey Club Fund
JUL	<ol style="list-style-type: none"> 1. Release of HKAL results 2. Grantham scholarships
JUL- AUG	<ol style="list-style-type: none"> 1. Summer study tour (in collaboration with English Department) 2. Evaluations on the study tour
AUG	<ol style="list-style-type: none"> 1. Careers talk for Form Five before HKCEE results 2. Release of HKCEE results

Committee members :

Careers Mistress : Ms. F. Lee
 Careers Teacher : Ms. Y. Y. Kwan
 Mr. W. F. Lau
 Ms. Y. M. Lee
 Ms. W. S. Tong
 Mr. R. Wong

Prospects



F.7 Graduates 2002-03 Prospects

<i>Name of University</i>	<i>Admission%</i>
The University of Hong Kong	20%
The Chinese University of Hong Kong	13%
The University of Science and Technology	15%
The City University of Hong Kong	16%
The Polytechnic University	13%
The Baptist University	6%
Others	17%

危機處理小組

召集人 柯振澄

危機小組已成立了一年，小組除了原有成員(校長、三位副校長和訓導主任)外，還加入了駐校社工。運作的程序也漸趨成熟，當遇到緊急事故時，小組會以下列程序應變：

- (一) 由校務處統籌收集消息。
- (二) 召集人召開小組會議，議定應變方法。
- (三) 校長召開全校會議，議定處理程序。
- (四) 有關員工實施應變的程序。
- (五) 召集人召開小組會議評估工作。
- (六) 校長召開全校會議作事後檢討。

由本學年開始直至五月份為止，小組需要關注的事項和上學年有些不同，其中包括下列事故：

- (一) 防止腸道傳染病在本校擴散。
- (二) 預防非典型肺炎的再次爆發。
- (三) 因應傳媒廣泛報導學童欺凌事件而作適當的安排。

由於全校師生和家長的通力合作，以及得到有關政府部門的鼎力支持，所以本校沒有傳染病出現，學生欺凌事件也鮮有發生。然而本校亦加強及制定了對預防傳染病及處理學生欺凌事件的有效措施。

以上資料是小組今學年工作的匯報。

Scholarship and Award Committee

A. Members

Chairman	Mr. S.Y.Lee		
Secretary	Ms. W.S.Tong		
Coordinators	Mr. T.Lai	Ms. Y.L.Tse	Mr. Y.W.Wong
	Ms. K.F. Kwok	Ms. Y.Y.Lam	Ms. F. Lee
	Mrs. A.Lau	Mr. K.C.Cheng	

B. Duties

1. To deal with various scholarships
2. To involve in speech day by listing all types of prizes and their winners in the prize-giving ceremony
3. To seek more possible awards to encourage students in different aspects

C. General Year Plan

September	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Selection of Outstanding Students (three finalists of each Form) ◆ Open selection of Outstanding Students by teaching staff
October & November	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Sent representative to join meetings with Speech Day Preparation Committee ◆ Preparation of lists of winners for Speech Day <ul style="list-style-type: none"> (a) Scholarships e.g. Outstanding Students of the Year Most Improved Students of the Year (b) Academic prize winners (c) Winners of inter-school competitions (d) Special Awards
June & July	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Preparation for selection of Outstanding Students of the year <ul style="list-style-type: none"> (a) Guidelines given to Form Teachers (b) Nomination Form given to Form Teachers (c) Application Form given to Students

D. Summary of major scholarships/Awards offered to students (2003 / 2004)

(I) Academic Awards

Awards	Awarded by	Number	Awards
1. Subject Prizes (a) 1st, 2nd and 3rd in each subject	The school	3 in each subject	Coupon
2. Position Award 1st, 2nd and 3rd in each class	The school	3 in each class	Coupon
3. Outstanding CEE results (for Form 5 students ; 5A or above)	The school (a) (Mr. B.K.Lee-The Principal)(b)	depends	(a)Certificate (b)\$500 each
4. Outstanding AL results (for Form 7 students; 3A or above)	The school (a) (Mr. B.K.Lee-The Principal)(b)	depends	(a)Certificate (b)\$500 each

(II) Awards through nomination / selection**(a) For all forms**

Scholarship/Award	Awarded by	Number	Awards
1. Outstanding Students Awards (最佳學生獎)	C.S.K.Old Boys' Foundation Ltd.	3 in each Form(1-5) 2 in F.6 & 1 in F.7	(a) Money * (b) Certificate
2. Outstanding Sportsman Awards (最佳運動員獎)	The school (a) PTA (b)	3 in total	(a) Certificate (b) Metal shield
3. Good Citizenship Award	C.S.K.Old Boys' Foundation Ltd.	Depends	(a) \$ 1000 (b) Certificate
4. Outstanding Performance Award	The Principal	Depends	(a) \$ 1000 (b) Certificate

*** Money for Outstanding Students**

	First	Second	Third
F.6 and F.7	\$ 2000	\$ 1000	---
F.4 and F.5	\$ 1500	\$ 1000	\$ 1000
F.1 to F.3	\$ 1000	\$ 500	\$ 500

(b) For lower forms (Form 1 to Form 3)

Liu Lee Siu Ming Most Improved Students Awards (最佳進步獎)	Mr. H.S.Liu (廖顯樹先生) in memory of Mrs.Liu (Through C.S.K.O.B. Foundation Ltd.)	2 in each form	(a) \$ 600 /person (b) Certificate
--	--	-------------------	---------------------------------------

(c) For upper forms (Form 4 to Form 7)

1. Sir Edward Youde Memorial Prizes (尤德爵士紀念獎學金)	Sir Edward Youde Memorial Fund Council	2 in total (1 for F.5) (1 for F.6/7)	\$ 1000 /person
2. Rev. Joseph Carra Memorial Education Grant (祁良神父教育獎學金)	Rev. Joseph Carra Education Fund Limited	1 in total (for F.4 to F.7)	(a) \$2000 / person (b) Certificate

E. Latest Information

The PTA have offered a sum of money for setting up awards in the school to encourage students in specific aspects in the coming school years . (Very probably, Li Ki Book Store will also donate a sum of money for similar purposes.) Application is open to all functional units of the school. Interested functional units may apply by handing in proposals to the Scholarship and Award Committee of the school. The proposal should include :

1. the name of the award
2. the aim of the award
3. the selection criteria and method of the award.

(N.B. The functional units of successful application should be responsible for the selection procedure, and the result of selection should be handed in to the Scholarship and Award Committee of the school at appropriate time.)

德育組

今年為提倡以禮待人的美德，本校德育組今年的主題為「禮貌年」，活動及分題如下：

月 份	分 題	活 動	
10-11	對師長有禮	1. 早會短講 3. 微笑行動 5. 問卷調查	2. 禮貌之星選舉I 4. 欣賞行動I
12-1	對同學有禮	1. 早會短講	2. 禮貌之星選舉II
2-3	對異性有禮	1. 早會短講 3. 街頭訪問	2. 講座
4-5	對討厭的人有禮	1. 早會短講 3. 問卷調查	2. 欣賞行動II

在去年九月底，德育組派發問卷給全校學生，調查能反映學生對自己、師長、同學、異性及討厭的人的態度，老師可因應有關資料作更深入的講解。

早會短講多由老師負責，老師會因應各個分題擬定內容，由老師或學生讀出。「禮貌之星」選舉皆由各老師在每班選出最有禮貌的學生，然後在早會中由校長頒發禮貌襟章，由九月至今已有兩次選舉，約有200多名學生當選。「微笑行動」是提醒學生要常笑面迎人，因為微笑也是一種禮貌，學生會通過貼貼紙的行動互相提醒及將學生在活動中開心歡笑的相片張貼在操場的壁佈板上。「欣賞行動」的參與者，包括全校師生，透過老師互相欣賞及在早會讚賞學生，來加強學生的自信心及自我肯定，也教導他們多些欣賞身邊的同學。老師讚賞學生的說話有很多，大家可在網上觀賞或參閱本刊「加油站」。「德育講座」是德育組最大型的活動。每年德育組均邀請有份量的嘉賓講者作專題式講座，今年，我校邀請到陳以誠醫生及余古少賢教授分別

為中一至中三及中四至中七學生演講，題目為「如何控制情緒」，學生反應熱烈，尤以低年級同學更佳！「街頭訪問」乃新嘗試，訪問問題皆環繞學生的校服儀容方面，訪問對象乃鄰校學生，此活動與訓導組合辦，希望藉此令學生知道儀容整潔乃禮貌之一，也會影響別人對自己的觀感。本年六月底會再有全校性的問卷調查，檢討各活動的成效。希望透過各分題及活動使同學知道禮貌的重要。

此外，學期初，因為賭波合法化的關係，學校為防風影響學生遂邀請德育組在早會及班主任課上進行對賭波合法化的討論，藉以培養學生正確的價值觀。本年二月裡發生了校園暴力事件，學校十分重視，德育組在早會上也教導了學生的正確態度及在專題講座上教導學生如何控制情緒。

整年，德育組的活動豐富，效果理想，早會短講、講座內容、壁佈設計、欣賞說話、禮貌之星選舉等的詳情，皆可在學校網址內觀看。

Environmental Protection Sub-Committee

The Environmental Protection Committee of the school was integrated into Moral and Civic Education Committee in the school year 2002-2003 as a sub-committee. The aims of the sub-committee are as follows :

1. To promote the awareness of students and staff of environmental issues.
2. To encourage our students and staff to contribute actively towards a better environment.
3. To develop CSK into a green school.
4. To explore new areas for the implementation of environmental education.

5. To motivate our students to take direct and positive action to improve and conserve the environment.
6. To provide our students more opportunities to take part in environmental programs organized by various green bodies.

Members of the sub-committee and major activities of the year 2003-2004 are as follows :

Committee members :

Co-ordinator: Mr. S.Y.Lee
Mr. A. Tse
Mr. C.S.Chan

Major activities :

Activities	Date
Display Board Competition	29/09/2003-29/10/2003
Talk (Same topic as Display Board Competition / or related topic)	Second week of November
GP Batteries "Live a green Life style" School programme	November to December 2003
Student Environmental Protection Ambassador Scheme (SEPAS)	Throughout the year
A talk given by Environmental Protection Department	27th April, 2004
Mai Po Visit	14th May, 2004.
Collection of old clothes for recycling	May, 2004
Tour	July before Summer Holidays

Staff Appraisal Administrative Committee

The Staff Appraisal Administrative Committee has been established in 2002 to implement and review the policy of staff appraisal.

The aims of staff appraisal are to improve the quality of education for students, assist teachers in their professional development and career planning, assist school management in assessing teachers' performance and provide the school management with proper record when decisions on identifying organizational goals and action plans are made.

Since September 2002, a two-year-cycle Staff Appraisal System (2002-2004) has been under implementation. Appraisal is put on the area of non-teaching duties in this academic year (2003-2004).

Because of the outbreak of SARS infectious disease, appraisal on teaching duties was extended to December 2003 which was scheduled to finish in the first year of the cycle.

Evaluation of the staff appraisal system will be made at the end of the cycle.

Since January 2004, the committee has also helped to conduct a school self evaluation (SEE) survey as required by Education and Manpower Bureau (EMB) through questionnaires to collect views from teachers, students and parents about the school.

The committee hopes that the staff would give valuable suggestions to make the appraisal system better and improve our school through the school self evaluation policy.

Committee members :

Chairman: Mr. K. C. Wong

Secretary: Mrs. S. Tan

Member : Mr. P.C. Hong

Mr. K.K. Sze

Mr. K.S. Chan

Mr. K.C. Cheng

Old Boys' Association

Membership on the Rise

Year 2003-2004 saw a substantial increase in the membership of the Chan Sui Ki College Old Boys' Association Ltd. With the revamped Association website, www.cskoba.org, in late 2002, communication between the Association and its members has been greatly enhanced. Every member who has registered to the website receives regularly up-to-date information about the Association's activities.

New Committee Members Elected

At the Annual General Meeting held at the School in September 2003, a new executive committee was elected with enthusiastic support from its members. Peter Lui (graduated in 1976), a veteran president, was re-elected to the new terms. We are delighted that Mr Wong Chi-keung, a CSK old boy and currently teaching at CSK, has joined the executive committee to facilitate better communication between the School and the Association.



Back Row: LAI Siu Tim Terence, WONG Chi Keung, CHUNG Si Leung Stanley, LO Wai Sing Brutus, TAN Chien Hsien Ian, WONG Ka Yeung Edman, KWOK Chi Shing Wilson, WONG Ping Wai Simon
Front Row: CHOI Tak Yin Addy, LAU Po Wah Chris, LAI Wai Man Terry, LUI Kin Chuen Peter, HO Chi Fai Anthony

Football Fans Excited

In August 2003 the CSKOBAs participated in the Lasallian Cup involving all the Lasallian schools in Hong Kong. Team spirit reached its full swing with the support of the old boy



spectators. The team is determined to score a better result in the coming year.

In October 2003 and February 2004 some 30 to 40 old boys football fans enjoyed a wonderful and exciting football fun day organized by the Association's Sports Sub-

Committee as a regular event of the Association. Football Fun Day has now become a popular event among some of the old boys.

Great Memory Re-visited

With the assistance of Mr Lai, photos of the graduating classes from 1970 to the current year were posted to the Association website from December 2003. Any member who visits the website can easily refresh their memory of their old days at CSK.

Hot Space Program

Members of the Association had a chance to order the official souvenir pack of the First China Manned Space Flight through the official channel late last year. Members showed great interest in the offer and the number of orders are encouraging.

A team of delegates of the Association visited the "First China Manned Space Flight Exhibition" held in Shenzhen in April 2004. Equipment and gear of the China space program was visited. Before leaving the exhibition, every member was presented a memento from the organizer to commemorate their visits.

Stay Connected

Last but not least, I sincerely invite all the graduates of CSK to register to the website www.cskoba.org. It is only a click away from re-connecting you to the Alma Mater and most of your schoolmates who spent some of the most precious time with you at CSK.



Meet our old friends in Toronto

Religious Education Committee

Remember that God gives you the power
to perform miracles
by touching the hearts of others.

Brother De La Salle

Committee members :

Chairperson: Ms. K.Y. Leung

Members : Mrs. A. Chu

Mr. A. Fok

Ms. M.Y. Lau

Mr. K.Y. Wong



Br. Joseph Hiep, FSC

The Aim:

- to enable students to develop spiritually and thus to enhance the spiritual development and the holistic development of students.
 - to promote and develop the Catholic Christian faith, spirit and values and Lasallian spirit among staff and students.
 - to help students to integrate the Catholic Christian values and Lasallian spirit with the Chinese culture, Hong Kong situation and their lives thus to enable students to develop a healthy and mature self-identity and to face the world around them.
 - to enable students to think about religion and their value system and thus be able to think and reflect critically and independently.
 - to co-operate with various departments and committees and support various school activities in promoting the moral development of students.
- The work of Religious Education Committee:
- to manage the daily prayer for the morning assembly.
 - to manage the special prayer for each month.
 - to manage the various religious services namely the School Opening Ceremony, the Christmas Services, the Easter Service, the St John Baptist De La Salle Feast Day Service and the End of Academic Year Service.
 - to prepare the prayer services for various school functions and activities if it is needed.

- to manage the religious extra-curricular activities mainly through the Catholic Society and the Lasallian Youth Movement.
- to educate students and develop students leaders through the learning process, various religious services and religious extra-curricular activities.

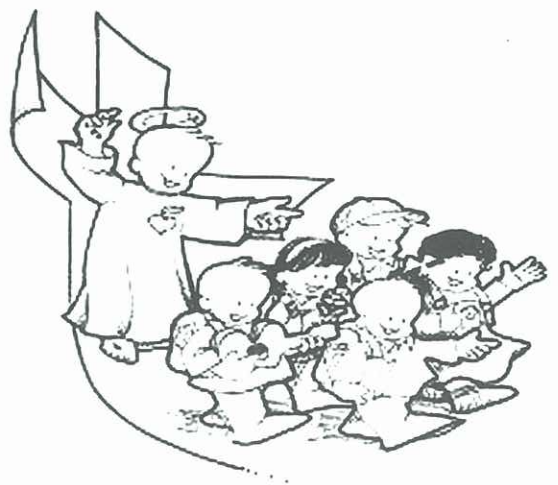
"Our Father in Heaven, Holy be your name." Every morning, a teacher or two students will lead the whole school to say the morning prayer of "Our father". In October and May, we will say the prayer of "Hail Mary". Sometimes, students will be invited to say the prayer for special purpose. The first Friday of each month, there will be a special prayer for different themes such as education, examination, Mother Mary, the advent and the nature.

In the religious services, we have brought out the Christian and Lasallian messages through bible reading, life sharing, dramatization and talk show. And real school life has been integrated in the drama for guiding students to aware the meaning of the bible messages and Lasallian mission for their lives. We have created different stories for the drama. Once we had a Lasallian brother who argued with God for the

salvation of the naughty boys. Father Tam Kwan who was a graduate of a Lasallian school in Hong Kong had been invited as the guest celebrant to chair the School Opening Ceremony. Life and hope, life and concern and the respect and community are the themes for different ceremonies.

Students of the Catholic Society and the Lasallian Youth Movement have been educated spiritually through the formation day, prayer meetings and the mass.

As facilitators and mentors, teachers guide and lead students to develop their potentials and abilities through various religious activities. Students can be educated and developed morally, spiritually and intellectually through their participation in various religious activities.



Hno.Felipe Ocadiz. FSC

Staff Development Committee

This year was a special year for our group. With the retirement of the former vice-principal, Mr. C K Law, two new members joined the group. They are Mr. K K Sze, our new vice-principal and Mr. K H Chan. Mr. Chan mainly helps us in recording staff training record as the Education and Manpower Bureau has implemented a new policy that each teacher should complete 150 hours of training in a course of three years.

New members always bring innovative and novel ideas and these are undoubtedly vital for our group. Our group is committed to providing staff development activities suitable for all the staff members.

There are three staff development days each year for all the teaching staff in the school. Obviously, the three days serve to help teachers to strive for improvements in their professional development. They are to update their information related to education, especially the on-going education reform and curriculum development. It is a fact that the teaching profession is highly stressful for all the teachers. Hence, these three days also serve as a chance for teachers to learn how to handle problems arising from their career. This year the activities organized were diversified. However, they all work towards our theme - "To enhance communication, cooperation and improve staff's skills in dealing with discipline problems".

The first Staff Development Day was held on 11th October 2003 (Sat). The Advanced Management Consultants Limited was invited to organize a workshop on the topic "How can we control our emotion?" It was held in the school hall in the morning. The guest speaker led all the staff members to understand the techniques and importance of controlling our emotion through a series

of discussion and games. The guest speaker also demonstrated how our emotion could affect others by using funny examples and asking all staff members to participate in an experiment. All the staff members were amazed at the result. There was time to laugh and learn. It was a meaningful and fruitful day for all of us. We learnt how to control our emotion and also understand students' emotion.

The second Staff Development Day was held on 17th April 2004 (Sat). Starting from this year, each Lasallian school is advised to spend time enhancing Lasallian spirit in the school. Our school chose the second day for this purpose. On that day, the school supervisor, Brother Lawrence shared with us "the Twelve Virtues of a Good Teacher". A video was viewed and staff were asked to discuss questions arose from the topic. Apart from Brother Lawrence, Ms. K Y Leung also showed the Lasallian Heritage around the world. Lasallian spirit was further enhanced and teachers were also reminded of the faith and vigilance they should possess in order to be a true Lasallian teacher. Teachers left the school with a refreshed mind.

The third Staff Development Day is going to be held on 5th June 2004 (Sat). At the moment of writing, the group is stilling working on the planning process but it can be expected that teachers will gain invaluable experience from the activity.

Committee members :

Chairperson :	Ms. M Y Lau
Secretary :	Ms. Y M Lee
Members :	Mr. K K Sze
	Mr. P C Hong
	Mr. K H Chan
	Mr. C C Or

School Discipline

Owing to the fact that Mr. P. O. Lee was retired and Mrs. P Chan was allocated to another functional group, members and duties of the Disciplinary Board of this academic year were different from that of the previous year and were as follows :

Chairman & Advisor of Prefectorial Board :	Mr. C. C. OR
Advisor of Prefectorial Board :	Mr. K. S. CHAN
Advisor of Prefectorial Board & Form 1 Coordinator :	Mrs. E. CHAN
Secretary & Form 6 & 7 Coordinator :	Ms. Y. M. LEE
Form 5 Coordinator :	Mr. K. K. LAM
Form 4 Coordinator :	Mr. R. WONG
Form 3 Coordinator :	Mr. C. K. WONG
Form 2 Coordinator :	Mr. M. H. CHUNG

Like the previous years, records of students' minor misbehaviours were processed by the school computer system. The system was monitored by Mr. K. H. Chan. It was found that the common unruly acts with the highest frequency of occurrence were similar to the previous years, and they were :

- (1) Failure to hand in assignment
- (2) Forgetting to bring materials for class
- (3) Lateness

More serious offences included fighting, smoking and theft.

In this school year, we focused mainly on class discipline and grooming of students. A stronger back-up to teachers was arranged to deal with students who behaved very badly in the classroom. Students were checked more frequently for proper grooming throughout the school term. A survey on students was conducted in the second term and the results showed that most students admitted the importance of proper grooming and reflected their positive attitude of courtesy.

As in the previous years, short moral talks were arranged in the morning assemblies to convey the ideas of how students can be a responsible student and a good citizen.

Our prefects, under the leadership of the head prefect Lao Ka Ho (F.6B), vice-head prefect To Tin Sing (F.6B), and some senior form prefects, had contributed a lot in maintaining the school discipline in many occasions. Some of the form 3 prefects, under the guidance of Mrs. E. Chan, had shepherded the form 1 students for the whole school term.

Due to the extensive coverage on school bullying, the school was alerted for such kind of unruly act. With proper monitoring, it was found that the situation was well under control in the school.

With the cooperation of students, teachers and parents, the school discipline will be improving, however, more efforts and vigilance will be rendered to achieve a higher goal.

Or Chun Ching,
Discipline Master



School Life





1A

4th row Lam Chun Yin, Wong Yik Lung, Wong Tik Lun, Huang Chun Kit, Siu Tin Hung, Fung Hoi Kin, Ng Tsz Lok, Chan Wai Fung, Lau Pong Wong, Sham Wang Shun, Lam Chi Shing
 3rd row Lau Wai Lok, Chat Yat Him, Wong Pui Hung, Tsang Hin Pong, Cheung Ki Chi, Lee Yu Fai, Cheng Yiu Ting, Fung Kai Hang, Guo Yan Hing, Chung Ching Cheung, Goh Wai Lim, Chan Kwun Kwong, Chan Kei
 2nd row Li Hong Ming, Li Hin Chung, Yeung Ching Ting, Lung Man Hoi, Hung Man Chun, Leung Chung Ki, Kwok Hiu Yeung, Tse Shing Kwun, Chan Ka Ho, Kwong Kin Shing
 1st row Wong Yiu Hon, Lam Chiu Fung, Chan Shing Fai, Wong Ka Chun, **Mr W K Wong**, Wong Kei San, Li Wai Shing, Wong Tsz Kin, Yeung Man Tat



1B

4th row Too Ming Yeung Stephen, Fung Cheuk Wai, Cheng Chun Kit, Wong Kwong Kin, Shiu Yung Kin, Chan Chi Chung, Cheng Tin Hin, Ng Pak Ngai, Chan Kok Tsun, Ng Check Hin
 3rd row Chan Yin Tung Arthur, Suen Fu Hang, Sin Ka Kiu Benjamin, Law Kar Yin, Liu Yan Fai, Hon Wai, Teng Chun Lok, Ma Man Fung, Tsang Wai Kit, Lee Siu Cheong
 2nd row Siu Ngo, Lo Kin Wai, Lung Wing Chau, Lo Chun Man, Chan Chung Yin, Lee Tak Cheun, Lau Kai Lung, Li Yuet For, Wong Shun Lun, Lam Ho Man, Lao Cheuk Ho, Lau Tsz Fung
 1st row Ho Tsz Ho, Yau Eugene Burt, Leung Yu Chiu, Tsang Yat Hei, **Mr C C Yeung**, Kwan King Yu, Tsoi Benjamin Long Ming, Tam Ming Kit, Wong Ka Wing



1C

4th row Chan Ka Lun, Cheung Ho Yeung, Cheung Yat Long, Lam Pak Ho, Wong Hoi Pang, Wong Kin Hei, Tang Kui Kin, Fong Yip Pok, Ip Boon Sing, Lau Ho Cheong
 3rd row Chu Kin Hung, Lau Yue Hin, Cheung Ka Lok, Wong Lap Sing, Fok Yin Hang, Chan Yu Hin, Ma Sheung Sze, Wong Kim Hung, Chan Cheung O, Yeung Sing Fung, Lui Wai Leung, Cheung Yik Hei
 2nd row Ho Man Chun, Wong Hok Chun, Tsang Siu Cheong, Lam Ka Chun, Chan Hoi Pan, Ho Tsz Yeung, Tong Pak Chun, Wong Kin Sing, Leung Kin Kei, Wong Hoi San, Kwong Yik Chi
 1st row Tsang Tsz Chun, Chan Nam Sun, Lee Ka Tai, Li King Tsun, **Mr K T Yu**, Leung Ka Chun, Poon Yat Ho, Yiu Kin Man, Lai Chun Wang



1D

4th row Ng Ki Fung, Pun Chi Chung Kenneth, Wong Wai Ho Andy, Or Hon Ting, Lee Chun Kit, Cho Ho Yin, Wong Miu Sum, Liu Ching Yiu, Lam Cheuk Wa, Shin Ka Chuen, Lai Shu Kin
 3rd row Li Chi Wa, Chung Chi Cheung, Chu Kin Hong, Chan Kwun Leung, Chung Tsz Hin, Lai Ho Yeung, Yip Ka Ho, Wong Tsz Hin, Lam Ho Tak, Choi Kwan Tai, Leung Kin Cheong
 2nd row Lee Chun Ting, Wong Fei Young, Yuen Ka Hei, Wu Chun, Lo Kai, Liu Pok Him, Lo Pak Yeung, Tai Ka Wai, So Chin Yeung, Luk Leung Kin, Tam Cheuk Yat
 1st row Ho Cheuk Hei, Ma Man Chung, Lau Cho Yeung, Lai Shu Keung, **Ms W L Leung**, Fu Fong Ting, Yeung Ho Fung, Ng Wai Man, Ho Cheuk Hong



1E

4th row Lam Hoi Fung, Ho Kwok Tim, Cheng Yu Hin, Chen Po Hon, Chan Ka Kei, Wong Kai Chun, Li Kin Ho, Yuen Chun Long, Ho Chi Wang, Yu Tai Wai, Wong Wun Wai
 3rd row Chan King Chung, Wong Yat Ming, Li Hok Yin, Choy Tak Shing, Lee Wan Chuen, Leung Siu Lun, Ip Wang Chun, Chan Chi Lung, Liu Chun Sum, Ko Ka Wai, Yip Too
 2nd row Wong Sai Hung, Chan Chun Kit, Yim Kwok Hei, Au Kwan Yue, Lam Chun Leung, Yu Pak Keung, Chan Yui Tai, Chan Tsz Fung, Au Hon Sum, Chu kai Cheong, Ng Chun Kit, Chiu Ka Chun
 1st row Mak Him Kwan, Pong Tsz Kan, Lee Yi Ting, Lam Yau Chun Matthew , **Mr F Leung**, Ho Pak Lam Anthony, Lau Kin Fung, Chee Ngai Hang, Yim Wai San



2A

4th row Lam Tat Pan, Liu Kwan Ho, Ng Victor Ngo Yin, Leung Lok Man, Chu Wai Man, Lung Chun Ho, Kwan Ho Man Eric, Chong Tsun San, Chan Kai Lung, Chong Lung Lung, Wong Chi Shing, Yuen Cho Lam
 3rd row Ng Yu Hang, Man Ka Ho, Cheung Wing Cheong, Dai Wen Leung, Lai Ho Fung, Poon Ka Chun, Fok King Him, Lai Kwok Hong, Lo Brian Cheuk Kui, Chow Kai San
 2nd row Ho Kin Hang Alien, Chan Ka Fai Philip, Kwan Kok Cheong, Cheng Ka Po, Lam Cheung Fai, Ho Wang Chung, Cheng Leung, Lam Ka Yu, Chow Chi Fung, Lok Sin Hang, Ip Hoi Tik
 1st row Chan Tsz Fung, Kwong Chung Mau, Lee Pak Wai, Yim Tsz Chun Aaron, **Ms W F Tse**, Tsui Wing Ho Vincent, Wong Kwan Hung, Cheung Benjamin Gwan Hung, Fong Kung Chun



2B

4th row Ho Shing Kwan, Chan Ka Chun Kenneth, Li Tsz Yeung, Kam Lik Hang, Poon Tik Sum, Yeung Ka Chun, Wong Chun Kiu Kelvin, Lau Kwan Lam Angus, Leung Kin Lam
 3rd row Tsang On Tik, Chan Ka Hung, Ching Ka Chun, Poon Chun Cho, Cheung Yu Kiu Kelvin, So Wai Yin, Hon Yuen Wa, Lee Ka Chun, Chan Chung Yiu
 2nd row Lau Tsz Chung, Cheung Tsz Fai, Li Ka Hin, Poon Man Ho, Wong Ka Shing Brownson, Cheng Liang Pui Wang, Wong Hin Hei Henry, Leung Tsz Kan, Cheung Kwun Wing, Man Sze Yuen, Chan Ka Ming, Chan Wa Ching
 1st row Chan Ka Kei, Lam Pak Kwan, Chow Siu Hang, Kwan Wai Wah Chris, **Mrs E Chan**, Kwok Hong Yau, Tam Yik Him, Wong Ka Kei Allan, Fung Cheuk Hin



2C

4th row Wong Hon Wa, Lee Wai Yan Ryan, Leung Hon Sum, Mak Long Kiu, Chan Kwai Lam, Chan Kai Yip, Ngai Ka Chun, Leung Pak Hin, Leung Ka Ho, Kong Chun Ming
 3rd row Pun Ka Chun, Ng Chung Tak, Li Tsz Chun, Yuen Check Ho, Pang King Ho, Cheung Shiu Hang, Chow King Shing, Chan Kwan Hang, Leung Tat Kin, Chui Chung Ki, Tam Lok Wang
 2nd row Lam Yung Sing, Chan Cho Chak, Man Kwun Tung, Leung Shut Hei, Lo Cheuk Yin, Lau Hiu Kong, Kwok Ching, Chung Cheuk Hin, Li Chun Wing, Leung Ho Yin
 1st row Wong Yat Keung, Chan Ka Lok, Ho Cheuk Yin, Sung Chun Hay, **Mrs P Chan**, Ling Fong Yuen, Ma Hin Chung, Hung Ho Yeung, Chan Siu Chun



2D

- 4th row Tsang Tsz Fung, Wong Yat Ho, Siu Sze Yu, Hung Chun, Ngai Chun Faat, Ng Cham To, Chong Kwok Keung, Lam Cheuk Hei, Lam Fong Chun, Wong Chun Ho, Lau Hong Hang
- 3rd row So Kwok Lam, Wong Shun Ho, Chan Hok Leung, Li Ka Ming, Lai Cheuk Hang, So Pak Hung, Tam Chi Kin, Cheung Ho Lam, Shing Hiu Fung, Leung Yiu Wa
- 2nd row Ma Tak Kan, Kwong Ho Lun, Lung Tsz Hin, Kong Erik, Cheng Pak Yin, Ip Kam Ki, Mak Chi Wai, Chiu Ka Hou, Chan Lok Man, Tsang Kam Chiu, Wong Chung Wing
- 1st row Chan Chi Him, Lau Chun Yau, Chan Ho Kwan, Hui Lok Hin, **Mr M H Fan**, Ng Tai Man, Li Wai Ho, Fung Ling Chun, Tsang Ho Fung



2E

- 4th row Yiu Ngai Chiu, Yip Kam Tong, Yung Ching Nam, Fan Chun Yin, So Chun Fat, Chau Long Ting, Wong Kwong Yip, Lai Kin Wing, Wu Ming Lok, Lee Wai Nam, So Joran
- 3rd row Sun Sheung Hei, Li Canson, Wong Ho Man, Wong Yu Sum, Li Fun Leung, Liu Kai Fung Nicky, Kwok Ka Kiu, Hung Ka Yee, Li Sze Chun, Lui Wang Hong, Lo Pak Yue
- 2nd row Ng Cherk Yan Charles, Yip Wai Hong, Chan Ho Long, Chu Man Wai, Cheung Wai, Lai Hong U David, Cheung Chin Kiu Vincent, Yeung Chun Ki Kevin, Pau Chun Yu, Choi Wai Ho, Chung Lik Hang
- 1st row Yiu Kai Yin Alex, Leung Fuk Shing, Tam Ching, Tse Kai Yu, **Mr C K Wong**, Chu Yadid Ying Chi, Lau Shue Shing, Kong Tat Wai, Lien Ka King



3A

4th row Man Chung Yin, Chui Fun Shing, Lung Shi Fung, Chiu Wai Leung, Sou San Tung, Wong Tin Lam, Cheung Siu Fung, Lau Chun Kwok, Lui Lai Kei, Shiu Kin Lung, Wong Chung Yin Johnny

3rd row Ho Yuen Hoi, Lau Kwok Cheung, Lee Pak Yin Thomas, Sit Po Fat, Poon Hiu Chuen, Lee Kar Lun, Lo Wai Hang, Kung Hin Cheung, Chan Ka Wai

2nd row Fung Kin Ting, Ng Man Kit, Leung Man Hay, Lam Yeung Shun Vincent, Liu Tsan Tin, Chiu Chung Wang Wayne, Ng Yik Hei, Wu Chi Ho, Ng King Yu, Kwok Ho Pan, Ha Yiu Fung

1st row Chau Ting Wai Jeff, Kong Ka Yung, Chan Ho Yan, Li Ka Ching, **Ms K M Chiu**, Lam Ho Pan, Ku Ho Ping, Ho Wai Tat, Wai Fat Shing



3B

4th row Lau Sui Lun, Leung Chun Ho, Tong Wai Man, Ip Yung Wai, Szeto Chi Ho, So Chak Kwan, Au Chun Kit, Cheuk Yun Sum, Lai Chun Yin

3rd row Sze Pak Chin, Ha Chung Shing, Chan Kwun Lung, Chan Ka Yeung, To Ka Chun, Ng Kwun Chung, Au Yat Hei, Chan Wing Kin, Leung Hue Wai

2nd row Leung Shiu Fung, Wong King Wai, Ng Ka Yau Thomas, Hon Cheuk Tung, Ho Siu Ting, Yip Ka Wai, Wai Kwong Shun, To Shing Him, Chu Pak Hei, Li Chun Ngai Matthew, Li King Yiu

1st row Chan Fan San, Yiu Kwun Chuen, Yuen Tsz Hin Herry, Li Yuk Fung, **Mrs B Chan**, Kwok Kin Shing, Lam Ka Kit, Yeung Yu Man, Chung Che Yeung



3C

4th row Lo Lai Yuen, Li Kit Lam Joe, Cheung Wing Yiu, Liu Kai Kin, Lai Ming Ho, Ching Ka Hin, Lai Chun Sing Johnson, Liu Yau Shing, Lau Po Yick, Leung Chik Lai
 3rd row Ng Ki Fung Donald, Wong Hing Fong, Kwok Ho Kwan, Cheung Yu Ho William, Ma Tsz Hin, Lo Yik Yin, Yip Wai Kin, Lau Tsz Shing
 2nd row Li Tsz Fung, Sin Ka Ho, Li Wai Hong, Ching Yiu Shing, Tang Ho Chung, Lai Ka Ho, Ng Chau Lok, Yu Yung Hin, Wong Chi Kin, Lui Yun Man, Jonathan Haoyan Mar
 1st row Yeung Ming Tat, Lam Tsz Him, Wun Cheuk Hin, Lau Chun Ming, Wu Chau Sang, **Ms Y L Tse**, Lau Cheuk Sze Takashi, Lau Ka Shing, Ho Kwun Lam, Kwong Yat Cheung, Chan Kai Hung



3D

4th row Wong Kwong Shun, Li Chin Wing, Wong Ho Ting, Tsui Ho Tak, Leung Kin Hung, Chan Ho Hin, Lam Kei Lung, Tse Kit Pan, Pang Kai Chuen
 3rd row Fan Kei Fung, Lam Ming Ching, Cheung Ka Pong, Lee Sum Yue, Chan Pak Man, Sin Ho Yin, Yu Cho Yuen, Lau Kam Wing, Fung Kin Chung
 2nd row Lau Chun Wing, Yeung Tsz Lung, Wong Chun Man, Sung Pui Yiu, Chan Chun Yeung, Or Kwok Fai, To Ying Lung, Chan Gorto, Chun Tsz Ho, Man Chun Wai, Lo Chun Pan
 1st row Tse Kwan Ho, Chan Cheuk Hong, Chan Shun Hei, Wong Wang Yu, **Mrs Mak Tse**, Shum Wing Tak, Cheng Ying Kit, Ko Yu Wa, Yam Ho Fung



3E

4th row Chu Wa Ho, Shuen Chun Kei, Wong Yat Sing, Lai Kwong Fat Frederick, Cheng Chau Hung, Cheng Ho Lap, Man Ho Yeung, Tsoi Lok Ka, Sung Yung Wai, Wong Kai To
 3rd row Cheng Pak Wing Patrick, Leung Siu Cheong, Sho Sin Chun, To Wai Yan, Ka Shui Pok, Ting Yun Chak, Lee Yin Fung, Lo Chun Lam, Lai Pak Chuen, Lau Ming Kit, Lo Ka Leong
 2nd row Cheung Kin Sing, Tong Ki Sum, Hui Ching Cheung, Lai Kam Kwan, Fung Tsun Hin, Tse Tsz Lok, Wu Lap Yan, Wong Ka Yat, Lam Chung Kiu, Shan Ka Chun
 1st row Lo Tak Chung, Siu Ting Fung, Yuen Chun Ho, Ng Kwan Leung, **Mr K M Yuen**, Dam Yip Sing, To Kin Nam, Chiu Sung Ngai, Mui Yu Hin



4A

4th row Kong Ching Yin, Ma Tsz Tik, Yeung Tsz Kwan, Li Ling Wa, Li Ling Wa, Lui Wai Fung, Ip Chun Ying, Li Ka Fai, Cheng Lung
 3rd row Lui Kwan Ching, Sin Chun Kit, Ho Ying Kit, Cheung Lin On, Chu Kei Yeung, Chan Ho Yin gary, Hui Ka Chi, Wong Kok Yin, Leung Shun Chi
 2nd row Lau King Him, Arthur, Chan Tsz Ho, Chiu Long Ming, Lam Ho Tung, Li Man Yin, Chow Kit Pong, Chan Chi Hin, Wah Kin Ping, Lai Chun Long, Ma Ying Bun Wilson
 1st row Mak Kin Lung, Ip Calum, Kao Chun Yin, Cheng Ka Ho, **Ms W S Tong**, Ip Cheuk Nam, Wong Kwong Lung, Leung Wai Lun, Lau Siu Fung



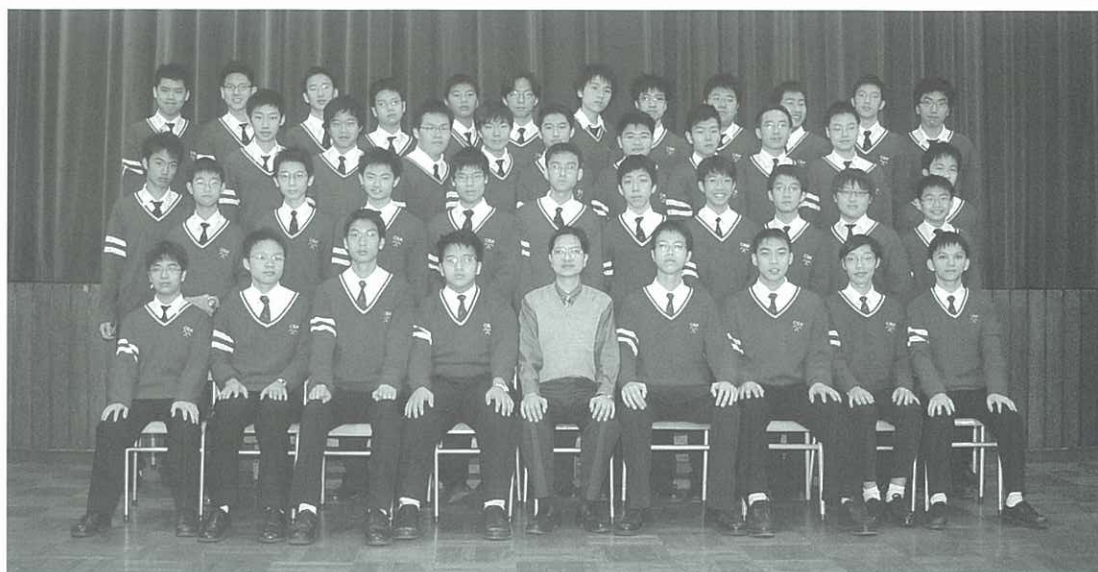
4B

3rd row Hon Ka Chun, Chang Chuen Ki, Yip Wai Ching, Lai See Wai, Chan Chi Wang, Kwan Wai Pong, Hui Wing Cheong, Wong Ka Ming Perzu, Ma Siu Hang, Tai Chan Wing
 2nd row Lam Yat To, Cheng Long Shan, Chan Man Kit, Choi Wing Haany, Lam Ning Tung, Choy Ka Kun, Lee Hon Kit, Leung Chung Kan, Chan Ka Hong, Li Tak Lung, Lai Chun Wai
 1st row Kwong Ngai, Yau Chi Hang, Lai Lik Hang, Li Ho Yeung, **Mrs A Chu**, Mok Tsz Ho, Wong Tsun Man, Lee Chi Lung, Tsui Ka Ki



4C

4th row Lee Siu Hang, Ip Chi Hang, Ma Sheung Chun, Tse Tak Wai, Sin Kai Yin, Chan Chi Man, Chu Siu Ming, Chik Ka Leung, Chan Ching Kuen, Man Wai Chung, Man Kwok Fung, Wong Ming Kin
 3rd row Lau Pui Chung, Kung Long Ping, Chung Chun Sing, Lam Wai Ho, Ho Tsz Ching, Wong Man Chun, Chan Tsz Pong, Kong Chin Pan, Lung Tin Long, Lau Pak Hei, Au Yeung Chun Tao Otto
 2nd row Lai Hin Yeung, Leung Siu Chung, Wong Ho Hin, Lau Pui Ho, Chow Kin Man, Chow Man Ho, Chan Man Ho, Chan Chun Ning, Lam Sheung Ching, Cheung Ho Kong, Lam Cheuk Kan
 1st row Law Kwok Chun Conrad, Ngan Ka Fai, Yick Sze Yeung, Ng Kei Yip, **Ms YY Lam**, Chow Shek Lun, Tsui Wai, Ho Kai Him, Chan Sheung Chi



4D

4th row Tsui Kin Yip, Cheung Ting Fong, Leung Ho Yin, Wong Pui Lap, Leung Ho Cheung, Chau Wan Hin Derek, Chia Shian Wen, Liu Tsz Pan, Mak Yee Hin Gary, Pang Chun Tat, Cheung Kin Sang, Tseung Wai Kit

3rd row Wong To Ming, Darren Cheng, Cheung Chin Hei Edwin, Lai Chun Wai, Law Ming Tat, Lo Wai Lun, Yip Wai Ming, Law Ka Tat, Cheung Yin Pan

2nd row Fung Hin Wing Henry, Mau Yat Sen, Chung Wing Hei, Chan Yui Ho, Yeung Chak Cheong, Siu Siu Ham, Chau Cheuk Lap, Tsoi Long Hang Bryan, Law Wai Kit, Poon Yat Long, Hui Cheuk Hei

1st row Lui Wing Cheung Kenneth, Siu Ling Kit, Chan Kai Yu, So Yui Man, **Mr K C Wong**, Lee Chun Wing, Ngai Kwok Tung, Chu Hiu Fai, Lau Kam Yui



4E

4th row Hui Carl Tenesse Tou, Cheung Simon, Leung Chun Yin, Ko Kwun Man, Siu Wing Kam, Huang Ching Ngai, Ho Chun Shing, Lam Ho Cheung, Siu Sai Kuan, Lao Yui Hei

3rd row Poon Chun Chak, Ng Kei Kwong, Wong Wa On, Yung Yip Kiu, Yip Kai Hou, Wong Ka Kin, Wong Ming Sum, Wong Man Lung, Leung Chun Yeung, Lau Cheuk Yin, Pun Lok Tony

2nd row Li Hon Yan, Ping Cho Chak, Li Dick Hang, Lau Ka Kin, Mui Yiu Kwan, Fok Chun Chung, eung Weng Lei, Chan Fan Wai, Wong Chi Kin, Man Chi Hang, Li Ka Yau, Cheung King Tung

1st row Chu Ling Fai, Lam Chin Yat, Chow Ka Lung, Woo Ka Ming, **Ms Y Tai**, Cheng Man Hon, Pong Hin Yeung, Tang Wing Wa, Lee Pok Sem



5A

4th row Cheung Wan Cheong, Ip Chung au, Yeung Lai Him, Mok Yui Kiu, Lau Siu Nam, Chang Kwong Ching, Lu Tak Wa
 3rd row Poon King Hang, Chu Ka Ki, Ng Ting Fai, Tse Ho Wing, Tsui Terence, Chan Tak Ming, Wong Yuet Long, Chan Yun Fu
 2nd row Chan Kwok Lok, Tam Shing Hong, Wong Ka Lun, Cheung Tsz Kin, Yeung Siu Kwong, Liu Chun Lam, Lee Kam Yi, Wong Chun Tong, Ip Chung Leung, Tong Tat Shing
 1st row Chan Wai Kin, Lau King Ho Raymond, Chan Leong Kwan, Choi Hiu Sing, **Mr B K Lee (The Principal)**, **Ms M K Tse**, Leung Chun Wai, Yam Ka Chun, Chim Kwan, Cheung Yin Fung



5B

4th row Law Wai Ho, Li Chun Man, Chan Chun King, Liu Tik Fung, Cheuk Man Chun, Chui Chun Kit, Ma Tsz Wah
 3rd row Hung Ching, Lee Yue Hon, Fan Kai Ling, Lam Wing Cheong, So Sing Yin Vincent, Chung Tsz Yeung, Li Shing Pan, Chau Ho Chung
 2nd row Kwong tsz Fai, Siu Ka Nam, Chan Hoi Man, Kwok Yu Hin, Ngai Tit Kin, Chan Ka Ho, Siu Kit Sum, Leung Shu Wai, Wong Man Yui
 1st row Lau Kwok San, Wong Lit Ken, See Wai Kit, Yu Cho Kit, **Mr B K Lee (The Principal)**, **Ms S Y Hung**, Lee Ka Kiu, Chan Wing Hang, Yiu Siu Lai



5C

4th row Yuen Cheuk Pang, Li Man Ho, Tam Hoi Kwong, Kam Sing, So Yik Hing Paul, Lu Yuk Chun, Lee Yee Tak, Li Tsz Kwo, Lo Kai Lap Patrick, Lam Wing Yiu
 3rd row Yih Kar Shing, Tsang Joanthan Cheun Cheung, Lam Wai Fung, Cheung Wai Yin, Ho Chung Wah, Ip Po Wun, Law Ka Ho Ivan, Chan Kin Wang, Leung Kwai To, Mon Hin Kei
 2nd row Cheung Chi Man, Tsui Miu Kwong, Au Yiu Chun, Chu Carson Noel, Cheung Chi Hung, Lam Chi Kuen Geoffrey, Lai Jun Ming Jeremy, Fok Yiu Man, Pun King Sing, Chan Ka Lok, Tong Tat Cheong, Shih Ho Yin
 1st row Luk Chi On, Sung Yip Man, Ngai Kwong Hop, Lam Yung, **Ms Y Y Kwan**, **Mr B K Lee (The Principal)**, Lee Chun Keung, Chan Chun, Lee Siu Hin, Yip Kwong Chi



5D

4th row Tsang Tsz Ho, Choy Chun Ho, Chu Ka Wai, Yuen Yat Fei, Woo Cheuk Hang Timothy, Wong Wai Kit, Lau Wing Yeung, Fung Hung Kwan, Wong Siu Cheung, Cheung Chin Yiu Ronald, Wan Ho Kwan
 3rd row Au Cheong Wa, Kwok Chun Ming, Tsang Pok Tak, Lu Willson, Cheng Tsz Yeung, Huang Wai Ngai, To Yan, Ip Chung Ming, Chow Kwun Ming, Chow Kai Ming
 2nd row Lee Wai Kin Kevin Jeferson, Leung Wai Ming, Lau Pak Hang, Kwan Ka Ho, Lam On Kit, Chau Wing Yui, Cheung Ho Leung, Wong Lok Tin Felix, Chiu Pak Hei, Siu Yuk Quin Jasper, Cheung Chun Hin
 1st row Li Yu Kong, Wu Kai Cheong, Wong Tsz Kin, Wong Yue Shing, **Mr W T Lam**, **Mr B K Lee (The Principal)**, Li Tsz Chun, Chung Sze Cheuk, Lee Yung Ho, Yee Tak Yung



5E

- 4th row Chow Ying Ho, Chan Man Tun, Yuk Ming Tat, Chan Karson, Ngai Ka Wai, Tsang Hin Hang, Chan Hau Sin, Lo Wan Yin, Chan Kai Hung
- 3rd row Wong Kat Lik, Leung Ka Ho Kenny, Fung Chak Pan, Wong Kin Sang, Cheung Ho Ming, Wong Wing Lam, Yeung Chun Ching, Lau Chun Yin, Cheung Ho Ming
- 2nd row Ho Siu Chung, Ho Yuk Kwan, Yuen Pak Ho, Pang Ching Hong, Lee Chun Fat, Lam Chi Lok, Cheng Chi Wai Adrian, Chan Ne Xun, Yip Kam Pong, Lam Man Fai
- 1st row Leung Yan Ho, Yau Chun Wa, Lam Tat Shing, Tse Kiu Cheung, **Ms F Lee**, **Mr B K Lee (The Principal)**, Yiu Chun Kit Ernest, Lam Ming Tai, Tam Man Fung, Sin Ka Chung



6A

3rd row Chan Tsz Him, Wong Ho Cheung, Hui Hon Wei Vincent, Chan Hiu Pan, Chan Cheun Ho, Chan Kin Pong, Wu Kok Sum, Lok Kin Ping, Mak Ka Sing

2nd row Yip Yan Wing Alan, Ip Chun Wai, Ho Chun Kit, Ho Lok Man, Mui Ho Yin, Leung Hon Sing, Leung Kwun Lun, Ho Cheuk Hei, Wong Hoi Hung, Chau Wan Chung John, Chau Wai Lun

1st row Chiu Man, Ma Wai San William, Yu Kin Ho, Chan Tsz Pan, Ma Chun Sing, **Mr W F Lau**, Cho Chong Yung, Lau Ming Fung, Wong Yu Wo, Leung Kin Wai, Kwong Ho Nam



6B

4th row So Kwok Hang, Chan Ho Wai Howard, Lam Ming Ki, Fong Tak Ming, Ngai Lap Kan, Tsui Tin Yick, Lee Yik Hong

3rd row Chung Tsz Wai, Hui Wang Neng, Chuen Wai Hung, Yuet Ka Man, Shiu Cheuk Pan Bennett, Tsui Siu Leung, Lam Ho Man

2nd row Poon Kar Kin, Man Hiu Yeung, Chan Kwok Fai, Fong Ho Kuen, Au Yeung Tsz Ho, Yeung Tin Long, Ng Long Ting, Ching Hon Fung, Ho Wai Chung, Kwok Ho Man

1st row Wong Ho Lun, Chan Ho, Lao Ka Hou Terry, Poon Tsz Wai, **Ms Y M Lee**, To Wing Chun, To Tin Sing, Chiu Ting Hei, Chu Lok Man



7A

3rd row To Chun Yu, Chu Wing Yu, Chin Wai, Chong Chun Ming, Ng Ka Ho, Fung Chi Ching, Yuen Yiu Leung, Chan Ho Kwong, Cheng Wai Shun, Lau Wai Kin

2nd row Chow Ying Kit, Cheung Chun Hoi, Leung Kit San, Sheung Hoi, Tong Kai Wing, Siu Ying Wai, Leung Man Kit, Lau Ka Wei, Wong Hiu Man, Chan Kin Fai Peter

1st row Soo Chi Kin, Tsoi Yuk Tai, Cheung Tsz Yin, Chu Kei Hong, **Mr K K Lam**, **Mr B K Lee (The Principal)**, Chow Chun Man, Leung Man Chuen, Lai Peter Chiu Yin, Ng Kin Fung



7B

3rd row Wong Lai Yuen, Leung Ting Fung, Chan Chung Hoi, Lai Yat To, Yung Sik Yiu, Lau Ming Leong, Chan Yin Cheung, Chan Pak Kwan

2nd row Choi Ka Yu, Wong Siu Chung, Lai Chun To, Law Shu Chuen, Lam Cheuk Hon, Ku Chung, Fan Chi Hau, Yu Yiu Tung, Kong Cheuk Hin, Ng Cheuk Fung

1st row Wong Chun Wan, Ho Siu Hang, Wong Chi Wai, Leung Yau Shing, **Mr B K Lee (The Principal)**, **Mr H T Tang**, Cheng Tat Yu, Lee Chi Ho, Hong Chun Wai, Yim Cheuk Hei

ABSENT: Ko Kwun Yuen, Lau King Fung

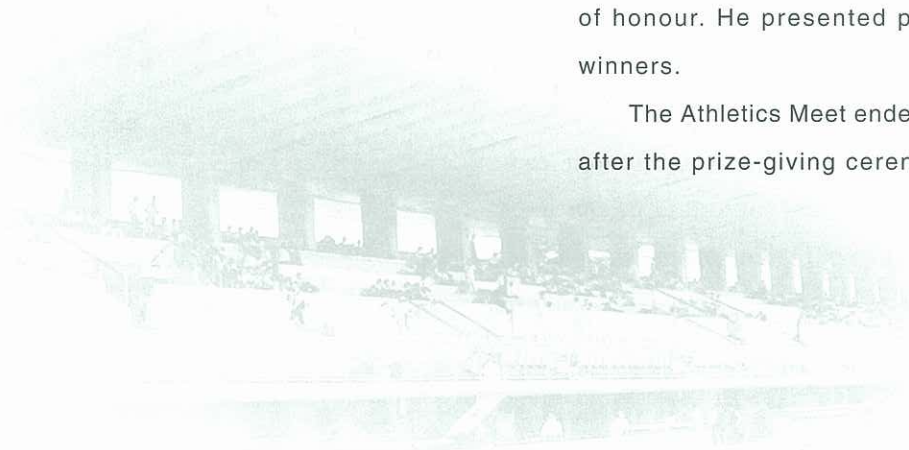
Inter-class Athletics Meet

The 5th of November, 2003 was the first day of the Inter-class Athletics Meet. Same as in previous years, all of the events were held in the Wan Chai Sports Ground. The weather was nice on that day. The first event started at 8:30 am. Almost all of the events held on the first day were heats or semi-finals. Everyone tried very hard to get into the finals. The spectators enjoyed the races very much and it finally ended at 3:30 pm.



The second day of the Athletics Meet was held on 12th November, 2003. It was a bit cooler than the first day, so competitors needed a longer period of time for warming up. All of the events were finals. The competitors aimed at winning prizes and did not give up even until the last second. The last event of the day was the staff-club relay. The participation of Old Boys made this race more interesting. Mr Chau Ming Chuen, the Chairman of the CSK Parent-Teacher Association, was invited to be our guest of honour. He presented prizes to the winners.

The Athletics Meet ended at 1:15 pm after the prize-giving ceremony.

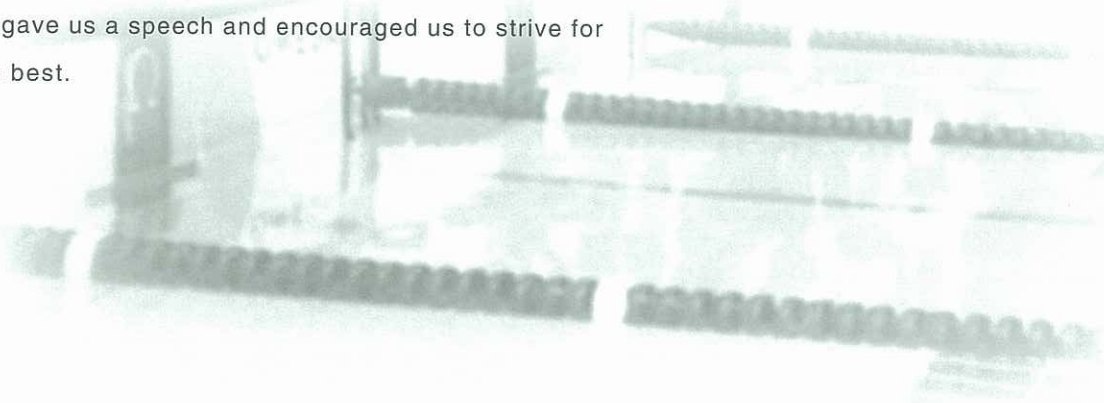


Swimming Gala

The annual Inter-class Swimming Gala was held on 18th September, 2003. As in past years, the venue for the Gala was the Tai Wan Shan Swimming Pool. The weather was fine that day. Although there was a slight drop in the number of competitors this year, most of them performed well and three new records were made. Wong Lit Ken (F5B) broke the record for the A-grade 50m breast stroke as well as the A-grade 50m free-style while Lau Chi Yin (F4C) broke the record for the B-grade 50m breast stroke.

The highlight of the day was the 4x50m invitation relay. We invited teams from La Salle College, St. Joseph's College, De La Salle Secondary School, Sing Yin Secondary School, Choi Hung Estate Catholic Secondary School and Chong Gene Hang College. With the full support of our fellow-students, our team was the second runner-up. La Salle College and St Joseph's College were the champion and the first runner-up respectively.

We invited Mr C K Law, our former Vice-principal who has just retired, to be our guest of honour to give out prizes to the winners. After that, he gave us a speech and encouraged us to strive for the best.



Inter-class Cross Country Race

The Inter-class Cross Country Race is one of the major sports events in our school. This year, the race was held on the 3rd of October. All competitors had to run from our school to the top of Red Light Hill, around the football pitch, down the hill, turn right to the tennis court, all the way down the stairs and along Sheung Shing Street before finally returning to our school.

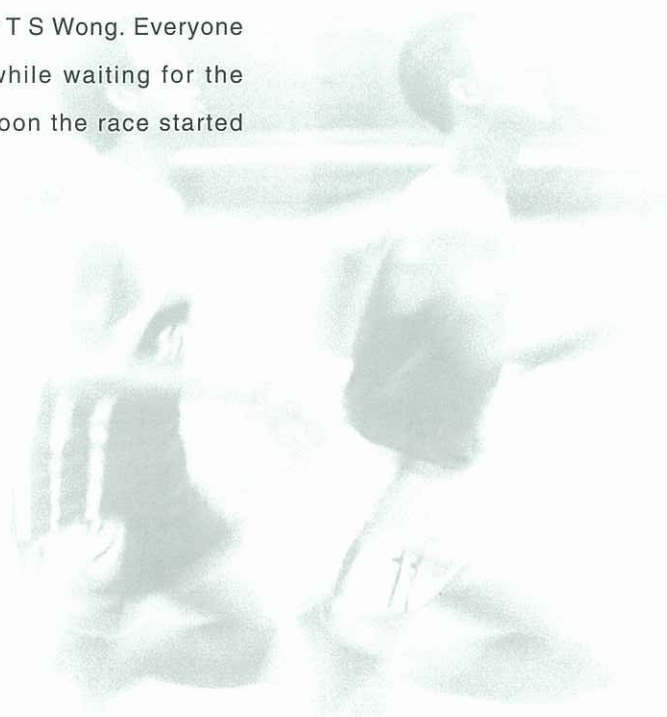
There were 222 participants in the race this year. Mr C C Yeung, Mr W K Wong, Mr K C Wong and three Old Boys also joined the race.

The competitors had ten minutes for warm-up exercise after receiving instructions from Mr T S Wong. Everyone was very excited while waiting for the start of the race. Soon the race started

and all of the competitors tried their best to finish the race. All finished the race within thirty minutes.

The best runner was Wong Yue Shing (F5D). He got the individual championship in Grade A as well as achieved the best overall result with a new record of 9'53". Yip Wai Kin (F3C) and Siu Wing Kam (F4E) came second and third respectively. Yip Wai Kin also got the championship in Grade B and the champion of the C-grade race was Tam Lok Wang (F2C).

Congratulations to the runners who got good results!



Inter-school Football Matches

Our B-grade and C-grade football teams won the championship in Division 2 as well as the overall championship in the same division. The teams will be in Division 1 next year.

With the support from the Principal, teachers and fellow schoolmates, the football teams beat all the other teams in the matches. Although some teams have skilful players, our team-members showed no fear. They did not give up easily but worked together to beat their opponents.



Before the matches, the team-members trained very hard throughout the year. They recorded the matches of the other teams and made analysis so as to prepare well.

In the final round, our B-grade team won by two goals to one against YCK-2. Our C-grade team and St. Louis drew by one to one and after that, we won by four goals to three in the penalty kick. The matches were exciting. We sang our school song to cheer the team-members.

Next year, our football teams will be in Division 1. In spite of the fact that they did very well this year, they still need to work very hard so as to fight for the championship in Division 1. We all hope that the teams can get good results next year.

THE CHAMPION!

Our Encouragement

Slogans for Inter School Athletics Meet

1. CSK School Song

Here we stand together, boys of Chan Sui Ki.
Hail to thee, our Alma Mater, strong in unity.
In the years that lie before us, one in heart and mind;
Teach us to be brave and fearless ever true and kind.
Lead us in our games and studies
So that in the halls of fame,
Now and in the life before us we shall ring thy name.
So let's stay together one in harmony,
One in fellowship forever boys of Chan Sui Ki.

2. Try Our Best

Try our best, no regrets,
We are fighting for the glory.
All the boys in red with the spirit,
CSK gains victory.
(Repeat)

3. CSK School Song (Old Version)

Cheer, cheer for our own school,
Wake up the echoes, cheering her name,
Send forth a volley of shouts on high,
Bring down the thunder from out the sky,
What though the odds be great or small.
CSK will win overall,
While her loyal sons go marching
Onward to victory! Rah! Rah! Rah!

4. Clap our hands (Version I)

Leader: On the top of the race! Response: C!
L: Win in all the grades! R: S!
L: Try our best in this race! R: K!
L: Altogether! R: CSK!!! CSK!!! ...

5. Clap our hands (Version II)

L: Give me a 'C' R: C!
L: Give me a 'S' R: S!
L: Give me a 'K' R: K!
L: Altogether! R: CSK!!! CSK!!! ...

6. Success, Success

L: Success, Success. R: We are the best!
L: The best, The best. R: We beat the rest!
L: Who are we? R: The boys in red!
L: CSK! R: CSK!!! CSK!!! ...

7. Win the race

Go! Go! Win the race!
Run Run Run for CSK!

8. Who are we?

Try our best. We never feel regret.
We get the top spirit. We always stay ahead.
Who are we? We are the boys in red.

9. 瑞祺田徑

瑞祺田徑，威震四方。運動場上，再顯鋒芒。
驕人成績，你我共創。全力以赴，為校爭光。

10. Courage, Spirit, King

L: What is the first letter of "Courage"?	R: "C"
L: What is the first letter of "Spirit"?	R: "S"
L: What is the first letter of "King"?	R: "K"
L: Altogether!	R: CSK!
L: Louder!	R: CSK!
L: I can't hear you!	R: CSK!
L: They can't hear you!	R: CSK!
L: For the loudest one!	R: CSK
L: For the last time!	R: CSK!

11. We are Lasallians (for Lasallian Schools)

This is La Salle. Mighty mighty La Salle.
Everywhere we go, people want to know,
Who we are. So we tell them:
We are Lasallians! We are Lasallians!

12. Lasallian is the best (for Lasallian Schools)

Lasallian is the best.
Lasallian never rests.
Go ahead! Go ahead!

13. (for Lasallian Schools)

喇沙!!! 陳瑞祺!!! 張振興!!! ...

14. (for Lasallian Schools)

LSC!!! CSK!!! CGH!!! ...

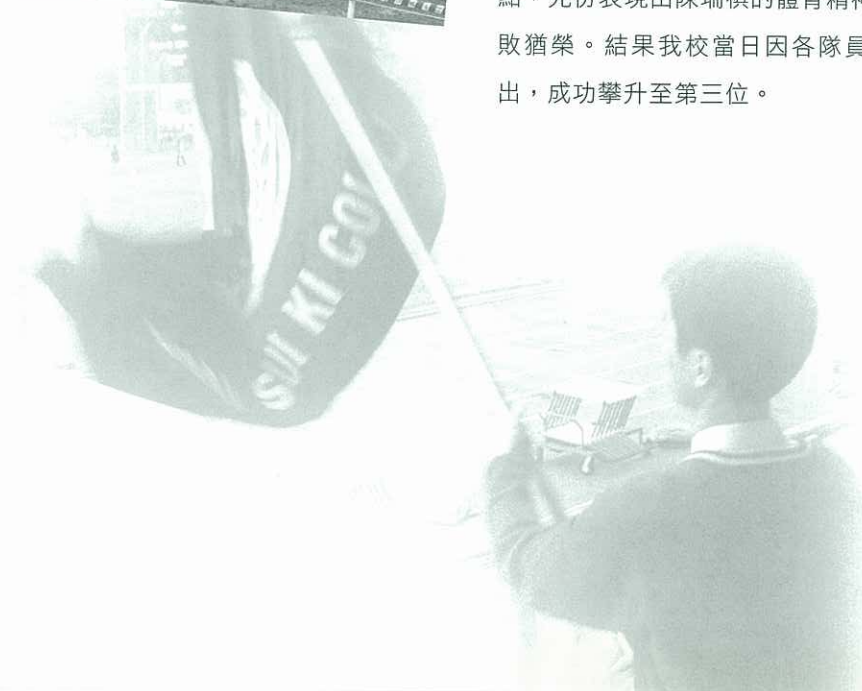
校際陸運會

校際陸運會是每年我校與其他友校在田徑場上作公平較量的一件盛事。一如以往，是次陸運會為期三天，分男女子組別，每組別各有十六間學校爭奪冠軍的寶座。由於去年我校因各種因素不慎由第一組降至第二組，而且適逢創校三十五周年，所以今年各隊員均盡展所長，務求再次返回第一組比賽。



在第一天的比賽中，我校派出了中六和中一的同學到場打氣。由於第一天是初賽的關係，場上戰況並不是十分激烈，但看台上的同學也替各運動員努力打氣。在初賽中我校已經成功進佔第七位，成績亦甚為理想。

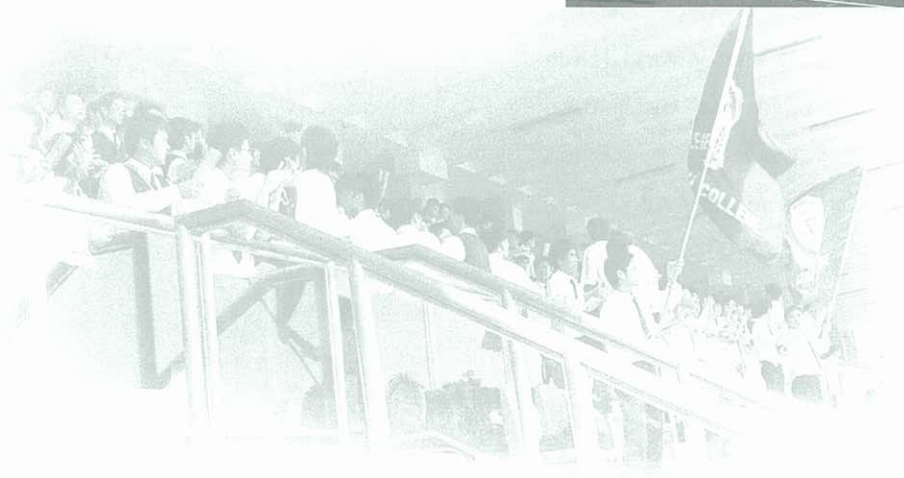
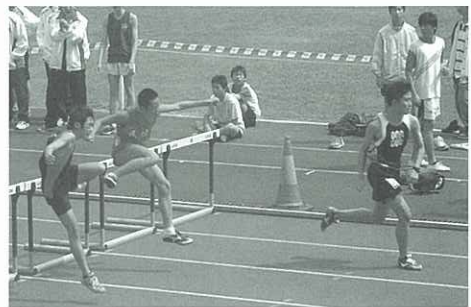
到了第二天的複賽，我校仍舊派出了中六的同學作為領導，帶領著中二的同學在看台上吶喊助威。開賽初段，我校的隊員均已竭盡全力比賽，為進入決賽做好準備。到了下午的比賽時間，賽程漸趨緊張，看台上同學的打氣聲亦相對提高。是日餘下的賽事是甲乙丙組四乘一百接力賽。看台上的同學們均拼盡最後一口氣為場上的健兒打氣，而場上的健兒亦拼盡全力向終點奔馳。同學們的努力是沒有白費的，結果丙組的隊員順利進入決賽，而乙組的隊員更以第一名的驕人成績和丙組的隊員同步踏進決賽的大門。只可惜甲組的隊員在比賽途中跌棒，無緣晉身決賽。但是甲組的隊員沒有因跌棒一事而放棄比賽，在看台上的同學鼓勵下全力跑回終點，充份表現出陳瑞祺的體育精神，實在雖敗猶榮。結果我校當日因各隊員的優秀演出，成功攀升至第三位。



最後一日的決賽，每位同學皆懷著戰戰兢兢的心情再次來到灣仔運動場。中六同學繼續帶領中三同學為我校健兒打氣助威。決賽的一天實是與別不同，天氣變得更酷熱，氣氛變得更熱鬧，而心情變得更沉重；但是陳瑞祺的旗幟依然飄揚，情緒依然高漲，氣勢依然強盛。稍後，下課了的老師和同學陸續趕到灣仔運動場，看台上的人數也漸漸增多，而打氣的聲音亦更加旺盛。直至最後的接力賽事，同學們仍未有聲嘶力竭的跡象，繼續放聲大喊口號，為場上的同學報以支持鼓勵的訊號。結果不負所望，乙組的隊員繼複賽後，再次勇奪四乘一百接力賽的冠軍。全場同學均極為興奮，為勝利而振臂高呼，喊聲直上雲霄，響遍全場。

接力賽事的結束暗示了比賽的完結，由於今年各學校田徑隊的質素甚高，最後我校僅以兩分之微屈居第四。雖然我校今年未能升上第一組作賽，但同學們仍在頒獎時高唱校歌和高呼口號，為付出的努力而感到驕傲。

最後，希望藉此機會，向各運動員和到場打氣的同學致謝。但願我校明年能壓到其他對手，再次返回第一組作賽。

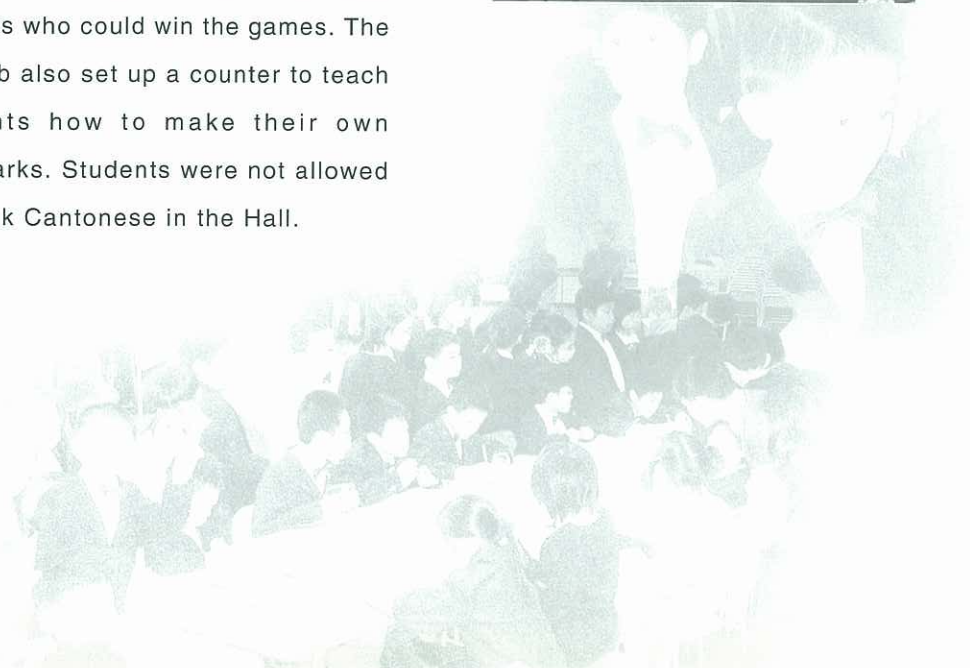


English Day

Why was there the playing of English songs in the Hall during lunch-time on the 11th and the 12th of December? It was the English Day! It aimed at improving students' spoken English.

Several games were prepared for our students. They included "Spelling", a game in which participants had to form words; "Tongue Twister", a game in which one had to read aloud some sentences within a time limit; and "Fill in the Lyrics", a game in which a player was required to listen to a song and complete the lyrics; "Hangman", a game in which participants had to guess words; and "Odd Man Out", a game in which players had to choose the word with a meaning different from those of the other three in a group. For each game, different levels of difficulty were provided for students. Prizes were given to those students who could win the games. The Art Club also set up a counter to teach students how to make their own bookmarks. Students were not allowed to speak Cantonese in the Hall.

The English Day opened during lunch-break and after school. Many of our students came and played games during the opening hours. On the second day after school, we invited some Primary Four pupils from Chan Sui Ki Primary School to share the fun with us. The venue was crowded with pupils and teachers on that day and all of the helpers were very busy. In spite of the fact that some of the games were difficult for these primary pupils, they tried their very best to win. As a result, many of them got many prizes.



Inter-class English Speech Contest

The Inter-class English Speech Contest was organised by the English Language Society on 19th January, 2004. Mrs P Chan and Mr M H Fan were invited to be our adjudicators of the



Junior Section while Miss F Lee and Miss W S Tong were the adjudicators of the Senior Section. Each class sent a representative to join the Contest.

The Junior Section started in the first period. Each participant was given three minutes to read out a poem or a passage. Some of the competitors were quite nervous, for they needed to stand on the stage in the School Hall and speak English in front of many students. However, they all tried their best and performed well.

The Senior Section was held in the sixth period. Competitors from senior forms had a better performance as they had much experience of public speaking. They showed confidence and spoke loudly and fluently.

Results were announced at the end of both sections and prizes were presented in a morning assembly.

班際中文辯論比賽

我校一年一度的班際中文辯論比賽於二零零三年十二月十八和十九日完滿結束了。比賽兩天的禮堂瀰漫著一片緊張的氣氛，不僅是台上的辯論員，台下的觀眾也被這無形的壓迫感弄得透不過氣來。每位同學也懷著戰戰兢兢的心情期待著這兩場精彩絕倫的決賽來臨。

十二月十九日為初級組的決賽，比賽辯題是「環保妨礙社會進步」。正方為二乙班，其主辯為黃家誠同學，而副辯則分別為張宇翹，張梓輝和陳華正同學。反方是三丁班，由徐浩德同學擔任主辯，而副辯分別為文俊偉，陳卓康和任浩鋒同學。評判團由鄧豪達老師，謝慧芬老師和梁韻玲老師組成。

比賽一開始，雙方主辯便分別為主題立論，從他們背誦如流的語速可以知道雙方也

曾為這次比賽下過不少苦功。雙方的三位副辯表現亦不遑多讓：正方副辯除了陳述出己方精辟獨特的辯詞外，還不時利用空閒時間向對方發問問題，意圖折服對方；而反方副辯除了回應正方的問題外，也不斷確定己方的立場，還作出零星的反擊。台下的觀眾也受辯論的氣氛感染，互相討論正反雙方的例子。

自由辯論時間是整場比賽的高潮所在，正反雙方針鋒相對，各執一辭，互不相讓。正方辯論員辭鋒銳利而且妙語聯珠，煞是厲害，確實令反方隊員難以招架。誰知反方主辯徐浩德同學字字珠璣，將對方的問題逐一化解，將反方本正處的劣勢局面扭轉過來，和正方拉成均勢，僵持不下。結辯時正反雙方仍把握時間，施盡渾身解數為勝利作最後的努力。

待評判說過評語後，賽果正式宣佈。最後由實力較平均的二乙班勝出，而三丁班的徐浩德同學則勇奪「最佳辯論員」一獎。

至於高級組的決賽於十二月八日舉行。經過初賽及覆賽的連場舌戰，能夠脫穎而出進身高級組決賽的班別為五甲班和五丁班。是次比賽的辯題為「大器晚成的培育人才觀念已不合時宜」。正方五甲班的主辯為劉兆楠同學；而三位副辯則是蔡曉昇，梁仲偉和陳亮均同學。反方五丁班的主辯為袁逸飛同學，而三位副辯則是梁偉明，李子俊和劉蔚翹同



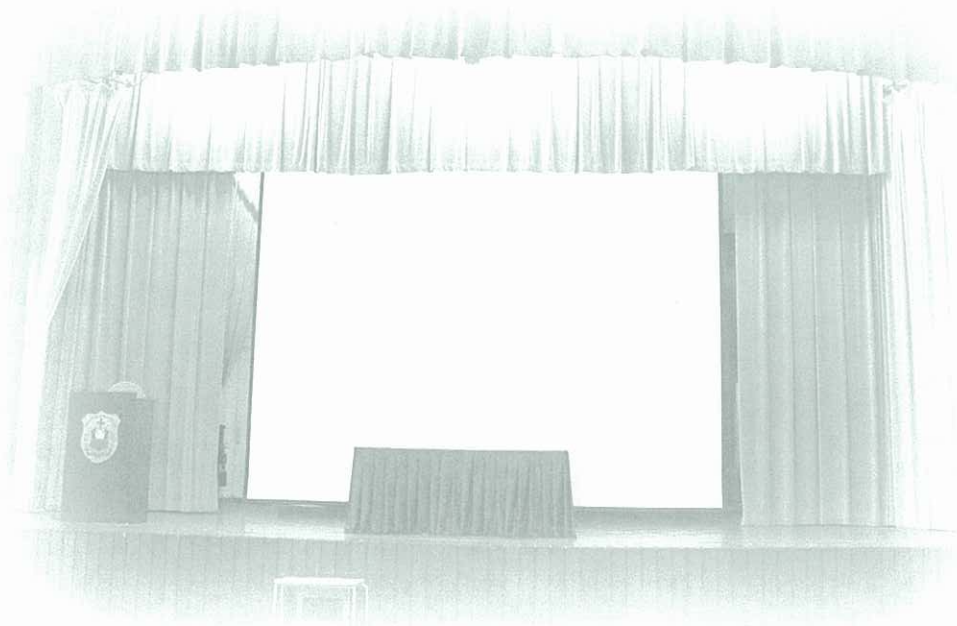
學。擔任評判團的成員包括康寶泉老師，謝綺玲老師和關玉燕老師。正反雙方能夠擊敗眾多班別擠身決賽，實力不容置疑。一場緊張刺激的辯論比賽一觸即發。

正方主辯於比賽開首便以例子確立論點，而且說話流暢，可見其準備甚為充足。反方主辯亦不甘示弱，更以「送禮」的新穎手法言論達到先聲奪人的效果，務求出奇制勝。正方的隊員當然不會坐以待斃，三位副辯分別以古今中外的例子作出反擊。台下的觀眾都聽得如痴如醉，一方面為得勢的班別感到興奮，另一方面則為劣勢的同學擔憂，其矛盾心情真是非筆墨所能形容。隨著自由辯論時間的開始，賽事同時進入白熱化的階段。正方不斷以強而有力的例子要求反方辯釋，希望以水銀瀉地的攻勢迫反方辯論員詞窮。反方當然不會讓正方的辯論員得逞，主

辯不僅雄辯滔滔地把正方凌厲的攻勢接下來，還偶然作出反擊。在短短的五分鐘，雙方合演了一場出色的攻防戰。

雙方結辯後，工作人員忙於計算評分，而這時康寶泉老師亦被邀請上台替正反相方立下評語，辯論員和台下的觀眾也獲益良多。比賽結果在康寶泉老師客觀中肯的評語後由主持讀出。最後由五丁班勝出，而「最佳辯論員」的獎項則由表演超卓的反方主辯袁逸飛同學奪得。

這兩場辯論比賽帶給參賽者們寶貴的經驗，而台下的觀眾也從中獲得不少珍貴的辯論技巧及文化知識。希望在比賽中勝出的同學不要驕傲，而落敗的同學也不要氣餒。這樣，辯論比賽便會一場比一場精彩，而我校的文化水平亦會日益提升。



班際中文演講比賽

由中文學會主辦的班際中文演講比賽於二零零三年一月十六日隆重舉行，是次比賽分別將中一至中三和中四至中七劃分為初級組和高級組。初級組的題目是「我的夢想」，而高級組的題目則是「人間有情」。

學校鐘聲響起後，中一至中三的同學在老師的帶領下魚貫入場。為免參賽者受到影響，學會安排他們貼牆而坐。同學們逐一坐下暗示著離比賽開始的時間越來越近，參賽者們的心情也變得緊張起來。但是他們卻沒有因為緊張的心情而變得慌忙失措，反而冷靜地反覆看著他們的講稿，為比賽盡最後一分力。

同學們期待以久的演講比賽終於開始了。由於每一班也有一位代表的關係，觀眾們投入的程度相當高，一方面留意著自己班的同學表現如何，另一方面則留意著其他講

者的表現，在心裏為各參賽者評下分數。

比賽一開始，一把柔和的聲線把眾多觀眾的注意力集中在一起；評判，全場觀眾，甚至其他的參賽者也情不自禁地側耳傾聽。原來是第一位參賽者一甲班的汪奕龍同學在演繹他的夢想。演講中汪同學說話速度適中，內容和題目絲絲入扣，而且表達的手法獨特，令人留下深刻的印象。

結果汪奕龍同學以超過九十分的分數奪得冠軍，於演講比賽中實為罕見。至於亞軍和季軍則分別是二丙班的陳榮霖同學和三乙班的葉子豪同學。

高級組的比賽於午飯後亦相繼開始，而且參賽者的實力相約，緊張程度實不下於初級組的比賽。其中表現較為突出的有六乙班的李翊匡同學，他憑著磁性的聲調和深情的演繹，把「人間有情」這個題目發揮得淋漓盡致，坐上冠軍的寶座真是實至名歸。至於亞軍則由四戊班的鄧永華同學奪得。而季軍的爭奪則甚為激烈，最後由七甲班的蘇志健同學和四甲班的高俊賢同學平分秋色。

演講比賽給與同學一個極好的表演機會，而同學們亦可藉此提高文化水平。希望我校未來能舉辦多些類似的活動，這樣，同學們的校園生活便可以更富色彩了。



明愛賣物會

今年的明愛賣物會跟以往兩年天陰雨濕的情況不同。在賣物會的前一天，學長們正為明天的賣物會準備。在旺角花虛球場的上空是陽光普照。各位學長忙著佈置之餘，也要忙著擦身上的汗水。準備過程中大家也遇到不少的困難，而有經驗的學長正擔心今年收集得來的貨品數量不足夠，不能為明愛籌得理想的金額。但那時候能做的就只是花盡心思去佈置攤位，期望能給引多些顧客光顧。

上午八時，學長們陸續到達會場為九時舉行的賣物會作出最後準備。待大會舉行開幕典禮之後，各位嘉賓便繞場一周，為各參賽單位的佈置及遊戲評分。這也代表一年一度的明愛賣物會正式開始。為了吸引更多顧客，學長們在攤位對面擺放了地攤，主要售賣香薰。接近午飯時間，顧客越來越多，攤位和地攤前面都擠滿不少在選購我們貨品的顧客。

但學長們都知道這只是熱身功夫，接下來的時間，顧客將會更多。午飯過後，學長們暫時點算零售情況，那時我們只籌得九千多元，他們都害怕今年的成績會未如理想。

下午五時許，顧客已把本校攤位擠得水洩不通。連到來打氣的陳家成老師和柯老師也要暫時改行當商販。由於貨物太多，在大會指定的範圍外，學長也擺放貨物售賣，務求達到速銷的效果。直至賣物會完結，同學們的叫賣聲也不絕。

今年我們為明愛籌得二萬四千多元的善款。每位曾參與的同學也感到十分興奮，並以大喊CSK的口號及高唱校歌為今年的賣物會劃上句號。

今年賣物會得到學長和其他同學的協助，終能取得理想的成績。相信各位同學所付出的血和汗能使社會上有需要幫助的人感到幸福。



聖誕音樂會

二零零三年十二月二十二日，禮堂裏傳出同學們的歡笑聲和鼓掌聲，究竟內裏發生了甚麼事呢？原來當天正是我校一年一度的聖誕音樂會。與往年一樣，音樂會分為上下兩節：第一節是給中一至中三的同学欣賞；第二節則是給中四至中七的同学欣賞。在宗教儀式後，聖誕音樂會正式開始了。

是次音樂會的第一節先有牧童笛隊演奏和合唱團的表演，其後有兩項遊戲。第一項是猜估歌曲名稱；而第二項是猜出圖中人物是誰。台下的觀眾紛紛踴躍參與，縱使答錯仍再接再勵。遊戲完畢後，由新任職的老師在台上獻唱，台下歡呼聲震遍整個校園。最後到抽獎時間，一如以往，禮物都是由老師捐出，台下同學都雀躍興奮，高叫自己的班號，為求獲幸運之神眷顧。抽獎過後，音樂會亦告終。

音樂會的第二節與上一節的節目大致相同，不同之處在於音樂學會邀請外來的樂隊演奏，分別是拔萃男書院和九龍華仁書院。其中拔萃男書院的樂隊在演奏完畢後更大談新任職的謝老師的趣事：「當你覺得上他的堂感到沉悶時，你可以和他說些關於幪面超人的事，那麼他便會滔滔不絕地回應。」

當天的高潮是一段電腦短片—幪面超人。這段短片是模擬陳家成老師、柯振澄老師和新任職的謝家樑老師三人「變身」成「幪面超人」，當時全場情緒高漲，紛紛叫嚷「重播！」，場面十分熱鬧。繼而中七同學上台邀請老師們上台一同合唱，其中中七甲班更改編歌曲「下一站大學」以表明他們的心意。最後音樂會亦於抽獎後曲終人散。



X - c o n

歌唱比賽

二零零四年一月十九日，當何文田山仍被晨霧蒙蓋之際，一陣陣悠揚的樂韻從陳瑞祺（喇沙）書院禮堂中傳出。響震山頭的掌聲、呼叫聲，劃破平日寂靜的天空。從窗簾間的間隙漏進的晨光點綴著漆黑但散發著熱鬧氣息的禮堂；七彩的幻光燈映照著表演台上的橫額。橫額上面寫著四個大字：「瑞祺舞廳」，正是一年一度的歌唱比賽。

一如以往，今年的歌唱比賽分為上、下兩節。第一節是給中一至中三同學欣賞，而第二節是給中四至中七同學欣賞。今年音樂學會邀請了友校余振強音樂老師李老師，資深結他老師戴老師以及中大音樂系學生梁小姐擔任評判。

其實音樂比賽的初賽早於十二月十六及十七日舉行，能進入決勝回合的自然是各擅勝場。然而，強中自有強中手，初級組即由旋晉基同學以高分數奪取冠軍。正當旋同學以磁性之聲線再次演譯名曲時，比賽已進入第二節。

第二節的合唱環節，由潘子維同學和全偉雄同學先拔頭籌。接下來樂器組的對決為第二節的高潮拉起序幕，詮譯李斯特名曲的吳基業同學勇奪冠軍。樂器組之後的是高級組獨唱。一眾參賽者在台上的演譯流行樂曲，高音繞迴之處尤如寒風刺骨，低音厚壯之處又能震動心弦。而參賽者的落力演出，加上三位司儀的搞笑組合，使全場觀眾陶醉在歡樂的氣氛之中。最後，唱英文歌的宋煒文同學小勝衛冕的葉峻維而奪得冠軍。

緊隨著獨唱組的是師生合唱的比賽。最後，師生合唱組的冠軍由陳建輝同學與陳陳秀芳老師奪得。

最後，歌唱比賽的大幕終於落下，何文田山又回復平靜。



是日表演

歌唱比賽

上半场八點半

下半场十點半

·謝謝·

籌備聖誕音樂會及歌唱比賽

有人曾對我說過當一個學會會長是一件很不容易的工作。起初我曾對這句話有所懷疑，但經過了十二月的聖誕音樂會以及一月的音樂比賽之後，我才深深體會到這句話的內裡意思了……

在二零零三年八月初的會考放榜那天，劉太問我能否擔任音樂學會的會長，當時我還是該會副主席，眼見副主席的工作量不太多，心想：會長的工作量也差不了多少吧！只須要指點其他委員工作，當有活動舉辦時便在早會上負責宣佈等事宜。既然劉太也投我信心一票，便儘管一試。

但是，原來當會長不只是這樣的……

聖誕音樂會在零三年十二月底舉行，但是本會的舊曲新詞創作比賽及音樂比賽初賽亦是在十二月舉行，所以準備時間實在十分緊湊，亦因為如此，我們要等到十一月底才開始籌劃聖誕音樂會。那時我才知道籌劃聖誕音樂會是非常艱難的，有很多大大小小的東西要在短時間內決定，如果做了一個小小的錯誤決定，後果可能會牽連甚廣，甚至有可能會搞垮整個聖誕音樂會。而且，各種不同的問題不停地在我腦海中盤旋，差點兒令我透不過氣來。例如在聖誕音樂會前一星期才發現沒有足夠的擴音器給外校表演嘉賓；角色扮演表演因宣傳不足，以致參加者人數未如理想……這些問題曾令我擔心當天程序會十分混亂……

果然，當天的確發生了很多問題：老師捐贈的禮物仍未收集好；學校電腦未能播放我們預先所拍的短片；當天才發覺其中遊戲未能如常進行等等。幸好各種問題都並不太嚴重，整個音樂會亦能順暢地舉行，而且當天氣氛亦很不錯，實在令我感到欣慰。

吸取了聖誕音樂會的經驗，在音樂比賽方面的籌劃比聖誕音樂會更加積極，雖然工作量比聖誕音樂會少，但仍然不能出半點兒差錯。而且，一月是考試月，籌備音樂比賽之餘，亦要多花點時間在考試方面，所以在時間方面不太足夠，而且亦感受到分身不下的壓力，幸而一班中五的委員們在其他委員考試期間分擔了很多工作，例如整理比賽的事務、訂購獎杯、邀請評判等等……而值得一提的是，中五其中的四名委員在比賽之前一日通宵在禮堂佈置，該佈置令今年的音樂比賽生色不少。

在此，我想多謝陳太及劉太給予我有很大的自由度去做好所有活動，多謝美術學會借助物資供佈置，多謝永叔的專業意見，多謝曾經協助籌辦活動的多位同學！希望以後有更出色的聖誕音樂會及音樂比賽！





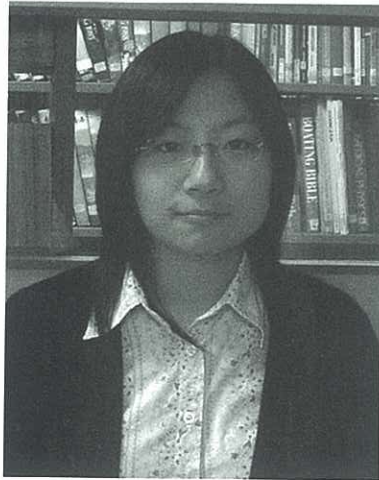
Theme Stories



New Teachers



Ms K M Chiu graduated from the University of Hong Kong. She majored in Physics and Mathematics while at university and is now teaching Mathematics.



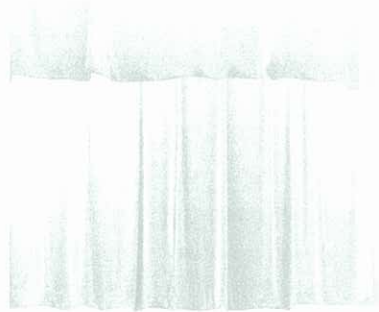
Ms H L Leung graduated from the City University of Hong Kong. She majored in Electronic Engineering. She is now teaching Computer and Mathematics.



Mr A Tse graduated from the University of Hong Kong with his major being Biology. He is now teaching Biology.



Mr S C Poon graduated from the Hong Kong Baptist University with his major being History, and minor being Chinese History. He is now teaching History and Chinese History.



Ms K Lau majored in English while at university. She graduated from the Hong Kong Baptist University. She is now teaching Economics and Public Affairs.

梁凱琳老師訪問

■記：記者

■梁：梁凱琳老師

記：首先多謝梁師接受訪問。請問梁老師在哪一間大學畢業呢？

梁：香港城市大學電子工程系。

記：請問你來陳瑞祺任教之前，從事過什麼工作？

梁：大學畢業後，我曾在電台擔任幕後工作人員。

記：對於新入職的你，在教學及面對學生兩方面，有沒有遇上什麼特別的困難？

梁：困難自然是有的。首先，教學的方法對比於我以前就讀的學校就有很大的差別。那時，老師都偏重於灌輸知識，遇到比較頑皮的學生，則以威嚴服眾；相比之下，新一代的教學方法則著重與學生溝通，對不守規矩的學生亦只能採取勸諭的態度，所以於這方面的適應應該是現時我所面對的最大困難。



記：那麼，請問陳瑞祺的學生給你的第一印象是如何？

梁：整體來說，都給我一個良好的印象。高年班學生比較乖，亦有很強的歸屬感，而低年班學生則比較活潑好動，可惜有時太過自我中心，忽視其他人的感受。

記：你對陳瑞祺的老師有什麼感想？

梁：因為我是新入職的老師，所以其他老師均十分樂意及主動地幫助我，解決我在教學上遇到的疑難。而在整體上來說，陳瑞祺的教師給人很有團隊精神及團結的感覺。

記：校方向來重視師生之間的關係，你認為怎樣才能改善師生之間的關係？

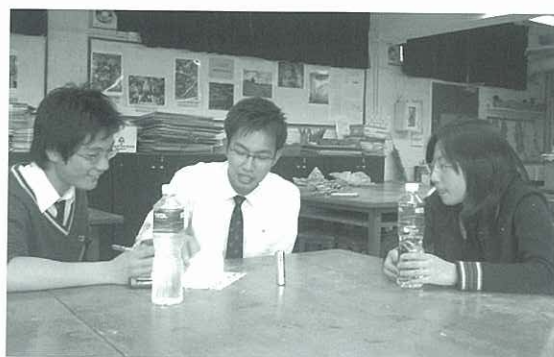
梁：其實，本校師生的關係實在不錯。透過體育比賽，的確能加強師生關係；而主動的互相了解，彼此關心更是最重要的一環。

記：對本校學生有什麼期望？

梁：努力讀書，吸收更多知識。希望他們做事前先要顧及他人感受。

記：對學校有什麼期望？

梁：希望學校工程快點完結，空氣質素因此得以改善。



The Twelve Virtues of a Good Teacher

Touching Hearts

"I came that they might have life and have it to the full."

Jesus Christ

Gravity

a blend of seriousness, refinement & cheerfulness

Silence

helps us to be calm & attentive to people

Humility

a simplicity which moderates authority

Prudence

the art of getting to the level of the student

Wisdom

common sense & readiness to be reasonable

Patience

accepting imperfection in self & in others

Restraint

controlling our temper and our moods

Mildness

a goodness that promotes affection & friendship

Zeal

a sense of serious commitment to others

Vigilance

being observant & discerning as regards values & danger

Piety

keeping close to God in prayer for self & for others

Generosity

putting service before personal convenience

Inspired by De La Salle and elaborated by Brother Agathon, the 5th Brother Superior General in 1785

From "Lasallian Heritage"

What's New?

This year, each school team member has a brand new school team track-suit. This two-hundred-dollar track-suit consists of a white wind-breaker with a red stripe from the shoulder down to the waist and track-suit bottoms. The school allows the school team members to wear the jacket to school. This is to show appreciation to team members. Moreover, they can also be proud of themselves as a member of school teams.



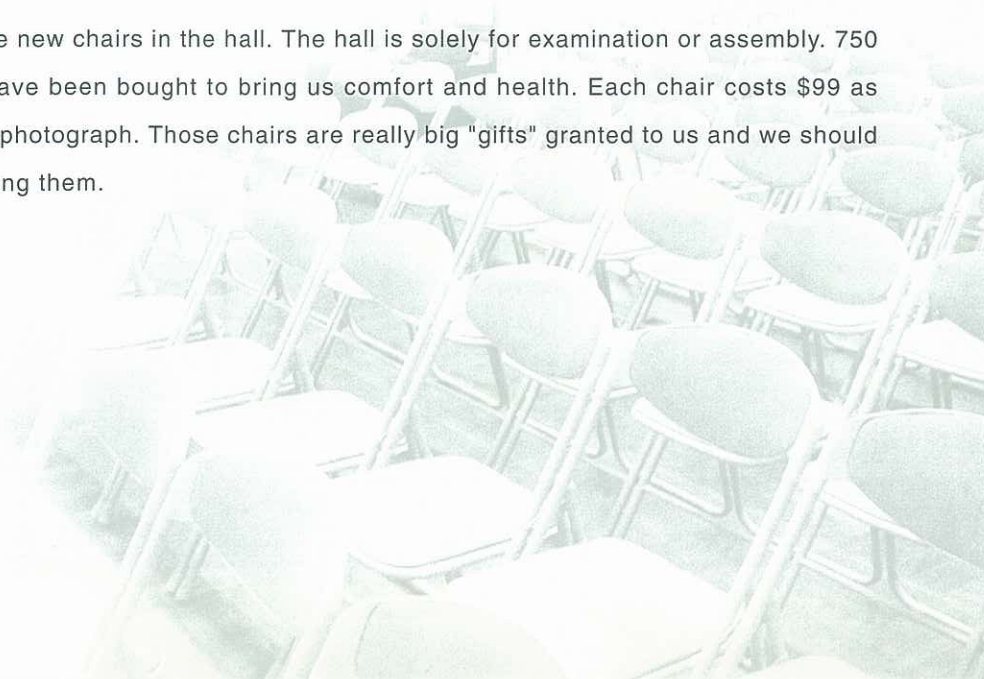
It is the second time that we have had a team track-suit since the early 90's. The old one was just the track-suit for PE lessons. The only difference lies in the badge.

We hope that this can strengthen the CSK spirit in the "battle field".

Besides the new track-suit, do you spot any other changes?



There are new chairs in the hall. The hall is solely for examination or assembly. 750 new chairs have been bought to bring us comfort and health. Each chair costs \$99 as shown in the photograph. Those chairs are really big "gifts" granted to us and we should avoid damaging them.



加油站 — 老師的話

每個人都會有優點和缺點，但我們不能只批評別人，其實每個人都渴望能夠得到別人的認同和讚美，一聲的稱讚可能是別人動力的泉源，而我們的老師也不會吝嗇於這些讚賞的說話；現在就讓我們一起接受老師們的心意吧！

1A

梁韻玲老師：「開心快樂的歡笑聲，經常長伴在你課室中，真有趣！」

麥謝宗俾老師：「欣賞你們的努力，感謝你們的容忍。」

1B

謝綺玲老師：「活潑可愛，守紀律。」

麥謝宗俾老師：「用心工作，動力向學。」

某老師：「學習氣氛良好，同學踴躍發問。」

1C

余啟冬老師：「懂得關懷同學。」

麥謝宗俾老師：「聰明伶俐，聽教聽話，表現突出。」

某老師：「活潑好動。」

某老師：「有很好的班長，還有幾位積極而活躍的學生。」

1D

梁韻玲老師：「你們全班都是活潑好動的『小綿羊』，希望那份純真和率直可以永遠不變。」

1E

梁韻玲老師：「看到你們的進步，真是十分高興，希望你們可以繼續努力，期待著你們的成長。」

謝綺玲老師：「很聰明，有潛質，天真可愛。」

梁偉業老師：「感謝你們這個星期的支持和鼓勵。」

2A

謝慧芬老師：「勇於認錯，敢於承擔，在考試期間雖然沒有遵守規則，破壞秩序，但犯錯的同學沒有說謊及隱瞞事實，所做的事雖不當，但我卻欣賞他們勇於認錯的精神。」

2B

某老師：「很欣賞你們在足球場上認真盡全力，希望你們在其他方面成長。」

Mr. Beynon: "The behaviour of this class is improving."

余啟冬老師：「活潑好動。」

2C

余啟冬老師：「認真學習，班內學習氣氛濃厚。」

2D

某老師：「友善，聽話的可人兒！」

某老師：「有禮貌，學習態度良好，求知慾強。」

范文豪老師：「學習時專心，閒時活潑。」

2E

某老師：「聰明，學習能力高。」

某老師：「善良，活潑。」

3A

梁韻玲老師：「你們全是乖巧伶俐的學生，上堂不但留心，而且投入，真好！」

麥謝宗俾老師：「活潑好動，友愛合作。」

3B

柯振澄老師：「(3B-3E)我很享受和同學於課堂中的交流。」

戴老師：「你們是一班聰明、活潑好動的孩子，統測來臨，希望大家一起努力。」

麥謝宗俾老師：「有規有矩，工作認真。」

3C

Mr. Beynon: "This class is learning self-control and consequently their behaviour is much better."

謝綺玲老師：「上課留心，團結齊心，各有所長。」

麥謝宗俾老師：「有情有義，待我不薄。」

3D

麥謝宗俾老師：「鍾意你們的率真，欣賞你們的拼勁！」

鄧豪達老師：「班主任的努力不會白費。」

某老師：「渴望讚賞與關心，也要付出讚賞與關心。」

3E

麥謝宗俾老師：「欣賞你們的安靜，合作，表現突出。」

范文豪老師：「認真學習，對老師友善。」

4C

林婉儀老師：「活潑，能接受老師給予的教誨，課堂學習氣氛愉快。」

4A

謝綺玲老師：「向學，有思考，課堂安靜。」

謝慧芬老師：「欣賞他們在測考時肯用心及花時間溫習！希望他們繼續努力，應付會考！」

某老師：「當中有許多學生有自知之明，而絕不氣餒，成功可期。」

4B

鄧豪達老師：「大家似乎已經找到共同目標。」

4D

黃國銓老師：「同學中有足球校隊成員，籃球校隊成員，乒乓球校隊成員，亦有硬筆書法高手，電腦強人，真是動靜皆宜。若能加多一點努力，必能成大器！！」

柯振澄老師：「大部份同學很積極進取，加把勁吧！」

康寶泉老師：「我欣賞你們『收放自如』，應『安靜』時的『安靜』。」

4E

戴遠老師：「勤奮好學，樂於助人，希望你們可以長久保持這些美好品質。」

范文豪老師：「對學習認真，正直，合作性強。」

5A

謝綺玲老師：「團結，勇於嘗試，有創意。」

謝綺玲老師：「很高興有你們這群活潑可愛，而又齊心團結的學生，陪伴我渡過這兩年，這是我的榮幸。衷心祝福你們會考成功！」

林婉儀老師：「懂得體諒他人，有人情味。我全力支持你們，你們會考一定得！」

Mr K Y Wong: "You are able to make a stand even in the late hours of your stay here. Good luck."

5B

某老師：「班內有一群逆境求上進的學生。」

5C

柯振澄老師：「很安靜，太安靜了，主動投入學習吧！好嗎？」

6A

某老師：「幽默風趣，上課時樂也融融。」

余啟冬老師：「同學間關係良好，行為成熟，懂得自制——正！」

某老師：「讀書氣氛良好，服從性強，也尊重老師。」

5D

某老師：「樂觀開朗。」

5E

李寶珠老師：「很合作，很活潑，兩年來相處得很融洽。祝會考成功！」

7B

某老師：「尋找成熟人生的一群積極學生。」

鄧豪達老師：「知用功，知不足，漸成大器。」

6B

某老師：「調皮但充滿希望的一班學生。」

7A

德育組：「公開考試日期快到，德育組在此預祝你們考試順利。希望你們謹記『今日，你以讀陳瑞祺學校為榮；他日，陳瑞祺學校以你為榮。』加油！」

資料由德育組提供

三十五年來的為什麼

常言道，十年人事幾番新；又有人說，十年樹木，百年樹人。

歲月流逝，可真對很多陳瑞祺（喇沙）書院的學子來說，是一生的改變，一生的受用。

記得小時候，一天，老爹一手牽著我，一手遙指著一間毫不吸引，灰灰暗暗的建築物，說：「這是新喇沙，你想在這裡讀書嗎？」那時候的我，毫不猶疑的很爽快就回答了：「不想。」誰料天意弄人，總喜歡把一連串的事和願望違背，或許就是這一次美麗的天意，不經意的把我和「水記」結下了三十多年的不解之緣。

昔日的校園，屹立在一片荒涼的山頭上，沒有什麼「丘記」「華英」做隔離鄰舍，沒有何文田邨，沒有常康園，沒有陳瑞祺小學，總教人費解……。



■文：舊生雷健泉先生

為什麼會有人在這塊據說是屬於一位叫何文的人的荒田上建校？

為什麼有一班常常不和的白衫黑褲黑領呔有點像「部長」的學生，在一條叫「常和」的街上，可以一面在上學的路上一面在打架？

為什麼當時的校長和老師可以那麼至高無上？

為什麼上堂聊聊天就要坐「空氣椅」？

為什麼默書不合格要罰抄十張五百字的原稿紙？

為什麼新舊喇沙籃球比賽會有同學抄「黃牛票」？

為什麼中三的開「Party」可以有那麼多女生參加？

為什麼我們中一的參加舞會要多付五毛錢入場費？

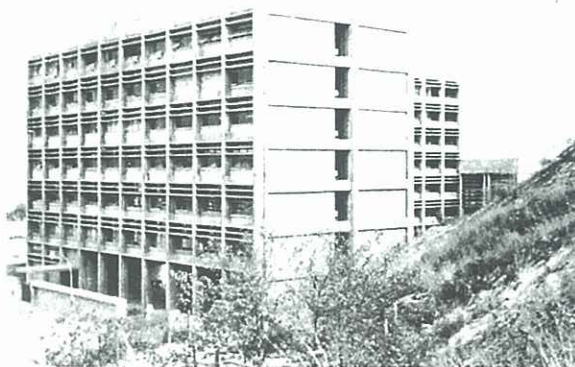
為什麼大伙兒可以摟著女生跳舞，我們只光著看？

為什麼食堂的午飯只賣\$1.8而不會破產？

為什麼學校門外的「雪糕佬」可以多年來無間斷的給我們賣雪糕雪條？

為什麼學校的紅十字會和童軍要為爭地盤而經常的拼過你死我活？

這些小故事，小人物，一切一切的為什麼，都隨著母校的三十五週年的來臨重新浮現。今天當我們大家在懷緬過去的一點一滴時，也可要記得，她在我們的生命歷程中，曾經留下一個重要的記印。



舊生羅偉聲專訪

■羅：羅偉聲先生 ■記：記者

記：請問你哪一年入讀本校？

羅：1976年

記：畢業後從事哪類工作呢？

羅：畢業後在不同類型的公司工做了四年，如在英文虎報當廣告營業，和在太平洋財務公司分行擔任財務部主管。

記：現在從事的工作是屬於什麼性質呢？

羅：在香港舉辦一些海外考試，如大學入學試的準備課程。

記：可否簡介一下現在於本校進行的國際成就計劃？

羅：國際成就計劃在美國有幾十年的歷史了。在香港，是由一位美籍華人慈善家創辦。國際成就計劃提供經濟學、管理學的教育，基本上是自願性質參與的。可以引發學生對經濟、商科及做生意的興趣。陳瑞祺舉辦的計劃是整個計劃的其中一部份，稱為管理及經濟課程。

記：為何本校會被選中參加這個計劃？

羅：因為我是「水記仔」，希望母校的學生可以參加。

記：這計劃對學生在什麼幫助？

羅：我認為我能夠帶給你們的是經驗，也可以給予你們鼓勵。

記：教育一班師弟，你有什麼感覺，及有什麼得著呢？

羅：他們很有活力，不過還不足夠。很開心這計劃是小班教學，因為若四十多人一班，學生便沒有太多機會可以發問。而且我這個身份（不是教師），可以接觸多一些學生，這帶來一種滿足感。

記：有歸屬感是好事嗎？

羅：有強大的歸屬感可以擴大學校的資源。

例如以我作為例子，可以回來母校教授師弟。如果我很強的歸屬感，我會讓自己的兒子就讀陳瑞祺，這樣能幫助學校發展，不會產生斷層的情況。

記：你認為注重歸屬感的發展較學術或運動更重要嗎？

羅：令學生加強歸屬感不是輕易的事，要很多環境因素配合，例如學校的老師有沒有歸屬感，有沒有一個共同的目標去發展這所學校，和有沒有適當的措施去鼓勵他們。

記：你在陳瑞祺有什麼難忘的事情？

羅：其實並不只是一件事情可以令我留戀陳瑞祺。那六年，整個學校環境，從中一到中五的學校生活給我留下不少回憶。中四那時，由於縮班問題，我差一點就不可升上中四，但幸好校長多開一班，所以我使能夠繼續就讀。直到現在，給我們最多回憶的是不同的老師。很多老師都有花了不少心機去教我們。例如黎老師，我在美國也有跟他聯絡，還有康老師，東伯（過世的陳老師）及黃伯等。



記：你提到很多位老師，有沒有一些令你印象特別深刻的老師？

羅：有很多，如「chem妹」(郭老師)，對我來說，她十分重要，她給了我們很多的鼓勵。很多老師都認為我班學業成績比較差，但她卻常說：「如果其他人覺得你們差，我就特別要任教這一班，因為你們是最有鬥志的一班。」那時我們會自動輪流替她擦黑板，而且她每天也會穿著不同的新時裝，這也令我十分難忘。

記：可否說一些有關於修士的事情？

羅：他很鼓勵我們打球。當時，丙組籃球準備去打冠軍賽。因為原本的球衣已經十分殘舊，所以我和另一位同學便去找修士，希望學校可以資助我們去印製一套新的球衣。我們跟他談了幾句，他就答應資助我們。他視我們為他的兒子，陳瑞祺便是他的家。

記：你會如何鼓勵陳瑞祺的師弟？

羅：向前望，向高望；對自己有期望，對社會有希望，因為這個社會氣氛令人覺得香港不濟，再加上政府要削減教育開支，但無論怎樣，人生總是要面對不同的挑戰。往時的物質享受不多，但卻有很多機會，相反現今這個時代，物質享受很多，機會卻很難才能獲得，人生就是這樣，所以要對自己有信心。人望高處，我們要望得更高，不要只想留在香港，放眼世界，不要少看自己所做得到的東西。不是「香港一定得」，是「你們一定得」，我有信仰，所以對於神所賜給我的人生感到滿足，我不是滿足於自己，而是對其他人有所貢獻。

記：是不是陳瑞祺培養你這種性格呢？

羅：「水記」令我對自己有信心，對人生有信心。我讀書差，打球技巧術又不是好。最初入讀陳瑞祺時還是小朋友，離開時已是成人。中學生活對生命真的有很大影響。

記：現在的中學生是否讀死書？

羅：這是制度的問題。制度不容許一班二十幾人，當一班四十幾人時，老師最重要的責任就是要管理秩序。若小班教學可以有很多的互動學習，多一些機會去交流。

美國相信學習是橫向及直向的。橫向是同學之間的互相學習，直向是老師的教育。香港的學校是老師教學生聽，你不能挑戰老師的權威。你挑戰老師，如果老師性格大方就沒有問題。要不然學生就不能出一句聲。老師要依足課程任教，不能將題目拉得太遠。我就沒有課程，例如：我教完你們**Research & Development** 後，你們可以自由發揮，發揮之後，你們可以互相學習。學生表達意見時，其他同學便能從中學學習。如果其他人不明白，你重覆一次，也可以從過程中學到其他東西。

如果是40人一班授課就不能做到了，這是制度上的問題。我認為老師或政府應對教育制度作出反思，無論是老師、校長及教育界，是否都是把教育看成直向的呢？或是教學最要的是去鼓勵自我學，互相討論，創作新概念、新感受。



List of Prize Winners

Academic Prize

English Language

First	Kwan Wai Wah Chris	1B
Second	Lau Shue Shing	1D
Third	Tse Kai Yu	1C

First	Wun Cheuk Hin	2B
Second	Ho Wai Tat	2A
Third	Chan Cheuk Hong	2C

First	Cheng Man Hon	3E
Second	Lee Pok Sem	3E
Third	Wong King Chung	3A

First	Chung Sze Cheuk	4D
Second	To Yan	4D
Third	Wong Yue Shing	4D

First	Leung Kit San	6A
Second	Leung Man Chuen	6A
Third	Kong Cheuk Hin Christopher	6B

Chinese Language

First	Tam Lok Wang	1C
Second	Kwok Hong Yau	1C
Third	Kwan Wai Wah Chris	1B

First	Ho Wai Tat	2A
Second	Chan Cheuk Hong	2C
Third	Kong Ka Yung	2A

First	Li Ho Yan	3C
Second	Woo Ka Ming	3B
Third	To Yan Kwong	3A

First	Wong Yue Shing	4D
Second	Chim Kwan	4A
Third	Leung Wai Ming	4D

First	Leung Man Chuen	6A
Second	Choi Ka Yu	6B
Third	Leung Kit San	6A

Chinese Literature

First	Cheung Wan Cheong	4A
Second	Chan Leong Kwan	4A
Third	Chan Ka Ho	4B

Additional Mathematics

First	Chung Sze Cheuk	4D
Second	Tse Kiu Cheung	4E
Third	Wong Yue Shing	4D

Pure Mathematics

First	Chong Chun Ming	6A
Second	Leung Man Chuen	6A
Third	Lau Ka Wei	6A

Mathematics

First	Yuen Cho Lam	1B
Second	Chan Hok Leung	1B
Third	Cheung Kwun Wing	1B

First	Ho Wai Tat	2A
Second	Wai Kwong Shun	2E
Third	Ng Kwan Leung	2E

First	Man Chi Hang	3A
Second	Woo Ka Ming	3B
Second	Yeung Weng Lei	3D
Second	Cheung Yin Pan	3E

First	Fung Hung Kwan	4D
Second	Chung Sze Cheuk	4D
Second	Tse Kiu Cheung	4E

Physics

First	Woo Ka Ming	3B
Second	Man Chi Hang	3A
Third	Ko Kwun Man	3D

First	Chung Sze Cheuk	4D
Second	Tse Kiu Cheung	4E
Third	Fung Hung Kwan	4D

First	Chow Chun Man	6A
Second	Chong Chun Ming	6A
Third	Leung Man Chuen	6A

Chemistry

First	Woo Ka Ming	3B
Second	Wong Chi Kin	3A
Third	Wong King Chung	3A

First	Wong Yue Shing	4D
Second	Tse Kiu Cheung	4E
Third	Chan Karson	4E

First	Soo Chi Kin	6A
Second	Leung Kit San	6A
Third	Fung Chi Ching	6A

Biology

First	Leung Chun Yin	3A
Second	Woo Ka Ming	3B
Third	Mui Yiu Kwan	3C

First	Chan Karson	4E
Second	Tse Kiu Cheung	4E
Third	Lau Wai Kiu	4D

First	Yu Yiu Tung	6B
Second	Lee Chi Ho	6B
Third	Yim Cheuk Hei	6B

Integrated Science

First	Tam Lok Wang	1C
Second	Yuen Cho Lam	1B
Third	Fan Chun Yin	1A

First	Ho Wai Tat	2A
Second	Wun Cheuk Hin	2B
Third	Yiu Kwun Chuen	2A

Principles of Accounts

First	Lee Yee Tak	4C
Second	Lam Yung	4C
Third	Mon Hin Kei	4C

First	Chan Chung Hoi Man	6B
Second	Lau Ming Leong	6B
Third	Choi Ka Yu	6B

Chinese History

First	Yuen Cho Lam	1B
Second	Li Chun Wing Arthur	1D
Third	Chan Chung Yiu	1E

First	Wun Cheuk Hin	2B
Second	Mui Yu Hin	2C
Third	Tong Ki Sum	2A

Third	Ng Kwan Leung	2E
-------	---------------	----

First	Yip Kai Hou	3A
-------	-------------	----

First	Kao Chun Yin	3E
-------	--------------	----

Third	Chow Ka Lung	3E
-------	--------------	----

First	Tsang Tsz Ho	4D
-------	--------------	----

Second	Cheung Wan Cheong	4A
--------	-------------------	----

Third	Chan Leong Kwan	4A
-------	-----------------	----

First	Ng Cheuk Fung	6B
-------	---------------	----

Second	Leung Yau Shing	6B
--------	-----------------	----

History

First	Yuen Cho Lam	1B
-------	--------------	----

Second	Kwan Wai Wah Chris	1B
--------	--------------------	----

Third	Tse Kai Yu	1C
-------	------------	----

First	Wun Cheuk Hin	2B
-------	---------------	----

Second	Mui Yu Hin	2C
--------	------------	----

Third	Liu Kai Kin	2C
-------	-------------	----

Third	Ng Kwan Leung	2E
-------	---------------	----

First	Lee Chun Wing	3C
-------	---------------	----

Second	Law Ming Tat	3E
--------	--------------	----

Third	Kao Chun Yin	3E
-------	--------------	----

First	Chan Leong Kwan	4A
-------	-----------------	----

Second	Chan Kwong Ching	4A
--------	------------------	----

Third	Liu Tik Fung	4B
-------	--------------	----

EPA

First	Kwan Wai Wah Chris	1B
-------	--------------------	----

Second	Lau Shue Shing	1D
--------	----------------	----

Third	Tam Lok Wang	1C
-------	--------------	----

First	Ho Wai Tat	2A
-------	------------	----

Second	Wun Cheuk Hin	2B
--------	---------------	----

Third	Mui Yu Hin	2C
-------	------------	----

First	Yeung Weng Lei	3D
Second	Kao Chun Yin	3E
Third	Lee Chun Wing	3C

Economics

First	Huang Wai Ngai	4D
Second	Wong Yue Shing	4D
Third	Sin Ka Chung	4E
First	Choi Ka Yu	6B
Second	Leung Ting Fung	6B
Third	Wong Chun Wan	6B

Business Studies

First	Choi Ka Yu	6B
Second	Wong Chun Wan	6B
Third	Ng Cheuk Fung	6B

Geography

First	Kwan Wai Wah Chris	1B
Second	Lau Shue Shing	1D
Third	Tam Lok Wang	1C
First	Ho Wai Tat	2A
Second	Wun Cheuk Hin	2B
Third	Yip Ka Wai	2D
First	Lam Chin Yat	3B
Second	Woo Ka Ming	3B
Third	Fung Hin wing Henry	3A
First	Cheung Wan Cheong	4A
Second	Lee Yue Hon	4B
Third	Lau Kwok Sun	4B

Computer Studies

First	Lee Yung Ho	4D
Second	Cheung Chin Yiu Ronald	4D
Third	Fung Hung Kwan	4D
Third	Wong Lok Tin Felix	4D
First	Leung Man Chuen	6A
Second	Lau Ming Leong	6B

Information Technology

First	Chan Wing Hang	4B
Second	Lam Wing Cheong	4B
Third	Chung Tsz Yeung	4B

Computer Applications

First	Fan Chi Hau	6B
-------	-------------	----

Art and Design

First	Li Wai Ho	1D
Second	Loh Sin Hang	1A
Third	Tam Ching	1A
First	Yam Ho Fung	2C
Second	Chan Shun Hei	2E
Third	Wong Ho Ting	2B
First	Sin Chun Kit	3C
Second	Ip Calum	3C
Third	Liu Tsz Pan	3E

Music

First	Fan Chun Yin	1A
Second	Wong Hin Hei Henry	1B
Third	Tse Kai Yu	1C
Third	Man Kwun Tung	1D
First	Man Ho Yeung	2C
Second	Lo Tak Chung	2C
Third	Kong Ka Yung	2A
First	Lam Chin Yat	3B
Second	Lam Cheuk Kan	3C
Third	Lee Pok Sem	3E

Religious Studies

First	Kwan Wai Wah Chris	1B
First	Poon Chun Cho	1E
Second	Tsui Wing Ho	1A
First	Chiu Sung Ngai	2B
First	Dam Yip Sing	2B
Second	Lam Ming Ching	2C
First	Ngan Ka Fai	3D
Second	Ip Calum	3C
Second	Mau Yat Sen	3B
First	Yuk Ming Tat	4E
Second	Chan Chun	4C
Second	Luk Chi On	4C

Commerce

First	Cheung Wan Cheong	4A
Second	Chim Kwan	4A
Third	Lam Wing Cheong	4B

Position Award

First	Cheung Yat Tien Timothy	1A
Second	Chow Kwun Chung	1A
Third	Wong Ka Kei Allan	1A
First	Yuen Cho Lam	1B
Second	Kwan Wai Wah Chris	1B
Third	Yim Tsz Chun	1B
First	Tam Lik Wang	1C
Second	Tse Kai Yu	1C
Third	Lam Yung Sing	1C
First	Lau Shue Shing	1D
Second	Wong Ka Shing Brownson	1D
Third	Man Kwun Tung	1D
First	Chu Ying Chi Yadid	1E
Second	Ho Wang Chung	1E
Third	Chan Chung Yiu	1E
First	Ho Wai Tat	2A
Second	Kong Ka Yung	2A
Third	Yiu Kwun Chuen	2A
First	Wun Cheuk Hin	2B
Second	Ko Yu Wa	2B
Third	Ng Chau Lok	2B
First	Chan Cheuk Hong	2C
Second	Mui Yu Hin	2C
Third	Liu Kai Kin	2C
First	Lee Cheuk Shing	2D
Second	Yip Ka Wai	2D
Third	Chan Ho Yan	2D
First	Ng Kwan Leung	2E
Second	Chan Shun Hei	2E
Third	Lee Kar Lun	2E

First	Yip Kai Hou	3A
Second	Fung Hin Wing Henry	3A
Third	Leung Chun Yin	3A
First	Woo Ka Ming	3B
Second	Lam Chin Yat	3B
Third	Ho Chun Shing	3B
First	Li Ho Yan	3C
Second	Lee Chun Wing	3C
Third	Mui Yiu Kwan	3C
First	Yeung Weng Lei	3D
Second	Cheng Darren	3D
Third	Li Ka Yau	3D
First	Lee Pok Sem	3E
Second	Chow Ka Lung	3E
Third	Kao Chun Yin	3E
First	Cheung Wan Cheong	4A
Second	Chan Leong Kwan	4A
Third	Chim Kwan	4A
First	Liu Tik Fung	4B
Second	Chui Chun Kit	4B
Third	Lam Wing Cheong	4B
First	Law Ka Ho Ivan	4C
Second	Mon Hin Kei	4C
Third	Chan Chun	4C
First	Chung Sze Cheuk	4D
Second	Wong Yue Shing	4D
Third	To Yan	4D
First	Tse Kiu Cheung	4E
Second	Chan Karson	4E
Third	Yau Chun Wa	4E
First	Leung Man Chuen	6A
Second	Chow Chun Man	6A
Third	Chong Chun Ming	6A
First	Choi Ka Yu	6B
Second	Yu Yiu Tung	6B
Third	Ng Cheuk Fung	6B

2002-2003 Best Improved Students Award (Lion and Globe Educational Trust)

Yuen Cheuk Ho	1B
Kwok Ka Kiu	1C
Tsang On Tik	1D
Ling Fong Yuen	1E
Lui Lai Kei	2A
Leung Siu Cheong	2B
Cheung Siu Fung	2C
Lau Tsz Shing	2D
Li Ka Fai	3A
Mau Yat Sen	3B
Chu Siu Ming	3C
Cheung Long Ting	3D
Cheung Kin Sang	3E

2002-2003 HKCE English Awards

Ho Chun-kit	5D
Ho Cheuk-hei	5D
Wong Hoi-hung	5D
Hui Hon-wei Vincent	5E
Ma Wai-san William	5E
Wo Kok-sum	5E
Kwok Ho-man	5C
Lam Ming-ki	5E
Tsui Tin-yick	5E

54th Hong Kong Schools Speech Festival**Certificate of Merit**

Kwok Ho-pan	2E
Fung Hin-wing Henry	3A
Lai Lik-hang	3A
Cheung Ting-fong	3B
Ip Calum	3C
Li Ho-yan	3C
So Yui-man	3D
Lee Pok-sem	3E
Wong Tsun-man	3E
Ip Chung-yau	4A
Chung Sze-cheuk	4D
Ho Chun-kit	5D
Choi Ka-yu	6B
Kong Cheuk-hin Christopher	6B

Certificate of Proficiency

Chui Fun-shing	2B
Lau Cheuk-sze Takashi	2B
Lam Yeung-shun	2C
Leung Shiu-fung	2C
Chiu Chung-wang	2D
Ho Kwun-lam	2E
Lee Kar-lun	2E
Ko Kwun-man	3D
Yick Sze-yeung	3E
Li Tsz-chun	4D
Chow Ying-ho	4E
Leung Yan-ho	4E
Leung Kit-san	6A

第五十四屆校際中文朗誦比賽

即席專題演講 —— 優良

陳建輝	六甲
劉偉健	六甲
袁耀良	六甲
鄭達瑜	六乙
康俊威	六乙
杜振宇	六乙
梁偉明	四丁
李子俊	四丁
黃子健	四丁
袁逸飛	四丁

即席專題演講 —— 良好

黃俊賢	七乙
蕭英偉	六甲
陳頌鎧	六乙
黎鎮濤	六乙

詩詞獨誦 —— 良好

任浩鋒	二丙
-----	----

55th Hong Kong Schools Music Festival

Certificate of Merit

Piano Solo-Grade 4	Fan Chun Yin	1A
Violin Solo-Grade 3	Lui Wang Hong	1B
Violin Solo-Grade 3	Man Kwun Tung	1D
Zheng Solo-Junior	Lau Ka Shing	2A
Piano Solo-Grade 5	Man Ho Yeung	2C
Piano Solo-Grade 5	Lee Pok Sem	3E

Certificate of Proficiency

Piano Solo-Grade 5	Wong Allan Ka Kei	1A
Bassoon Solo-Junior	Tam Lok Wang	1C
Horn Solo-Junior	Ho Kin Hang	1D
Guitar Solo-Junior	Lam Cheuk Hei	1D
Piano Solo-Grade 5	Lo Tak Chung	2C
Piano Solo-Grade 5	Chau Cheuk Lap	3A
Piano Solo-Grade 6	Chan Sheung Chi	3B
Guitar Solo-Intermediate	Lam Wing Yiu	4C

Extra-curricular Activities Committee

Outstanding Club/Society Award 2002-2003

Badminton Club

Tam Hoi Kwong 4C

Chinese language Society

Choi Ka Yu 6B

Health Club

Cheng Tat Yu 6B

Long Distance Runners Club

Wong Yue Shing 4D

Music Club

Sung Yip Man 4C

Orienteering Club

Cheung Tsz Yin 6A

Red Cross

Ng Cheuk Fung 6B

Science Society

Fung Chi Ching 6A

Academic Awards Offered by The School

1. Subject Prizes — 1st, 2nd & 3rd for each subject in each Form

(Given to students in the Morning Session)

2. Position Awards — 1st , 2nd and 3rd in each Class

(Given to students in the Morning Session)

3. Award for Outstanding HKCEE Results

Ma Wai San William (5E)

4. Award for Outstanding HKAL Results

Yan Wai Ching (7B)

Awards Offered by CSK Old Boys' Foundation Fund Ltd.

1. Scholarships for Outstanding Students of The Year

Form 1

1st	Kwan Wai Wah, Chris	1B
2nd	Yuen Cho Lam	1B
3rd	Tam Lok Wang	1C

Form 2

1st	Ho Wai Tat	2A
2nd	Wun Cheuk Hin	2B
3rd	Chan Cheuk Hong	2C

Form 3

1st	Woo Ka Ming	3B
2nd	Lam Chin Yat	3B
3rd	Li Ho Yan (3C)	

Form 4

1st	Chung Sze Cheuk	4D
2nd	Wong Yue Shing	4D
3rd	Tse Kiu Cheung	4E

Form 5

1st	Ma Wai San, William	5E
2nd	Ip Chun Wai	5E
3rd	Chan Ho	5E

Form 6

1st	Leung Man Chuen	6A
2nd	Chow Chun Man	6A

Form 7

1st	Yan Wai Ching	7B
-----	---------------	----

2. Liu Lee Siu Ming Most Improved Students

Form 1

Man Kwun Tung	1D
Hon Yuen Wa	1B

Form 2

Wong Ka Yat	2E
Ng Kwun Chung	2E

Form 3

Cheung Kin Sang	3E
Li Ling Wa	3A

Awards Offered by PTA and Other Organizations

1. PTA Awards for Outstanding Sportsman

A grade	Wong Lit Ken	5A
B grade	Lau Chi Yin	3B
C grade	Yip Wai Hong	2E

2. Sir Edward Youde Memorial Prizes

Kwong Ho Nam	5E
Yan Wai Ching	7B

3. Rev Joseph Carra Memorial Education Grants

Liu Chun Lam	5A
--------------	----

4. Chinese University of Hong Kong, Chung Chi College

Alumni Scholarship for Excellence (fully sponsored by Mr. Hase Wong Yan Kit)

Luk Chun Shui 7B

Inter-school Competition Prizes

1. 54th Hong Kong Schools Speech Festival

Choral Verse Speaking:

2nd Form 1 Boys

Solo Verse Speaking:

2nd Lam Chin Yat 3B

2. 55th Hong Kong Schools Music Festival

Solo - Zheng

2nd Wong Tsz Kin 4D

3. Prizes Won in Inter-school Sports

(a) Inter-school Basketball Competition (Division Two)

B Grade 2nd

C Grade 3rd

Overall 3rd

(b) Inter-school Cross Country Competition (Division One)

B Grade 2nd

(c) Inter-school Football Competition (Division Two)

C Grade 3rd

(d) All Hong Kong Schools Jing Ying Badminton Tournament 2002-2003

3rd Lau Chi Yin 3B

4. 第五十四屆校際中文朗誦比賽

即席專題演講 中學高級組

亞軍 蔡瀚銓(7A)

即席專題演講 中學高級組

季軍 蔡嘉裕(6B)

5. 星島第十八屆全港校際辯論比賽

最佳辯論員

馮智政(6A)

6. 警務處交通總部 —

全港道路安全巴士車身設計比賽

中學組優異獎

趙崇毅(2B)

7. 教協普及閱讀獎勵計劃 —

中學生好書龍虎榜

最佳書評寫作獎 高級組

優異獎 李兆軒(4C)

呂志華盃徵文比賽 2002-2003

內在美與外在美

(初級組冠軍)



在珠寶店內，一位少年為女友挑了一枚戒指。乳白色的，色澤柔和，大小均勻，雖然比不上名貴的珍珠，但已花去一個月的工資。

少年的女友是位標準美女，個子高高的，皮膚白皙，五官清秀，雖然身上穿的不是甚麼名牌衣服，但她卻很懂得怎樣打扮，洋溢著青春的活力，臉上常掛著會殺人的笑容，絕不亞於天橋上的女模特兒。這也許是少年為何願意花自己一個月的工資去換一顆原本只是一粒沙的大魚眼。

在女友生日當天，少年高興地把戒指戴上女友的手上。晚上，兩人在酒店的餐廳慶祝，少女說要去一趟洗手間，誰知一去半天都沒有回來……。

少女從洗手間出來，在鏡前想梳洗一下。酒店的洗手間是分兩間的，外面梳妝，裡面是女廁。她怕珍珠洗多了會脫色，就摘下戒指放在梳妝台旁一個放小飾物的白色瓷盆裡。待少女洗完臉再看，瓷盆裡空空如也，戒指失了蹤！她想了想，洗手間裡只有她自己 and 一位婦人，還有一位小女孩。少女梳洗時兩人都在她手旁，現在小女孩正唱著歌往外走，而婦人則還在她身旁，少女不知所措，但一急立時就將兩人都叫住了。

少女急得語無倫次，只是說些甚麼不見了戒指似的。那婦人聽後，顯得一臉迷惘。此刻，少女才發現這婦人氣質高貴，衣著名貴，散發著與別不同的吸引力，直覺告訴她，這婦人沒有理由偷自己那相比之下一文不值的戒指。而那女孩的歌聲已絕耳不聞，取而代之的是神色慌張的表情。

此時，少女明白了，細聲簡短地向婦人道出一切。婦人聽後，心想：不能著急，哪怕是一點兒急躁，也會把這女孩嚇跑，到時即使是判斷正確也沒有用。

這時婦人走向女孩，叫道：「小朋友。」
「幹甚麼？」那女孩一驚。

「請你幫我一個忙，好嗎？」婦人慈祥地道。

「甚麼事？」女孩心中七上八下，魂魄不齊。

婦人溫柔地說：「那位姐姐有一枚戒指，是她的男朋友送給她的生日禮物。雖然不是很昂貴，但那是哥哥用自己一個月的工資買的。剛才姐姐梳洗時怕弄髒了，隨手一放就忘了放在哪裏去了。我人老了，眼力

差，幫不上忙。但今天是姐姐第一次戴它，要是找不到，姐姐一定要傷心死了。他們倆高高興興地來慶祝，我希望他們能開開心心地回去，你就幫幫忙，好嗎？」

女孩長久地看著婦人，緊張的神態開始緩解，慢慢地臉上現出一絲微笑：「我小啊。眼力好，就幫姐姐找找看吧。」

「那就麻煩你了，我和姐姐到裡面找找看。」婦人和少女兩人向內走去。過了一會兒，兩人出來，已見那女孩雙手托著那枚乳白色的珍珠戒指說：「你們看，是這一枚嗎？」

少女接過來說：「對！就是它……」

婦人看了看，從袋口裡掏出一張面額不少的鈔票往女孩的手中送去，說：「謝謝你！這是你的酬勞！」

女孩謝過後，便高興地往外走了。

少女望著那女孩的背影，說：「她偷了我的戒指，你還送她錢，要是我，早叫保安了，那一樣可以拿回我的戒指啊！」

婦人則答道：「我覺得她不是有意拿的，或許她真的很需要錢，要是叫了保安，你們兩人一定有一個會為了丟掉這戒指而不開心的。」

少女想了想，突然茅塞頓開，這才想通了。

少女想通了甚麼？不知道嗎？

人有很多東西是領悟得到，但卻不懂得怎以言語表達出來的。或許是一時想不懂，但只要旁人一說，便會猛然一醒，一切盡在

不言中，一笑了之。

想懂了嗎？是內在美與外在美，你心中會感到一絲絲的甜意，是由心中散發的甜意，也是由心去感受的甜意。這是何等的境界呀！

內在美是美，外在美也是美。內在美，美於無形，無法捕捉；外在美，美在物質上，可以改亦會變。內在美是永恆的光芒，外在美是會逝去的歲月。你明白了甚麼嗎？

知道甚麼是「金玉其外，敗絮其中」的人們，都明白內外並重的重要。美也應是如此，少女從婦人身上明白到內在美的重要，亦更應從婦人身上明白到外在美的重要。

向人表露自己的外在美是一種內在美，向人表露自己的內在美是對人的一種尊重。反之，故意在他人面前醜化自己的外在美，等同醜化自己的內在美，是對人的一種侮辱，不尊重。孟子說所有人都有四端——仁、義、禮、智，尊重是禮。

有內在美沒外在美的人是一位穿著破舊衣裳的美麗姑娘，破舊的衣裳怎也蓋不過姑娘那會牽人心走的吸引力，但不等吸引力起作用，人們都被那破舊衣裳嚇跑了。有外在美沒內在美的人是一朵美麗的玫瑰，一樣的具吸引力，但枝中帶刺，一不小心便會被刺傷。這就是內在美與外在美。

■ 中三乙班 蕭伶杰



當牛郎織女不再相見

(高級組冠軍)

七夕之夜，鵲橋之上，仙蹤已杳，情不復再。
這個夜晚，如常平淡，沒有浪漫，只有絲絲點點細雨，正在串串地落下。但這絕不是一個平凡的晚上，曾教不知多少人流淚的故事，就在今夜告終。

月已殘，夜更涼，路正長，夢渺茫，那個牛郎亦不忘提壺買醉，相依千年的她走了，曾許下的承諾，還繞在耳邊的情話，俱往矣。

信步而行，跌跌撞撞間，又來到了那個地方，又看見了那些喜鵲，想到已變得空空的臂彎，想到了昔日的那份浪漫，曾其他相擁每晚，曾承諾過愛到海枯石爛，他也不禁癡笑起來，到了現在，他還不太習慣，不太習慣影孤隻單，縱然他知道過去的總不復返。

慢慢地走到橋上，任由冰冷的雨水狠狠的打在身上，這夜的七夕雨，不再是他倆傾訴相思時的淚水，反像是上天刻意要讓他的熱淚冷卻下來。然而，事實上，他從未平靜下來，心中巨浪翻湧，他只是苦苦的支撐！但痛楚卻不願離他而去，還慢慢的在植根，似要與他糾纏一生。

呆望天上，纖雲散退，飛星已殞，銀漢無需暗渡，金風玉露不相逢，教人痛哭流涕。柔情似水逝去，佳期如南柯一夢，鵲橋路上無人蹤，兩情總有消散時，難忘昔日點點滴滴。

癡心破裂，為她傷心，實在痛得不可救藥，或許，那天本不該信任喜愛隨時消失的女人，也許早該知道，虎與羊兒不該有熱吻，人與仙子不應墮愛河。他正在深深的惱恨著，口中喃喃道曰：「春去秋來春又來，花開花落花又開，戀情流傳遍世外，多少情詩來轉載。今非昔比人已去，匆匆驚夢已千載，淘盡我夢淘我哀，悲歌苦笑嘆無奈！」他的心仍在茫茫思海翻滾，孤單飄泊，就像失去了牽引。悲哭中仍不禁想起她在臨別時的一個熱吻，在那一吻之後，所有的情意都再感受不到了。

他曾以為是自己的錯，他不斷的怪責自己，希望把自己折磨，去換取她的同情、憐憫，但他失敗了！她已忘掉了他沾濕的面容，忘掉了他倆過往相思之痛，還忘掉了每年的相逢。從心去愛她，卻得不到應有的愛，所曾為她而做的事，在她眼中就像是微不足道似的，怎教人不氣餒不灰心？或者愛情都是煩心的遊戲，未完成它已一而再輪掉，任誰也不能穩操勝券吧？

迷失於苦海的牛郎，總覺得這夜就似是沒終止的。然而，日浮星沉是宇宙的真理，它並不會因為個人的傷痛而改變，長長的街再次積滿了人，牛郎繼續擁擠孤單，旁人不忍，紛紛前來慰問，他們都不太明白，為何牛郎仍在每晚等待那人，卻不知道他已滴盡情淚。

原來錯過一次便會明白，只要人依然想著念著留著對她的愛，痛苦便不會消失，唯有自己才能把所有風雨關在門外，忘記她帶給你的傷害，讓一切重新再來。

亞太區喇沙會總裁 Victor Franco 修士專訪



2004年3月，亞太區喇沙會總裁Victor Franco修士，為了本年底在香港舉辦的APLYC (亞太區青年會議Asia Pacific Lasallian Youth Conference)，作亞太區地域性探訪。我們很榮幸邀得他及香港喇沙會院長百德修士作獨家專訪。不難發現，兩位很多觀點都很一致呢！

喇沙精神需作更多推廣

對於如何能更有效去推廣喇沙精神……「Faith, Zeal and Commity」，Victor Franco修士認為我們喇沙會學校應該組織更多活動，吸引更多同學去參與，建立起大家之間的溝通和關係，這已達到了喇沙精神的一部分，再來的便會是更有效的推廣了；另外他表示校章及校訓亦能時常提醒我們是喇沙會的一分子。百德修士就認為要更有效地推廣喇沙精神，就應該多鼓勵同學參與，多與其他同學溝通，例如透過會訊、壁報展覽等等較「活」的渠道，讓更多同學去認識它，去分享經驗，亦可以舉辦一些具吸引力的活動。

宗教氣氛：我們不能自滿！

談到香港喇沙會學校的宗教氣氛，Victor Franco修士及百德修士均表示這永遠都有著改善的空間，我們不能自滿。

「在這短短數天的探訪，並不能去作出全面的評價，但深覺在校內喇沙精神正在不斷發展中。」Bro. Victor Franco還認為每年都有新的學生及老師加入喇沙會的大家庭，我們身為大家庭的一份子，有責任去介紹真正的喇沙精神給他們。而百德修士就覺得香港喇沙會中學的宗教氣氛可接受，但每一位「喇沙子女」都有責任去推動、改善校內的宗教氣氛。他更認為具創意比「死板」的方式來得更有效。

展望APLYC 7

最後Victor Franco修士及百德修士希望大家能在即將舉行的喇沙會大事：「APLYC 7」中得到寶貴的經驗。

「所有亞太區喇沙會的同學將聚首一堂，大家建立起友誼之餘，亦應該找到喇沙精神的真意義。」

他們認為大家在會議中學習到國際的不同層面的喇沙會成員，以及學習尊重及欣賞別國的習俗及其優越之處。

「這會議的成果是不能立即看到的，最重要的還是會議後大家所做到的，這才是最重要的！」

他們所有代表返回他們的國家後，嘗試去與身邊的人分享是次的經驗，把喇沙精神發揚出去，這才是APLYC 7的真正意義！

後記：

在訪問過程中，感受到修士們的親切、和藹及對教育推廣的熱誠。展望於年底的APLYC 7中大家能再會！



香港喇沙青年運動

2004年，對於香港喇沙青年運動(HKLYM)，是重要的一年。

香港喇沙青年運動，由香港喇沙會各中小學組成，目的是為了從不同的義務工作、會議及各類活動中，增加喇沙會學校的交流，最重要的是同學能學習及領略到喇沙精神(Lasallian Spirit)的真意義！

今年12月，這兩年一度的盛事：第七屆亞太區喇沙青年會議(APLYC 7)，香港將會作東道主。屆時，亞太各地區的喇沙會學校將會派出代表出席，「喇沙仔女」聚首一堂，分享當地文化，交流教育、推動喇沙精神之心得。

貴為香港喇沙會成員之一，我校當然會派代表參與是次盛事，更會代表香港喇沙會參與籌備工作。

今年我校喇沙青年運動分會更積極參與總會事務，在2003年12月(04年度)開始至今，已經開了十多次的會議，所舉辦的活動如下：

- 04年1月尾舉辦的「Committee Formation Camp 2004」，我校共派出6位代表出席；
- 3、4月的「社會服務計劃」，為一間弱智人士學校舉辦嘉年華會，初中同學積極參與，大家樂也融融，氣氛熱鬧；
- 「網頁設計比賽」——為香港喇沙會設計首頁，楊永利及何啟謙同學更獲得設計優異獎(第四名)
- 3月中Brother Victor Franco 訪問，本會設計歡迎板，大獲好評。
- 5月中參與「喇沙瞻禮」的籌備
- LYM T-shirt大行動於5月舉行，反應不

俗，各類精品更賣得清光，為年底舉行的APLYC 7籌務經費。

- 參與第七屆亞太區喇沙青年會議(APLYC 7)的籌備工作。

在不同的義務工作、會議及活動中，每間學校均需互相合作，才能成功。各幹事及同學從中學會了不少，與其他喇沙會學校同學有更多的交流。LYM現已是一個大家庭，我們一定會繼續努力，為喇沙會學校同學舉辦更多的活動，增加各校的交流，最重要的是同學們能夠從中學會真正的喇沙精神：「Faith(信仰)、Zeal(熱誠) & Community(團結)」！

身為喇沙會的一份子，你都屬於HKLYM的大家庭，我們歡迎你參與幹事會工作，期待著與你合作！在此亦感謝一直默默支持我們工作的顧問梁潔儀老師及朱吳秀芳老師，為推動喇沙精神所付出的努力。

香港喇沙青年運動委員會委員：

主席：(HKLYM副主席)楊永利 4E
副主席：(HKLYM 文書)鄭柏榮 3E
幹事：梁順堉 4A，趙崇毅 3E，葉錦邦 5E
陳業陞 3E，梅宇軒 3E，陳卓康 3E
張子健 5A，鄧浩聰 3C，盧奕延 3C
龍振濠 2A



Sports



新介利丁
三十屆陸運
4X100公尺
校接力邀請

ANNUAL
ATHLETICS
INVITATION

ANNUAL
MILITARY
RE

ANNUAL SWIMMING
1999 - 2000
HOLDERS

VERUP
-95

冠軍
1996-97

CHAMPION
1995-96

2ND

RUNNER

Sports Report

The Inter-class Swimming Gala 2003-2004 was held on 18th September, 2003 (Thursday) from 8:00 a.m. to 1:00 p.m. at Tai Wan Shan Swimming Pool this year. After days of heavy and isolated rains, we were absolutely fortunate to have a very fine day for our competition.

The number of participants dropped a little bit this year, and three events (A Grade 100 m Back, B Grade 100 m Back, and A Grade 4 x 50 m Freestyle Relay) had to be cancelled. Three records were broken this year. Wong Lit Ken (5B) alone renewed our A Grade 50 m Free (27.07" down to 27.04") and A Grade 50 m Breast (37.13" down to 35.67") records. Lau Chi Yin (4C) renewed the 50 m Breast record (38.65" down to 35.93").

Six schools came for the 4 x 50 m Invitation Freestyle Relay this year. CSK has also sent a team to swim in the competition. Eventually, La Salle College captured the Champion title, St. Joseph's College came second, and CSK took the third place under the full support of our schoolmates on the spectator stand.

Our Guest of Honor this year was Mr. Law Chung Kuen, our former Vice-Principal. Besides his long teaching services in CSK, Mr. Law had also been the Teacher-in-charge of our A Grade Football Team for many years. Unfortunately, Mr. Law had to retire from CSK. We hope that Mr. Law will come and continue to support our teams in the future.

The Inter-class Cross Country Race 2003-2004 was held on 3rd October, 2003 (Friday) this year. There were 276 entries, and 222 of them actually ran in the race, including 3 teaching staff (Mr. C. C. Yeung, Mr. W. K. Wong, and Mr. K. C. Wong) and 3 old boys (Lau Ping Kit, Leung Yat Ho, and Yung Chun

Yee). Another old boy, Tsang Wa Hei came late and unfortunately missed the race.

Eventually, Wong Yue Shing (5D) came first with a new course record time of 9:37. He was followed by two B Grade boys, Yip Wai Kin (3C) and Siu Wing Kam (4E), and both of them broke the B Grade course record. Tam Lok Wang (2C) took the C Grade Champion title. On the whole, performance of most school team members were satisfactory.

The Inter-class Athletics Meet 2003-2004 was held on 5th and 12th November, 2003 at Wanchai Sports Ground. It was still the event with the greatest number of participants this year. However, the individual results were not outstanding in general. Only Ng Kei Kwong (4E) broke the B Grade High Jump record (1.67 m up to 1.71 m). Three old boys (Hui Ho Tat, Cheng Ka Ming, and Wong Ming Lun) and three teaching staff (Mr. C. C. Yeung, Mr. T. S. Wong, and Mr. F. Leung) took part in the A Grade 5000 m.

Seven schools came to run in the 4 x 100 m Invitation Relay this year. Eventually, La Salle College beat Chong Gene Hang College by 0.13" and took the first place, with De La Salle Secondary School came third. Eleven teams took part in the Staff/Club Medley Relay this year, including two old boys teams. Finally, the Old Boys Team A (Tsang Wa Hei, Mr. K. T. Yu, Cheng Ka Ming, and Mak Fai Ming) came first, the Long Distance Runners Club came second, and the Old Boys Team B (Lau Ping Kit, Mr. K. C. Cheng, Ko Tak Chun, and Leung Yat Ho) took the third place.

For the Inter-school Swimming Championships held in October 2003, Wong Lit Ken (5B) got two gold medals in the A Grade 200 m I.M. and 100 m Back stroke,

and Lau Chi Yin (4C) got two silver medals in the B Grade 50 m and 100 m Breast stroke. For the Relays, our A Grade team and B Grade team took the Champion titles in the 4 x 50 m Free and 4 x 50 m Medley respectively. For team results, our B Grade team did very well to take the Champion title and our Overall position was 6th this year.

The Inter-school Cross Country Championships was held on 12th November, 2003 at Hong Kong Golf Club (Fanling) as in the previous years. Our A, B, and C Grade teams came 8th, 5th, and 6th respectively, and our Overall position was eventually 6th among 12 schools. Outstanding individual performances included Siu Wing Kam (4E) came 6th and Yip Wai Kin (3C) came 9th in the B Grade race.

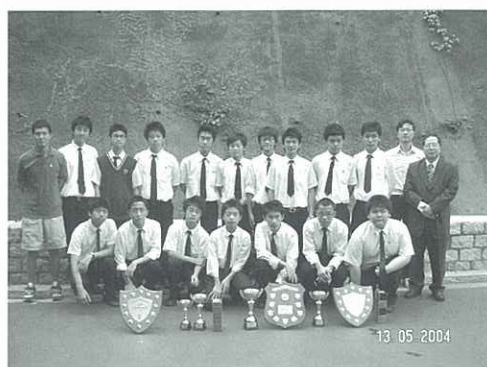
Our athletics team training had started very much earlier this year to prepare for the Inter-school Athletics Championships held in March 2004. Most of our athletes, particularly the B and C Grade boys had improved a lot since the Inter-class Athletics Meet held in November, 2003, and achieved standard points for their events. Many of them were also qualified for the Finals. With the combined efforts of all the athletes, our A, B, and C Grade teams came 9th, 2nd, and 3rd respectively. Unfortunately, our Overall position was only fourth, missing the third position by a few points, and losing to the Champion team in less than 20 points. So, we have to be patient to stay in Division Two for another year.

Outstanding individual results included Ng Kei Kwong (4E) got a silver medal in B grade High Jump, Ip Cheuk Nam (4A) got a bronze medal in B Grade Shot Put, Lam Fong Chun (2D) got a gold medal in C Grade High Jump, and Wong Chun Kiu (2B) came third

and fourth in the C Grade 100 m and 400 m respectively. Three of our Relay teams were qualified for the Finals. Eventually, our C Grade team came first in the 4 x 100 m Relay, and our B Grade teams came third in the 4 x 100 m and the 4 x 400 m Relays.

For the racket games, our Badminton team came 4th in the Overall, and the Table-tennis team took the 13th place in the inter-school competitions. Comparatively, our ball games results were very much outstanding and encouraging this year. Our A, B, and C Grade Basketball teams were 2nd, 4th, and 3rd respectively in the Inter-school Basketball Competitions this year, and the combined results placed our Basketball Team second in the Overall. Although our A Grade Football Team was not qualified for the Final Round, our B and C Grade teams were qualified, and both of them took the Champion titles. The combined results made it possible for us to capture the Champion title in the Overall.

Training for most of the sports teams has already started since April, 2004. However, we still have to face the problem that most of the team members belong to more than one team, and overlapping in the training schedule is almost unavoidable. Many of the team members also have to attend tutorial classes after school. All of the above more or less interfere with the training for the school teams. Fortunately, most of the team members still try their best to attend the training sessions. Before concluding this report, I would like to thank all the teachers-in-charge and athletes again for their efforts and contributions to our outstanding CSK sports results. Besides, I hope that all of our Form 7 and Form 5 team members can achieve satisfactory results in the open examinations.



Inter-school Results

Sport	Category	CSK Points	Position
Athletics (Division II)	A	49	9th
	B	86	2nd
	C	69	3rd
	Overall	204	4th
Badminton (Division I)	A	10	4th
	B	10	4th
	C	8	5th
	Overall	28	4th
Basketball (Division II)	A	14	2nd
	B	10	4th
	C	12	3rd
	Overall*	36	2nd
Cross Country (Division I)	A	3	8th
	B	8	5th
	C	6	6th
	Overall	17	6th
Football (Division II)	A	6	-
	B	18	1st
	C	18	1st
	Overall*	42	1st
Swimming (Division II)	A	57	4th
	B	83	1st
	C	14	14th
	Overall	154	6th
Table-tennis (Division III)	A	2	-
	B	2	-
	C	4	7th
	Overall	8	13th
BOCHK Bauhinia Bowls: 10th (79 Points)			

* Promoted to Division One

Badminton

A Grade			B Grade			C Grade		
CSK	0 : 3	LSC	CSK	1 : 3	LSC	CSK	0 : 3	LSC
	0 : 3	DBS		0 : 3	DBS		0 : 3	DBS
	0 : 3	SJAC		2 : 3	SJAC		0 : 3	YWC
	3 : 2	CSWCSS		3 : 2	YWC		2 : 3	SJAC
	3 : 2	KTMC		3 : 2	KTMC		3 : 0	KTMC
	3 : 1	YWC		3 : 1	CSWCSS		3 : 0	CSWCSS
	3 : 0	KGV		3 : 0	KGV		3 : 0	KGV
Division Point		10	Division Point		10	Division Point		8
Position		4th	Position		4th	Position		5th
Overall Total						28		
Overall Position						4th		

Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
7B	Chan Yin Cheung	4C	Lau Chi Yin	2D	Lam Fong Chun
6A	Wu Kok Sum	4A	Ip Cheuk Nam	2C	Hung Ho Yeung
	Ho Cheuk Hei	4E	Lee Pok Sem	2B	Chan Ka Kei
	Ho Chun Kit	3D	Chan Gorto	2E	Lien Ka King
5C	Ho Chung Wah	2C	Kwok Ching	2A	Lai Ho Fung
					Yip Tsz Chun
				1E	Wong Wun Wai

Team Captains	A Grade	7B	Chan Yin Cheung
	B Grade	4C	Lau Chi Yin
	C Grade	2D	Lam Fong Chun

Teachers-in-charge	Coordinator	Mr. C. C. Or
	A Grade	Mr. S. L. Ting
	B Grade	Mr. C. C. Or
	C Grade	Mr. F. M. Ying
Coach		Mr. Tse Bun

Basketball

A Grade			B Grade			C Grade		
CSK	37:55	SBC	CSK	32:42	NWC	CSK	26:40	HWC
	34:36	CCK		31:39	CCK		28:24	PLK19
	30:22	NWC		21:35	CCSS		36:21	NWC
	46:35	CCSS		28:23	PLK19		36:14	CCSS
	42:45	ASMS		34:12	HWC		40:10	ASMS
	51:36	PLK19		39:33	SBC		38:11	SBC
	41:25	HWC		25:23	ASMS		26:14	CCK
Division Point		14	Division Point		10	Division Point		12
Position		2nd	Position		4th	Position		3rd
Overall Total						36		
Overall Position						2nd		

Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
7B	Chan Chung Hoi	4B	Lee Hon Kit	2A	Chong Tsun San
6B	Fong Tak Ming		Leung Chung Kan		Loh Sin Hang
	Hui Wan Neng		Hon Ka Chun	2B	Cheung Tsz Fai
6A	Wong Hoi Hung	4C	Wong Man Chun	2C	Ngai Ka Chun
5E	Tsang Hin Hang	4D	Cheung Ting Fong		Pun Ka Chun
5D	Wong Wai Kit		Wong To Ming		Tam Lok Wang
5C	Ip Po Wun	4E	Lam Ho Cheung	2D	Erik Kong
	Au Yiu Chun		Li Ka Yau		Lam Cheuk Hei
5B	See Wai Kin	3A	So San Tung		Ng Cham To
5A	Cheung Yin Fung	3B	Lau Sui Lun	1A	Chung Ching Cheung
	Chan Wai Kin	3C	Lai Ka Ho	1B	Wong Kwong Kin
	Lau King Ho		Lai Ming Ho	1D	Lee Chun Kit Luk
4C	Cheung Ho Kong		Liu Yau Shing		Leung Kin
		3D	To Ying Lung	1E	Li Chun Kit
			Tse Kit Pan		
		3E	Wong Ka Yat		

Team Captains	A Grade	6A	Hui Wan Neng
	B Grade	3C	Lai Ming Ho
	C Grade	2C	Pun Ka Chun

Teachers-in-charge	Coordinator	Mr. C. K. Ma
	A Grade	Mr. C. K. Ma
	B Grade	Mr. K. T. Yu
	C Grade	Mr. W. F. Lau/Mr. S. C. Poon
Coach		Mr. Chu Yiu Ming

Cross Country

C Grade

Class	Name	Position
2C	Tam Lok Wang	30
1E	Lau Kin Fung	35
2E	Liu Ka Fung	38
2D	Hui Lok Hin	39
2D	Wong Chung Wing	52
2B	Poon Tik Sum	53
Total of First Six Runners		247
Team Position		6th
1C	Wong Kin Hei	64
2E	Yip Wai Hong	86

B Grade

Class	Name	Position
4E	Siu Wing Kam	6
3C	Yip Wai Kin	9
3D	Shum Wing Tak	34
4C	Lau Chi Yin	36
3D	Cheng Ying Kit	43
4E	Lee Pok Sem	60
Total of First Six Runners		188
Team Position		5th
4C	Ngan Ka Fai	80
2C	Chan Kwai Lam	D.N.F.

A Grade

Class	Name	Position
5D	Wong Yue Shing	16
5B	Wong Lit Ken	17
3D	Fung Kin Chung	36
5C	Yuen Cheuk Pang	52
6B	Ng Long Ting	53
7A	Ng Kin Fung	75
Total of First Six Runners		249
Team Position		8th
5E	Yau Chun Wa	81
5C	Lu Yuk Chun	91

Overall Team Position: 6th (12 schools)

Team List

A Grade	B Grade	C Grade
3D Fung Kin Chung	Ng Kin Fung	1A Chan Shing Fai
4E Woo Ka Ming	2C Chan Kwai Lam	Cheung Ki Chi
5B Wong Lik Ken	3C Lai Chun Sing	Huang Chun Kit
5C Lu Yuk Chun	Yip Wai Kin	Tse Shing Kwun
Yip Kwong Chi	3D Cheng Ying Kit	1B Chan Chung Yin
Yuen Cheuk Pang	Shum Wing Tak	Chan Yin Tun
5D Wong Yue Shing	Tsui Ho Tak	Kwan King Yu
5E Yau Chun Wa	4C Chu Siu Ming	Lau Tsz Fung Li
6B Ng Long Ting	Kung Long Ping	Yuet For
7A Chan Ho Kwong	Lau Chi Yin	Liu Yan Fai
	Ngan Ka Fai	Ma Man Fung
	4E Lee Pok Sem	Tsai Long Ming
	Siu Wing Kam	Wong Ka Wing
		Yau Eugene
		1C Wong Kin Hei
		1E Lam Yau Chun
		Lau Kin Fung
		2B Chan Chung Yin
		Lau Kwan Lam
		Poon Tik Sum
		2C Tam Lok Wang
		Yuen Cheuk Ho
		2D Chan Lok Man
		Hui Lok Hin
		Wong Chung Wing
		Wong Yat Ho
		2E Liu Kai Fung
		Yip Wai Hong

Team Captains	A Grade	5D	Wong Yue Shing
	B Grade	4E	Siu Wing Kam
	C Grade	2E	Yip Wai Hong

Teachers-in-charge	Mr. T. S. Wong(Coordinator) Mr. C. C. Yeung
--------------------	--

Football

A Grade			B Grade			C Grade		
First Round Results								
CSK	1 : 3	ATS	CSK	0 : 0	NP2	CSK	7 : 0	NP2
	1 : 3	LSTLK		2 : 0	LKK		5 : 0	LKK
	2 : 1	YCKMC		2 : 2	ATS		1 : 1	ATS
	-	-		3 : 1	YCK-2		3 : 0	YCK-2
Final Round Results								
Not Qualified for Final Round			CSK	0(4):0(3)	TKPHK	CSK	1 : 0	DBS
				2 : 1	YCK-2		1(4):1(3)	SLC
Division Point		6	Division Point		18	Division Point		18
Position		-	Position		1st	Position		1st
Overall Total						42		
Overall Position						1st		

Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
7A	Cheung Tsz Yin	2A	Chan Ka Fai	1A	Cheung Ki Chi
6B	Lam Ming Ki	2C	Leung Pak Hin	1B	Chan Yin Tung
	Ng Long Ting		Chan Kwai Lam		Wong Ka Wing
	Chuen Wai Hung	2E	Tam Chi Kin		Choi Long Ming
	Yuet Ka Man	3A	Li Ka Ching	1C	Ho Tsz Yeung
5A	Chang Kwong Ching	3C	Li Kit Lam	1D	Liu Ching Yin
	Mok Yui Kiu		Yip Wai Kin		Lam Ho Tak
	Lu Tak Wa	3D	Sin Ho Yin	1E	Chau Chun Kit
5B	Wong Lit Ken	3E	Lai Kwong Fai		Chu Kai Cheung
	Kwong Tsz Fai	4A	Chan Tsz Ho		Lam Chun Leung
5C	Li Man Ho		Cheng Lung		Wong Sai Hung
	Lu Yuk Chun	4C	Kung Long Ping		Mak Him Kwan
	Yih Ka Shing		Yip Chi Hang	2A	Ho Wang Chung
	Yuen Cheuk Pang	4D	Cheng Darren		Lee Pak Wai
5D	Cheung Ho Leung	4E	Cheung King Tung	2B	Hon Yuen Wa
5E	Tsang Hin Hang		Ho Chun Shing		Lau Kwan Lam
4A	Li Ka Fai		Poon Chun Chak		Wong Chun Kiu
	Leung Wai Lun			2C	Lee Ryan
4D	Pang Chun Tat			2D	Cheung Hon Lam
1A	Lau Pong Wong				Kong Erik
					Chan Lok Man
				2E	Cheung Chin Kiu
					Cheung Wai
					Yip Wai Hong

Team Captains	A Grade	5B	Wong Lit Ken
	B Grade	4C	Kung Long Ping
	C Grade	2D	Chan Lok Man

Teachers-in-charge	Coordinator	Mr. C. K. Wong
	A Grade	Mr. C. K. Wong
	B Grade	Mr. C. C. Yeung
	C Grade	Mr. C. C. Yeung
Assistant Coaches	A Grade	Li Kin Long
	B & C Grade	Ho Hoi Tak

Table-tennis

A Grade			B Grade			C Grade		
CSK	2:3	PLK19	CSK	0:3	KTS	CSK	1:3	PLKNPL
	2:3	BHSC		3:1	KTMC		3:0	LCMS
	3:0	YYINO		3:2	TKOGSS		3:0	SLCSS
	-	-		-	-		3:0	PLK1984
Not qualified for Final Round			Not qualified for Final Round			Final Round		
						CSK	0:3	SYSS
							1:3	FSS-K
							0:3	MFS
							0:3	KTKLG
							0:3	WWS
							2:3	TKOGSS
							3:1	PLKNO1
Division Point		2	Division Point		2	Division Point		4
Position		-	Position		-	Position		7th
Overall Total						8		
Overall Position						13th		

Team List

A Grade		B Grade		C Grade	
7A	Lau Ka Wai	4A	Lai Chun Long	2A	Cheung Wing Cheung
6A	Chan Hiu Pan	4B	Cheng Long Shan	2C	Ho Cheuk Yin
5A	Chan Kwan Lok	4D	Siu Siu Ham		Yuen Cheuk Ho
5D	Cheung Chun Hin	3B	Ng Ka Yau	2D	Hui Lok Hin
	Cheng Tsz Yeung		Li Chun Ngai	2E	Ng Cherk Yin
4D	Cheung Yin Pan	3C	Lai Chun Sing		Yeung Chun Ki
		3D	Sung Pui Yiu		
			Tsui Ho Tak		
			Or Kwok Fai		

Team Captains	A Grade	7A	Lau Ka Wai
	B Grade	3D	Sung Pui Yiu
	C Grade	2C	Ho Cheuk Yin

Teachers-in-charge	Mr. A. Fok (Coordinator) Mr. H. T. Tang Ms. W. L. Leung
--------------------	---

Athletics

Team List

A Grade	B Grade	C Grade
3D Fung Kin Chung	2A Chan Ka Fai	1C Wong Kin Hei
5A Chan Wai Kin	2C Chan Kwai Lam	1E Lau Kin Fung
Chang Kwong Ching	3B To Ka Chun	Lee Yi Ting
Lau King Ho	3C Lai Chun Sing	2A Dai Wen Leung
Lau Siu Nam	Liu Yau Shing	2B Cheung Tsz Fai
Tse Ho Wing	Ma Tsz Hin	Hon Yuen Wa
5B Siu Ka Nam	Yip Wai Kin	Leung Tsz Kan
Wong Lit Ken	3D Cheng Ying Kit	Poon Tik Sum
5C Lam Chi Kuen	Shum Wing Tak	Wong Chun Kiu
Lu Yuk Chun	Sin Ho Yin	2C Leung Ka Ho
Yik Kar Shing	Wong Wang Yu	Leung Pak Hin
Yuen Cheuk Pang	3E Lee Yin Fung	2D Chan Lok Man
5D Li Tsz Chun	Sho Sin Chun	Hui Lok Hin
Wong Wai Kit	Sung Yung Wai	Lam Fong Chun
Wong Yue Shing	4A Chan Tsz Ho	Ng Cham To
5E Cheung Ho Ming	Ho Ying Kit	Wong Yat Ho
Wong Kin Sang	Ip Cheuk Nam	2E Kwok Ka Kiu
Yau Chun Wa	4B Leung Chung Kan	Lau Shue Shing
6A Chan Chuen Ho	4C Chu Siu Ming	Yip Wai Hong
Ho Chun Kit	Kung Long Ping	Yiu Kai Yin
6B Ng Long Ting	Lau Chi Yin	
To Wing Chun	Ngan Ka Fai	
	4E Chan Fan Wai	
	Cheung King Tung	
	Lee Pok Sem	
	Ng Kei Kwong	
	Siu Wing Kam	

Team Captains	A Grade	5D	Wong Yue Shing
	B Grade	4E	Siu Wing Kam
	C Grade	2E	Yip Wai Hong

Teachers-in-charge	Mr. T. S. Wong (Coordinator) Mr. K. M. Yuen Mr. C. K. Wong Mr. C. C. Yeung Mr. R. Wong
--------------------	--

Inter-school Athletics Championships 2003-2004

Individual Results

A Grade	800 m	5D	Wong Yue Shing	2'11.10"	4th
	5000 m	3D	Fung Kin Chung	19'29.45"	4th
B Grade	High Jump	4E	Ng Kei Kwong	1.68 m	2nd
	Shot Put	4A	Yip Cheuk Nam	11.02 m	3rd
	200 m	2C	Chan Kwai Lam	24.61"	4th
	Long Jump	3C	Liu Yau Shing	5.43 m	4th
C Grade	High Jump	2D	Lam Fong Chun	1.54 m	1st
	100 m	2B	Wong Chun Kiu	12.62"	3rd
	400 m	2B	Wong Chun Kiu	59.19"	4th

Relay Results

B Grade	4 x 400 m	3C	Lai Chun Sing	3'51.51"	3rd
		4E	Lee Pok Sem		
		3C	Yip Wai Kin		
		3D	Shum Wing Tak		
	4 x 100 m	4A	Chan Tsz Ho	47.70"	3rd
		3C	Liu Yau Shing		
		2C	Chan Kwai Lam		
		3E	Lee Yin Fung		
C Grade	4 x 100 m	2A	Dai Wen Leung	49.36"	1st
		2E	Kwok Ka Kiu		
		2B	Poon Tik Sum		
		2B	Wong Chun Kiu		

Team Results

C Grade	69 points	3rd
B Grade	86 points	2nd
A Grade	49 points	9th
Overall	204 points	4th

Swimming

Team List

A Grade	B Grade	C Grade
5B Wong Lit Ken	2C Leung Pak Hin	1A Goh Wai Lim
5C Lam Wai Fung	3D Chan Chun Yeung	1D Wong Fei Young
Lam Wing Yiu	Chan Pak Man	1E Lau Kin Fung
5E Lo Wan Yin	Lee Sum Yue	Lee Yi Ting
7A Yuen Yiu Leung	3E Man Ho Yeung	2B Lau Kwan Lam
7B Lai Yat To	4A Ip Cheuk Nam	Tam Yik Him
	4B Cheng Kiu Fung	2C Lee Wai Yan
	4C Lau Chi Yin	2D Hui Lok Hin
	Lam Cheuk Kan	
	4E Lee Pok Sem	
	Pong Hin Yeung	

Teachers-in-charge	Mr. K. M. Yuen (Coordinator) Mr. C. C. Yeung Mr. C. K. Wong
--------------------	---

Inter-school Swimming Championships 2003-2004

Individual Results

A Grade	5B	Wong Lit Ken	200 m I.M.	1st
			100 m Back	1st
	5C	Lam Wing Yiu	4 x 50 m Free	1st
	5C	Lam Wai Fung		
	7A	Yuen Yiu Leung		
	5B	Wong Lit Ken		
B Grade	4C	Lau Chi Yin	50 m Breast	2nd
			100 m Breast	2nd
	3C	Chan Chun Yeung	200 m I.M.	4th
	2C	Leung Pak Hin	200 m Breast	4th
	3E	Man Ho Yeung	4 x 50 m Medley	1st
	4C	Lau Chi Yin		
	3D	Chan Chun Yeung		
	3D	Chan Pak Man		

Team Results

A Grade	4th
B Grade	1st

Inter-collegiate Athletics Meet Results

A Grade

Event	Name	Class	Result	Position	D2 Standard
100 m	Siu Ka Nam	5B	12.54"	8th	12.50"
200 m	Tse Ho Wing	5A	26.56"	8th	26.00"
	Lau Siu Nam	5A	27.53"	-	
400 m	To Wing Chun	6B	59.28"	5th	1'00" ✓
	Lu Yuk Chun	5C	1'03.85"	8th	
800 m	Wong Lit Ken	5B	2'14.72"	4th	2'25" ✓
	Wong Yue Shing	5D	2'14.88"	5th	✓
1500 m	Wong Yue Shing	5D	4'45.01"	2nd	5'10" ✓
	Fung Kin Chung	3D	5'22.31"	7th	
5000 m	Fung Kin Chung	3D	19'43.44"	5th	21'00" ✓
	Yau Chun Wa	5E	22'05.69"	-	
	Ng Long Ting	6B	D.N.F.	-	
110 m Hurdles	Cheung Ho Ming	5D	25.32"	-	20.20"
400 m Hurdles	Lu Yuk Chun	5C	1'11.94"	7th	1'09.50"
	Yuen Cheuk Pang	5C	1'13.28"	8th	
High Jump	Wong Kin Sang	5E	1.65 m	4th	1.60 m ✓
Long Jump	Lam Chi Kuen	5C	5.46 m	6th	5.30 m ✓
	Chan Chuen Ho	6A	5.40 m	7th	✓
Triple Jump	---	---	---	---	10.90 m
Shot Put	Li Tsz Chun	5D	11.18 m	3rd	8.80 m ✓
	Wong Wai Kit	5D	10.01 m	7th	✓
	Lau King Ho	5A	8.11 m	-	
Discus	Chan Wai Kin	5A	22.73 m	6th	22.00 m ✓
	Li Tsz Chun	5D	20.33 m	7th	
	Wong Wai Kit	5D	18.66 m	-	
Javelin	Ho Chun Kit	6A	No Mark	-	27.50 m
4 x 400 m	---	---	3'55.64"	3rd	3'59" ✓
4 x 100 m	---	---	50.48"	5th	48.50"

B Grade

Event	Name	Class	Result	Position	D2 Standard	
100 m	Liu Yau Shing	3C	12.33"	3rd	12.80"	✓
	Lee Yin Fung	3E	12.43"	5th		✓
	Ho Ying Kit	4A	13.32"	-		
200 m	Chan Kwai Lam	2C	25.76"	4th	26.60"	✓
	Chan Tsz Ho	4A	27.62"	8th		
400 m	Lee Pok Sem	4E	1'03.37"	8th	1'01"	
	Chan Ka Fai	2A	1'06.58"	-		
800 m	Siu Wing Kam	4E	2'20.91"	2nd	2'32"	✓
	Shum Wing Tak	3D	2'22.57"	4th		✓
	Yip Wai Kin	3C	2'23.96"	-		✓
	Lai Chun Sing	3C	2'24.45"	-		✓
1500 m	Siu Wing Kam	4E	4'50.10"	2nd	5'16"	✓
	Yip Wai Kin	3C	4'55.55"	3rd		✓
3000 m	Lau Chi Yin	4C	12'10.50"	-		
	Chu Siu Ming	4C	12'45.76"	-		
	Ngan Ka Fai	4C	13'41.44"	-		
100 m Hurdles	Sho Sin Chun	3E	18.27"	4th	19.00"	✓
	Leung Chung Kan	4B	18.49"	5th		✓
High Jump	Ng Kei Kwong	4E	1.65 m	3rd	1.47 m	✓
	Sung Yung Wai	3E	No Mark	-		
	Wong Wang Yu	3D	No Mark	-		
Long Jump	Liu Yau Shing	3C	5.56 m	4th	5.00 m	✓
	Lai Chun Sing	3C	4.76 m	8th		
	Laung Pak Hin	2C	3.80 m	-		
	Sin Ho Yin	3D	No Mark	-		
Triple Jump	Lee Pok Sem	4E	11.10 m	5th	10.90 m	✓
	Cheung King Tung	4E	No Mark			
Shot Put	Ip Cheuk Nam	4A	11.46 m	3rd	9.50 m	✓
	Cheng Ying Kit	3D	10.53 m	6th		✓
	Lai Ming Ho	3C	9.59 m	-		✓
	Lau Chi Yin	4C	9.10 m	-		
Discus	Chan Fan Wai	4E	29.95 m	4th	23.50 m	✓
	Kung Long Ping	4C	22.09 m	8th		
Javelin	Ma Tsz Hin	3C	19.76 m	7th	21.50 m	
	Lai Ming Ho	3C	16.63 m	8th		
4 x 400 m			4'19.51"	5th	4'08"	
4 x 100 m			49.67"	5th	50.00"	✓

C Grade

Event	Name	Class	Result	Position	D2 Standard
100 m	Wong Chun Kiu	2B	12.99"	7th	13.40" ✓
	Poon Tik Sum	2B	13.08"	8th	✓
200 m	Dai Wen Leung	2A	27.54"	6th	28.00" ✓
	Kwok Ka Kiu	2E	28.14"	8th	
400 m	Wong Chun Kiu	2B	1'00.67"	3rd	1'06" ✓
	Kwok Ka Kiu	2E	1'05.25"	7th	✓
800 m	Hui Lok Hin	2D	2'34.74"	6th	2'41" ✓
	Yip Wai Hong	2E	2'35.66"	7th	✓
	Chan Lok Man	2D	2'43.67"	-	
	Wong Yat Ho	2D	2'49.50"	-	
1500 m	Yip Wai Hong	2E	5'26.89"	5th	5'40" ✓
	Lau Kin Fung	1E	5'33.59"	7th	✓
	Wong Kin Hei	1C	6'01.62"	-	
100 m Hurdles	Yiu Kai Yin	2E	21.00"	5th	20.50"
	Cheung Tsz Fai	2B	21.12"	6th	
	Lee Yi Ting	1E	21.80"	-	
High Jump	Chan Lok Man	2D	1.45 m	3rd	1.35 m ✓
	Lam Fong Chun	2D	1.45 m	3rd	✓
Long Jump	Leung Tsz Kan	2B	4.47 m	8th	4.30 m ✓
	Poon Tik Sum	2B	4.32 m	-	✓
Shot Put	Ng Cham To	2D	9.45 m	4th	7.50 m ✓
	Leung Ka Ho	2C	7.47 m	-	
	Lau Shue Shing	2E	6.81 m	-	
Discus	Leung Ka Ho	2C	15.46 m	7th	17.00 m
4 x 400 m			4'44.36"	4th	4'26"
4 x 100 m			51.77"	4th	53.00" ✓

Team Results

A Grade	78 points	4th
B Grade	100 points	3rd
C Grade	72 points	4th
Overall	250 points	3rd

Teachers-in-charge	Mr. T. S. Wong Mr. K. M. Yuen Mr. C. K. Wong Mr. C. C. Yeung Mr. R. Wong
--------------------	--

Inter-class Results

Sport	Category	Champion	Runner-up	Third
Athletics	A	5C	7A	5B
	B	3C	4E	3D
	C	2B	2C	2D
	Overall	2B	3C, 5C	-
Badminton	A	-	-	-
	B	4D	3A	4A
	C	2C	2A	1E
Basketball	A	5A	6B	Staff
	B	4D	3C	4C
	C	2D	2C	2A
Cross Country	A	5C	7A	6B
	B	3D	3C	4C
	C	2B	2C	1B
Football	A	7A	Staff B	5B
	B	3E	4E	3C
	C	2E	2D	2A
Swimming	A	5C	5B	7A
	B	3D	4C	4E
	C	2D	1E	2B
	Overall	3D	2D	1E
Table-tennis	A	7A	7B	6A
	B	4D	4C	4A
	C	2C	2D	2A



Student Association & Club Reports



Message from the President of the Student Association

"I'm here not to be served, but to serve others," said Jesus. I have no regrets to serve CSK students, as such a job is very meaningful.

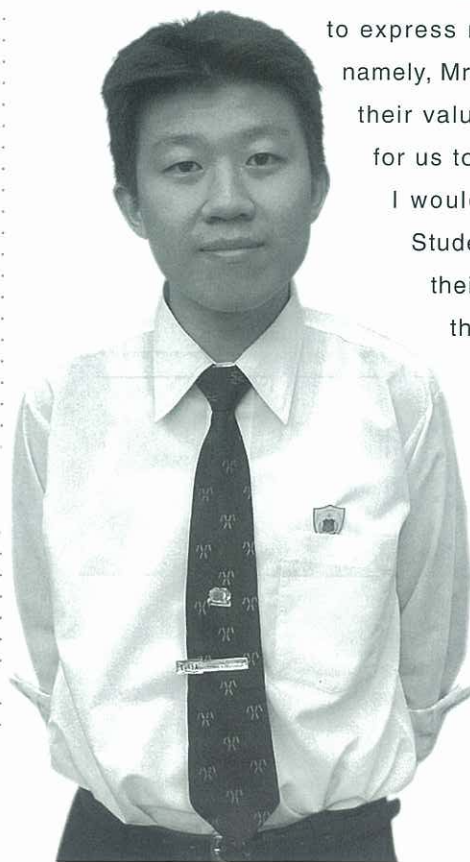
As the president of the Student Association, not only did I need to take responsibility for managing the cabinet, but I also had to maximize students' benefit. Tasks like selling stationery at low prices and organizing various joint-school activities were inspiring and interesting. It was not easy for us to satisfy all students' needs. Nevertheless, our job helped raise our sense of belonging.

From the work, I learnt how to be a leader. Being the leader, I had to work hard enthusiastically instead of only asking others to work. Besides, I learnt how to co-operate with my fellow executive members and to be open to people's advice. Although we had different ideas when we worked together, we learnt to respect one another and reached the final decision which was good for CSK students. Thus, teamwork is the most important element in running a cabinet.

This year, we held the common activities, such as the Christmas Ball and organized the cheering team successfully. The Christmas Ball was so special that it was held in our school hall again (the last time it was held in our school hall was in 1993). Moreover, we also co-operated with several clubs to organize some activities. Those activities were much more successful than we had expected.

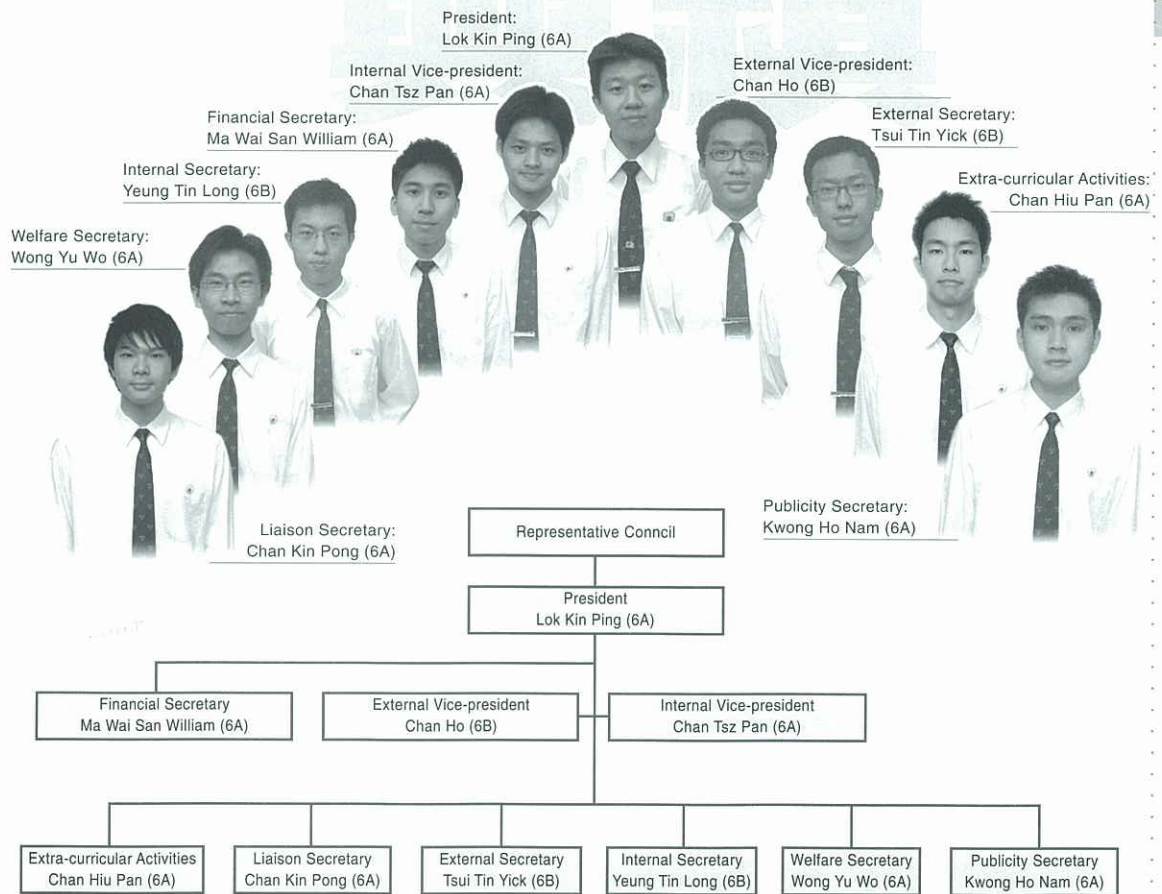
Time flies, my work has finally come to an end. I would like to express my heartfelt gratitude to all our teacher advisors, namely, Mr. K.S. Chan, Mr. C.K. Wong and Mrs. A. Lau. Without their valuable guidance and advice, it would be impossible for us to have run the Student Association smoothly. Also, I would like to thank all the committee members of the Student Association and our fellow schoolmates. Without their support, we might not have been able to overcome the difficulties and had such achievement.

Last but not least, I would like to point out that it is important for all of us to work hard. I believe that all the boys in red can be successful in all aspects if they work hard and try their best with confidence.



Lok Kin Ping 6A

Structure of the Student Association



Silvery Ball

This year, our school principal, Mr. B. K. Lee, unprecedentedly allowed the Student Association to hold a joint-school function in the school hall. This has been the first time for such a large-scale function to be held on the school premises since the establishment of the Student Association.

In order to enhance the relationship as well as to strengthen the communication between CSK and the neighboring schools, the Student Association decided to co-organize a Christmas ball called "Silvery Ball" with St. Teresa's College.

The "Silvery Ball" was held in the evening on 20th December. After thorough preparation, the ball started at 6:30pm. 53 gents and 43 ladies participated in this function. The organizers arranged a series of programs for the participants including dancing, singing, band show etc... Foods and drinks were available during the ball.



The organizers also arranged some free time for our CSK boys to communicate with students from St. Teresa's college.

The Silvery Ball ended at about 10:30pm. Fortunately, all the programs ran smoothly during the Christmas ball.

Although some students complained that the price was quite high, they thought the ball was worth attending.

We sincerely appreciated the SA committee members for their effort in holding this function. Some of them even scarified their studying time for the Silvery Ball. We hope that the Student Association will continue to provide high quality programs for us.



Silvery Ball

聯校義工服務

由學生會及培道中學合辦之「聯校義工服務」，已於2004年3月6日及4月8日順利舉行。除了本會，公益少年團也有為是次活動提供協助。同學反應十分踴躍，為是次活動增添了不少色彩。

3月6日，是活動的首天。早上，我們都精神奕奕，前往樂富一間安老院為行長者服務。初時我們不懂怎樣操作輪椅，但憑著我們的智慧，不久便克服這個困難。到了中午，經過社工的簡介後，我們便與長者一同到附近的酒家午膳，相處十分融洽。

4月8日，活動更豐富。一如上次，我們與長者一同午膳。午膳後，大家一同參觀香港歷史博物館，了解香港的歷史。愉快的一天便過去了。

是次活動對象為長者，一般人都以為這是一個普通的義工活動。不過，我們要陪伴的，並不是能活動自如的長者，而是行動不便，以輪椅代步的長者。目的除了讓同學明白是次義工服務的意義外，更希望同學多明白身邊人的需要，從而學懂關心他人。

除此之外，雖然當中我們曾經遇到困難，如語言障礙及不懂如何打開話題等，但我們沒有放棄與長者相處的機會，不斷嘗試，最終能把疑難擊破。從是次活動中，大家不但得到寶貴的經驗，而且還成長了不少。是次義工活動獲得了空前的成功，希望來屆學生會能夠把那種助人精神延續下去。



陳瑞祺節

學生會所主辦的「陳瑞祺節」可算是我校一年之中最重要的活動之一；而且亦可算是傳統的活動，這項活動源於「師生運動雙週」，後來也加入了除運動以外的不同項目，因此「師生運動雙週」就順理成章地變作今天的「陳瑞祺節」。

舉辦「陳瑞祺節」的主要目的是為了提高學生對我校的歸屬感，邀請老師及同學組隊參加不同項目的比賽，令同學除了在平時上課學習時接觸老師之外，也能夠在運動或是文藝方面和師長建立更親密的關係，讓我校更加團結。

「陳瑞祺節」所主辦的活動分為運動和文藝兩方面，在運動方面有出色表現的學生，當然積極參與，尤以籃球和足球比賽為重，雖然我校正在興建新的校舍，以致操場面積減少，但是仍不減同學的熱情；而今年所新加入的師生康樂棋比賽，更加受一眾低年級的同学歡迎，更一度引來數十名同學圍觀，場面可算是十分「壯觀」。文藝方面，學生會聯同中文學會舉辦了徵文比賽，初級組題目為「論『三人行必有我師』」及「我在閱讀中的世界」，而高級組的題目則是「廿一世紀為學之道」及「2046」，是次比賽反應熱烈。



Head Prefect's Message

"Why do you want to be the Head Prefect?".....At the beginning of the school year, many people asked me this question. But I did not know how to answer them at that time. However, I can answer them now. I have taken the post because of my sense of belonging to CSK. I have been studying in CSK since I was in Form 1. In these six years, my teachers have helped me a lot and given me a lot of opportunities in different aspects. I think that it is time for me to contribute to my school.

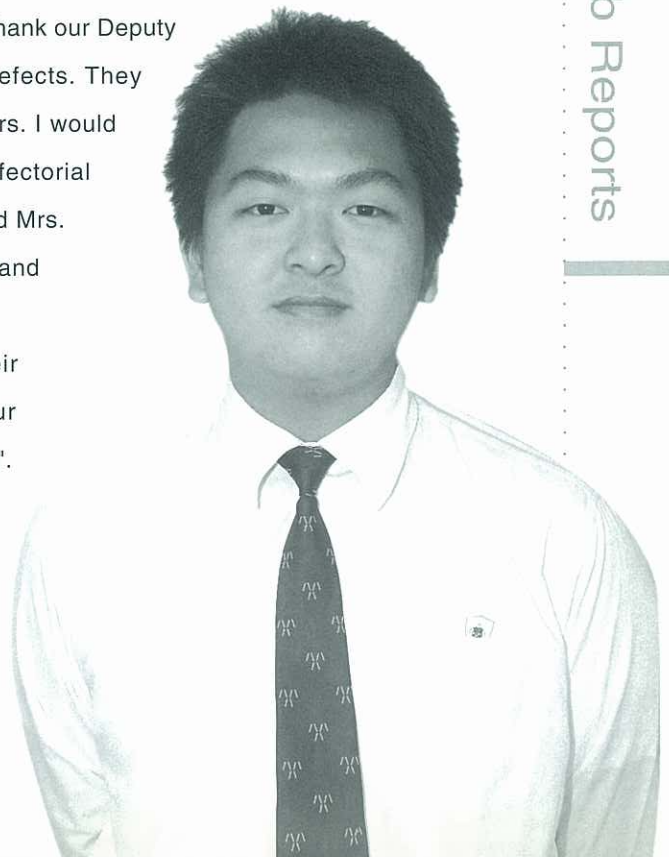
Being the Head Prefect is not easy when compared with being a Member Prefect. I have to set a good example to my fellow schoolmates. Maintaining discipline and organizing activities are also quite difficult. However, my helpful colleagues have helped reduce my workload. Without their help, I may not be able to handle my work easily. I deeply appreciate their help and effort. I realize what team spirit is when cooperating with them.

I have spent a lot of time carrying out my duties. Without doubt I have lost much time for other things, but I will not regret, I have gained a lot of invaluable experience while organizing the Caritas Bazaar, being the student representative of CSK at different meetings and leading the cheering team in the Inter-school Athletics Meet. These are unforgettable moments in my life.

This year, the overall performance of the Prefects is satisfactory, but there is still room for improvement. I must thank our Deputy Head Prefect, To Tin Sing and the Senior Prefects. They are my good friends and also my good partners. I would like to thank the Teacher Advisors of the Prefectorial Board, namely, Mr. C.C. Or, Mr. K.S. Chan and Mrs. E. Chan. They have given me a lot of support and advice.

I hope that all CSK boys will enjoy their school-life and always remember one of our slogans: "Try our best! We are the Boys in Red".

Lao Ka Hou, Terry F.6B



Prefectorial Board



The aims of our board are to help to maintain discipline and to strengthen CSK boys' sense of belonging to the school.

Compared with the pervious year, the workload of prefects has been heavier this year. In the morning assemblies, class prefects helped teachers to maintain discipline of each class and senior prefects also carried out the grooming and discipline check. Besides, we also helped to maintain discipline in important school functions, such as the swimming gala and the athletics meet.

Caritas Bazaar is the annual activity held by the Hong Kong Caritas for fund raising. It was held in the Fa Hui Playground in Mongkok in November, 2003. Our board ran 2 stores in the

Bazaar. Before the activity, all prefects visited the factories in Kwun Tong, Hung Hom, Fo Tan and San Po Kong to ask for donations. This year, we raised more than \$24000 for the Caritas. Thanks should be given to the firms that supported us in the Bazaar. We would also like to thank all the prefects who had contributed to the Bazaar, and the students who supported the activity.

Our board also provided services in the Inter-school Athletics Championship (Division 2), our senior prefects were responsible for maintaining discipline and led the cheering team.

Last but not least, we hope all fellow-schoolmates can operate and show more respect to our prefects, and observe school regulations at anytime to promote the image and reputation of CSK.

Inter-class Competition Results

1. Chinese Debate

梁偉明	5D	高級組冠軍
李子俊	5D	高級組冠軍
劉蔚翹	5D	高級組冠軍
袁逸飛	5D	高級組冠軍·最佳辯論員
劉兆楠	5A	高級組亞軍
蔡曉昇	5A	高級組亞軍
梁仲偉	5A	高級組亞軍
陳亮均	5A	高級組亞軍
黃家誠	2B	初級組冠軍
張宇翹	2B	初級組冠軍
張梓輝	2B	初級組冠軍
陳華正	2B	初級組冠軍
徐浩德	3D	初級組亞軍·最佳辯論員
文俊偉	3D	初級組亞軍
陳卓康	3D	初級組亞軍
任浩鋒	3D	初級組亞軍

2. Chinese Speech Competition

汪奕龍	1A	初級組冠軍
陳癸霖	2C	初級組亞軍
葉子豪	3B	初級組季軍
李翊康	6B	高級組冠軍
鄧永華	4E	高級組亞軍
蘇志健	7A	高級組季軍
高俊賢	4A	高級組季軍

3. Chinese Penmanship Competition

張庭芳	4D	高級組冠軍
林達誠	5E	高級組亞軍
葉欣榮	6A	高級組季軍
黃俊豪	2D	初級組冠軍
梁建鏘	1D	初級組亞軍
柯國暉	3D	初級組季軍

4. Putonghua Speech Competition

宋駿禧	2C	初級組冠軍
陳浩忻	3A	初級組亞軍
霍演行	1C	初級組季軍
蒙顯璣	5C	高級組冠軍

5. English Speech Competition

Tsoi Benjamin Long Ming	1B	F.1 First
Kwok Hong Yau	2B	F.2 First
Lo Tak Chung	3E	F.3 First
So Yui Man	4D	F.4 First
Sung Yip Man	5E	F.5 First
Kwok Ho Man	6B	F.6 First
Lau King Fung	7B	F.7 First

6. English Penmanship Competition

Junior form:

Chan Ho Yan	3A	1st
Chan Ka Lok	2C	2nd
Ma Man Chung	1D	3rd

Senior form:

Yip Yan Wing	6A	1st
Lau Ka Wei	7A	2nd
Ip Calum	4A	3rd

7. Chinese History Quiz Competition

初級組

葉偉康	2E	初級組冠軍
鮑震宇	2E	初級組冠軍
熊 駿	2D	初級組亞軍
林方俊	2D	初級組亞軍
文冠東	2C	初級組季軍
江俊銘	2C	初級組季軍

高級組

陳梓彬	6A	高級組冠軍(雙冠軍)
陳子謙	6A	高級組冠軍(雙冠軍)
張浩銘	5E	高級組冠軍(雙冠軍)
葉錦邦	5E	高級組冠軍(雙冠軍)
李緯鍵	5D	高級組季軍
曾子昊	5D	高級組季軍

8.Science Quiz Competition

Inter-Class Science Quiz-Senior Section

Champion: 5D

Representative: Chung Sze Cheuk (12)

Representative: To Yan (29)

Representative: Wong Yue Shing (37)

Inter-Class Science Quiz-Junior Section

Champion: 2B

Representative: Cheung Kwun Wing (8)

Representative: Kwan Wai Wah Chris (17)

Representative: Wong Ka Shing Brownson (38)

9. Civic Education Quiz Competition

呂永翔	4D	高級組冠軍
徐建業	4D	高級組亞軍
楊兆光	5A	高級組亞軍
張振凱	7A	高級組亞軍
丁潤澤	3E	初級組冠軍
黃梓建	3C	初級組亞軍
伍其峰	3C	初級組季軍
盧俊霖	3E	初級組季軍
曾安迪	2B	初級組季軍

7A	高級組班際冠軍
4D	高級組班際亞軍
6A	高級組班際季軍
3E	初級組班際冠軍
3C	初級組班際亞軍
2C	初級組班際季軍

10. Mathematics Competition

Inter-Class Mathematics Quiz-Senior Section

Champion: 6A

Leader: Cho Chong Yung (9)

Representative: Chau Wai Lun (7)

Representative: Leung Kin Wai (18)

Inter-Class Mathematics Quiz-Junior Section

Champion: 3C

Leader: Ching Ka Hin (4)

Representative: Liu Kai Kin (23)

Representative: Ng Chau Lok (29)

11.Singing Contest

Junior Solo

Shuen Chun Kei	3E	Champion
Shum Wing Tak	3D	First Runner-Up
Chan Kwai Lam	2C	Second Runner-Up

Senior Solo

Sung Yip Man	5C	Champion
Ip Chun Wai	6A	First Runner-Up
Lam Chi Kuen	5C	Second Runner-Up

Group Section

Chuen Wai Hung	6B	Champion
Poon Tsz Wai	6B	Champion

Instrumental Section

Ng Kei Yip	5C	Champion
------------	----	----------

Teacher-Student Section

Chan Kin Fai	7A	Champion
Mrs. E. Chan		Champion

12. 德育及公民教育學會時事徵文比賽

歐陽梓浩	6B	1st
何偉聰	6B	2nd
高俊賢	4A	3rd

13. Others

中國象棋比賽

徐永豪	2A	冠軍
朱文威	2E	亞軍
劉少鋒	4A	季軍

圍棋比賽

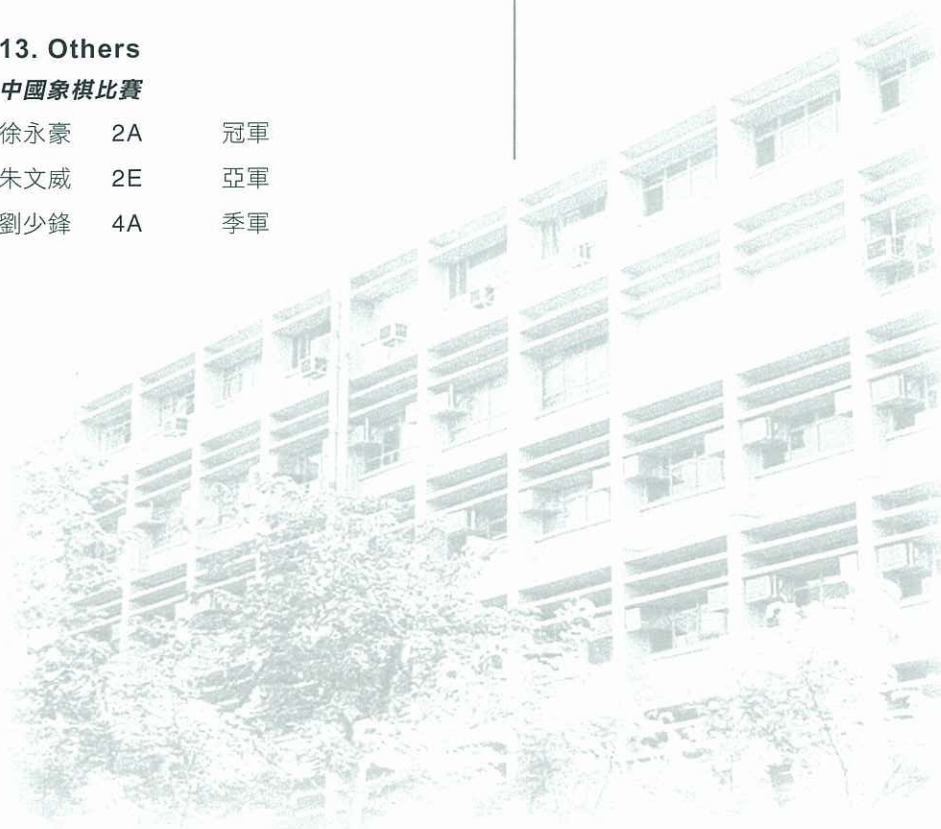
譚洛泓	2C	冠軍
梁文川	7A	亞軍
唐啟榮	7A	季軍

師生大富翁比賽

鄭龍	4A	冠軍
李凌華	4A	亞軍
Ms Y Y Lam		季軍

UNO Competition

蘇國霖	2D	冠軍
鄭龍	4A	亞軍
麥謙君	1E	季軍



天主教同學會



今年，天主教同學會繼續「實踐愛德精神」，藉著各項宗教活動，向同學們宣揚天主的教訓，培育同學的靈性，活出人生意義。

本會宣揚喇沙精神，教同學實踐「真愛」，關心身邊的人，了解世界大氣候。我們除了關心同學在信仰生活的成長，更教導同學不隨波逐流，學會批判社會上的大是大非。

本會今年舉辦之活動：

1. 每週禱告聚會
2. 宗教儀式
3. 早禱
4. 天主教同學新生交流日
5. 聖經故事創作比賽
6. 買賣舊書活動

顧問老師：Mr.K.Y.Wong

Miss A. Chu

Miss K.Y. Leung

Miss M.Y.Lau

會長：胡家明

副會長：朱曉暉、黎力行

文書：張連安

財政：林展逸

幹事：何啟謙

楊永利

李肇恆

陳帆煒

葉俊英

蘇韻文

莫子豪

徐煒

朱栢熹

紅十字會青年團第五十二團



本團一直以「推動青少年投身紅十字會運動，讓其參與服務的管理和推行，並從活動中獲益」為宗旨，轉眼已經渡過了三十二年。一如以往，本年度的活動主要可分為三類：

甲. 服務

「志願服務」一向是紅十字會青年活動的主體，在過往一年，本團除了於水運會、陸運會，班際長跑比賽及喇沙聯校陸運會中為同學提供急救服務外，亦在午飯時間安排急救員於醫療室當值。此外，我們的會員亦定期到樂民村為老人進行健康檢查。在一年一度的公益金賣旗日中，本會亦有多名會員參與。另本團將於暑假期間與青年團第二十五團(瑪利諾修院學校中學部)聯合舉辦一次名為「環保新角度」的活動，向六至九歲的小朋友宣傳環保的知識。

乙. 訓練

本年度本團除了為新會員提供步操訓練、初級急救聽講証書課程及青年會員基本訓練外，亦積極開辦其他的訓練課程包括繩結、急救、護理、健康檢查、野外訓練及服務技巧課程等，為一眾會員提供多元化的知識。

丙. 友誼

本團一直與友團保持緊密聯繫，不時舉行聯團友誼活動，以促進團隊間的友誼。本學期初本會已舉行了一次訪團活動，參與的團隊包括第二百三十五團(聖三一堂中學)、第一百二十六團(銘基書院)及第二十三團(西九龍公開團)。此外，在復活節假期間，本會亦舉辦了一次校內燒烤活動，以加強團員的歸屬感。

過往的一年，既有苦，也有樂，然而明天總是充滿希望。本會在此向校長、團長、副團長、青年團訓練員、各團委員及會員表示謝意，感謝他們一直的協助及支持。

贊助人：李炳強校長
團長：李永光先生
副團長：謝綺玲老師
青年團訓練員：譚律明先生
總隊長：葉峻維
服務：潘子維
訓練：顧浩平
友誼：龐顯揚
人事：劉卓思
文書：鄧永華
財政及總務：黃梓建

中文學會



本會貫徹宗旨，致力舉辦各項比賽和活動，使同學了解中國文化，對其產生興趣，繼而能自發地學習、鑽研中文。

本學年，本會舉辦了一系列的活動，首先是「班際中文辯論比賽」，經過各班辯論員的一番龍爭虎鬥之後，最後分別由二乙班及五丁班勝出。緊隨辯論比賽舉行的是「班際中文演講比賽」，由一甲班汪奕龍（初級組）及六乙班李翊康（高級組）奪冠。另外，本會亦舉辦了「班際中文硬筆書法比賽」，由二丁班黃俊豪（初級組）及四丁班張庭芳（高級組）勝出。除上述活動外，本會亦舉辦了「中文閱讀報告比賽」，並與學生會合辦徵文比賽，藉此機會鼓勵同學們積極創作，盡展潛能。

除了校內的活動，同學們還參加了校際比賽，包括「第五十五屆校際朗誦節（中文組）」、「第十九屆校際中文辯論比賽」等等，均取得佳績。

本會活動能夠順利舉行，主要是多得各顧問老師的悉心指導及各委員盡心盡責投入會務。在此，本會衷心多謝各位老師及同學。

最後，希望下年度的中文學會能秉承宗旨，繼續推廣中國語文及文化的活動。

顧問老師：康寶泉老師 鄧豪達老師
劉銘恩老師

主席：何卓熙 6A

副主席：歐陽梓浩 6B 陳 豪 6B
王浩倫 6B

財政：方德銘 6B

文書：鄧允中 6A

委員：	馬振陞 6A	梅浩賢 6A
	馬維新 6A	鍾子偉 6B
	徐天奕 6B	文曉揚 6B
	陳亮均 5A	梁仲偉 5A
	蔡曉昇 5A	鄧永華 4E
	葉繼豪 4E	黃家健 4E
	黃文龍 4E	霍振沖 4E

English Language Society



The aim of our society is to arouse fellow-schoolmates' interest in learning English. This year, we have organized a number of activities to provide chances for our fellow-students to use English more frequently outside the classroom.

In October, a culture talk on Halloween was held in the morning assembly. We organized some games in the covered playground during lunch-time. Participants were given candies as prizes for winning the games. Students knew more about the cultural background of Halloween after these activities.

The Inter-class Penmanship Competition for both junior and senior forms was held in November. All participants tried their best in the competition. The works of the top three students in each section were selected for the Inter-school Penmanship Competition organized by the Professional Teachers' Union.

The English Day was held on 11th and 12th December 2003. We prepared some games for our fellow-students to play, for example, "Filling in the Lyrics", "Hangman", "Odd Man Out", "Spelling" and "Tongue Twister". We also invited some Primary Four

pupils from Chan Sui Ki Primary School to join us. All of them enjoyed the games.

The English Speech Contest was held in January. The competition was divided into the junior and the senior sections. Students had to finish reading a piece of work within the time given. A high standard of performance was achieved.

We would like to express our gratitude to our teacher advisors, namely, Mr A Beynon, Mrs B Chan, and Mrs A Chu for their advice and support throughout the year.

Teacher Advisors:	Mrs B Chan Mrs A Chu Mr A Beynon
Chairman:	Kwong Ho Nam 6A
Vice-chairman:	Ho Cheuk Hei 6A
Secretary:	Ho Chun Kit 6A
Treasurer:	Lam Ming Ki 6B
Committee:	Chan Chuen Ho 6A Chiu Man 6A Chiu Tin Hei 6B Lau Ming Fung 6A Wu Kok Sum 6A Cheung Yin Pan 4D Law Ming Tat 4D So Yui Man 4D

Science Society



Science Society aims at arousing students' interest to explore and appreciate the mystery of science. In fact, science is a part of our life, and it is not as serious as we think. On the contrary, it is quite interesting and funny if we view science in its everyday perspective instead of treating it as a mere academic subject.

To achieve this mission, our society has organized two competitions, namely the Inter-class Science Quiz and the Inter-class Mathematics Quiz. Both quizzes were divided into junior and senior sections. All competitors tried their best in answering the questions. Through these competitions, not only can students have a far better understanding of science and mathematics, but they can also realize the importance of teamwork and appreciate others' contribution.

Undoubtedly, "Chemistry Boat" Competition must be one of the most impressive activities among all post-examination activities. Many students, especially the junior form students, joined this competition. It gives students a chance to practise their theoretical concept, instead of just memorizing mathematical formulae. This really helps students to alter their mind of Mathematics as a boring subject.

While our society organizes various Inter-class activities, we cooperate with Joint-school

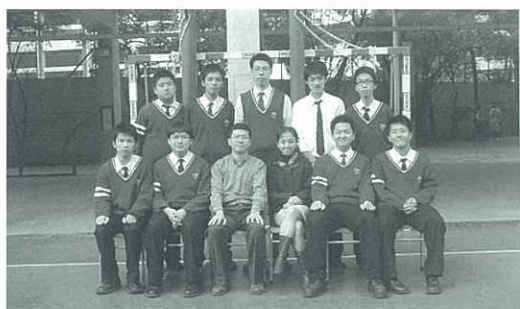
organizations, namely Joint School Science Society (JSSS) and Joint School Science Exhibition Preparation Committee (JSSEPC). Our society helps promote JSSS activities in our school. For instance, our society encouraged school mates to participate in the Science Lecture and the Joint School Science Quiz. As for JSSEPC, our society has

participated in the JSSE has been and promoted to the final round. Thus, we will be given the chance to set up a booth in the Hong Kong Central Library during and schoolmates will be invited to visit us the summer holiday.

Last but not least, I would like to take this opportunity to express my deepest gratitude to our teacher advisors for their endless support and valuable advice in making Science Society a success.

Teacher Advisors:	Ms K F Kwok (Chief), Mr S Y Lee (Biology), Mr K T Yu (Chemistry), Mr A Tse (Integrated Science), Mr K C Wong (Mathematics), Mr Y C Chu (Physics)
President:	Ma Wai San William 6A
Vice-president:	Lam Ming Ki 6B
Secretary:	Chiu Man 6A
Treasurer:	Yip Yan Wing Alan 6A
Sub-club President:	
Biology:	Chan Ho 6B
Chemistry:	Wong Yu Wo 6A
Integrated Science:	Chan Kin Pong 6A
Mathematics:	Wong Ho Cheung 6A
Physics:	Ho Chun Kit 6A
Committee:	Chan Ho Wai Howard 6B Mui Ho Yin 6A Ngai Lap Kan 6B

中國歷史學會



本會的成立，目的是為了讓同學對中國歷史有更多的認識，並透過舉辦各類型的活動去增加同學對中國歷史的興趣及讓同學有更多機會去學習中國的歷史文化，從趣味中學習歷史。

本年度的十月及十一月，本會舉辦了歷史常識問答比賽。比賽分初級組(中一至中三)及高級組(中四至中七)，分初賽及決賽。承襲去年，決賽於禮堂舉行，使用電腦作輔助，增加了比賽的趣味性和刺激性。決賽的兩天，同學們都非常投入，為台上參賽的同學打氣。最後初級組由二戊

班掄元，而高級組則由六甲班及五戊班成為雙冠軍。除了問答比賽外，本會亦舉辦了數次的參觀活動，藉此讓同學學習不同方面的中國歷史文化。

最後，想在此多謝兩位顧問老師及一班盡心盡力的委員同學，若無他們的支持及努力，各活動未必能順利舉行。

顧問老師：鄧豪達老師 謝慧芬老師

主席：劉嘉豪 6B

副主席：邵卓斌 6B

財政：馬振陞 6A

文書：何卓熹 6A 越家敏 6B

委員：鄭家濠 4A 高俊賢 4A

陳子謙 6A 歐陽梓浩 6B

陳國輝 6B 朱樂文 6B

方德銘 6B

Geography Society

Our membership went through the ceiling and totalled 135 students this year. We also enjoyed unqualified support and sponsorship from enthusiastic parents in our geography information system technology activities. We would like to extend our heartfelt thanks and gratitude to these generous parent-sponsors who do not want to have their names publicized out of humility. Again, many F.1 members helped us to duplicate both first and second editions of our society CD-ROMs. We also owe these freshmen a great deal.

With the backup of a hefty coffer, we have always embarked on a steady course of diverse activities: regular film shows in the School Hall, field trips, boat cruises, F.1 to F.5 teaching CD-ROMs with PPTs, notes, exam papers, model answers, shopping trips to the PTU and other establishments, to name but a few. We are looking forward to another even more successful year in 2004-2005.



Teacher Advisor: Mr K Y Wong

Chairman: Chan Man Kit 4B

Vice-chairman: Lai Lik Hang 4B

Secretary: Chiu Long Ming 4A

Treasure: Ho Ying Kit 4A

Committee members : Lui Wing Cheung 4D

Ngai Kwok Tung 4D

Lau King Him 4A

Wong Tze Kin 5D

Tsang Pok Tak 5D

Ho Yuk Kwan 5E

普通話研習學會



宗旨：本會透過比賽、遊戲等活動，使各同學加強對普通話的認識和能力。從而使各人對中國的事物有進一步的認識，和對國內各層面的人士有最佳的溝通。

活動：本會今年舉辦了一年一度的普通話朗誦比賽，目的是透過比賽來提升同學對普通話的興趣。可是原定於四月舉辦的普通話歌唱比賽因安

排上未能配合，不能如期舉行，最後改為以繳交參賽作品形式的普通話歌曲比賽，希望來年的同學舉辦活動時能一切順利。最後多謝各同學對本會的支持，使各活動都能順利舉行，取得滿意成果。

顧問老師： 梁韻玲老師 劉銘恩老師	
主 席： 龐顯揚 4E	
副 主 席： 羅國雋 4C	
文 書： 王培立 4D	
財 政： 梅耀君 4E	
委 員： 鄧永華 4E 劉錦銳 4D	
李俊榮 2C 文冠東 2C	
蘇煒賢 2B 徐永豪 2A	

Music Society



This year, our society has two major aims. We aim at providing high-quality music for students and arousing their interest in music.

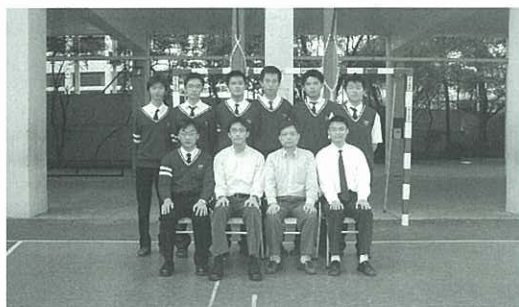
In December, the Christmas Concert was held. The concert included games, an imitation show, a band show, and the performances of teachers and students. We would like to extend our thanks to our principal and teachers who donated the presents. One of our biggest functions was the Music Contest 2004. This year, we had a great success on the contest. All of us will never forget that day. After the Final Examination, Karaoke Day

was organized so that students could have a chance to relax.

Finally, we would like to express our gratitude to our teacher advisors, Mrs A Lau and Mrs E Chan, for their invaluable advice and support throughout the year. We would also like to thank all committee members who have made contribution.

Teacher Advisors:	Mrs A Lau, Mrs E Chan
Chairman :	Poon Tsz Wai, Victor 6B
Vice-chairman:	Ho Lok Man, Rod 6A
Secretary:	Leung Kwai To, Dickson 5C
Treasurer:	Chan Chuen Ho 6A
Committee:	Ip Chun Wai, Thomas 6A
	Chan Leung Kwan, Ringo 5A
	Choi Hiu Sing, Starly 5A
	Chan Wing Hang 5B
	Mon Hin Kei, Gary 5C
	Sung Yip Man, Anthony 5C
	Yip Kwong Chi, Chlorophyll 5C

Computer Society



Teacher Advisors:	Mr S K Poon Mr K C Cheng
Chairman:	Chau John Wan Chung 6A
Vice-chairman:	Chau Wai Lun 6A
Secretary:	Mak Ka Sing 6A
Treasurer:	Yip Chun Wai 6A
Committee members:	Chan Kin Pong 6A Chiu Man 6A Yeung Tin Long 6A Chan Chuen Ho 6A

Astronomy Club



Teacher Advisors:	Mr Y C Chu Mr K K Lam
Chairman:	Chan Ho Wai Howard 6B
Vice-chairman:	Wong King Chung 4D
Secretary:	Chan Man Kit 4B
Treasurer:	Chan Hiu Pan 6A
Committee members:	Chan Chi Hin 4A Lui Wing Chennng Kenneth 4D Ho Cheuk Hei 6A Lam Ming Ki 6B Wong Yu Wo 6A

Every year, our aims are to promote astronomy, provide opportunity for students to know more about the universe and arouse students' interest in astronomy.

This year, our activities include

1. General meetings
2. Stargazing activities
3. Buying new equipments including a new locker
4. Astronomical Book Borrow Service
5. Astronomical Quiz

美術學會



本會秉承歷屆的宗旨，力求培養校內同學對美術的興趣，故此本會在各委員的協助下，舉辦了多項活動。

第一項活動是印製班衫，今年所參加此項活動的班級比往年多出五班。此外，本會亦在英文日設置攤位，教授同學製作書籤和收縮膠，反應甚佳。最後一項活動是美術展覽，本年美術展覽除了展出同學的作品，並且設置了攤位供給各位同學製作飾物。

總括來說，各項活動都能順利完成，全賴各老師及同學的協助，藉此衷心向他們致謝，希望各位同學來年繼續支持，本會定必全力以赴，務求達至盡善盡美。

顧問老師：王悅惠老師、麥謝家佩老師

主席：梁順堉 4A

副主席：張子健 5A

文書：葉錦邦 5E

財政：羅國雋 4C

委員：何英傑 4A 葉俊僊 4A

黎進朗 4A 冼俊傑 4A

黃子乘 2A 龍鎮濠 2A

周子峰 2A

ACE Society



The ACE Society aims at arousing student's interest in learning Accounting, Commerce, and Economics. In this academic year, we organized several activities such as visits, the Accounting Compress, etc. We hope our fellow schoolmates can improve their reasoning skill and leadership skill, and have a better understanding of the concepts learned in textbooks.

Activities:

1. Talk on budget
2. Accounting Compress
3. Visit to the Legislative Council
4. Visit to Hong Kong Monetary Authority

Teacher Advisors: Mr R Wong

Mrs S Tan

Mr S L Ting

Chairman: Lee Yik Hong 6B

Vise-Chairman: Shiu Chek Pan 6B

Secretary: Chan Kwok Fai 6B

Treasurer : Fong Tak Ming 6B

Committee: Hui Wan Neug 6B

Yeung Tin Long 6B

Yuet Ka Man 6B

Chu Lok Man 6B

Lam Ho Man 6B

Wong Ho Lun 6B

To Tin Sin 6B

Au Yeung Tsz Ho 6B

Chim Hon Fung 6B

School Newsletter Publication Club



The School Newsletter Publication Club is responsible for reporting school news. This year, we released four issues of "Qi Cui". In order to enhance the importance of English, the articles in the newsletter were mainly written in English. In addition, we also added some new elements to the design in order to make the school newsletter more appealing to our schoolmates.

Actually, reporting school news is not an easy task. Before the release of the newsletters, we had to think about the kinds of information that should be included in the newsletters. This is the most difficult step. The articles should not be too formal or else

our classmates may not be interested in reading them. However, the articles should not be too informal as "Qi Cui" represents "Chan Sui Ki (La Salle) college".

Finally, support from teachers was extremely important as they helped us to overcome the difficulties we faced and we hope that the publication club of the coming year can live up to the expectations of our teachers and schoolmates.

Teacher Advisors: Ms Y M Lee
Ms S Y Hung
Chairman: Ma Chun Sing 6A
Vice chairman: Lam Ming Ki 6B
Secretary : Leung Kin Wai 6A
Treasurer: Chan Tsz Pan 6A
Committee: Chau John Wan Chung 6A
Chan Kin Pong 6A
Lau Ming Fung 6A
Leung Kwun Lun 6A
Wong Ho Lun 6B
Li Ho Yan 4E
Ip Calum 4A
Pong Hin Yeung 4E

Christian Student Fellowship



Teacher Adviors: Mrs. E. Chan
Miss S. Y. Hung
Chairman : Cheung Ho Kong 4C
Vice chairman : Yip Kwong Chi 5C
Secretary : Chan Wing Hang 5B
Treasurer : Soo Chi Kin 7A
Committee : Ip Kam Ki 2D

Moral and Civic Club



Aims:

- To help students build up correct values and attitudes towards citizenship;
- To help students build up a good sense of belonging to their families, society and country;
- To help students understand the social characteristics of Hong Kong and the importance of rule of law, democracy, human rights and fairness;
- To help students develop critical thinking; and to help students analyze social and political issues subjectively.

Activities:

1. Celebration for National Day
2. Talks in morning assemblies
3. Drama Show on Anti-Corruption for F.4 students
4. Quiz Competition on Current Affairs
5. Talk on corruption prevention for F.6 students
6. Vote for the Top Ten News
7. Essay Competition

Teacher Advisors: Mr. M H Chung,
Ms. Y Y Kwan,
Mrs A Mak,
Miss W F Tse

Chairman : Tsui Tin Yick
Vice-chairman : Chung Tsz Wai & Tsui Siu Leung
Secretary : Chiu Ting Hei
Treasurer : Man Hiu Yeung
Committee : Chan Ho, Lee Yik Hong,
Wong Ho Lun, Chu Hiu Fai,
Lee ChunWing, Lee Ho Yan,
Miu Yiu Kwan

健康及環保學會

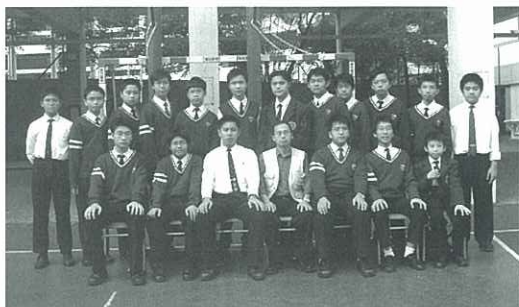


健康及環保學會成立於二零零四年，是由去年的健康學會及環保學會兩大學會組合而成。目的是集兩會各成員的力量，舉辦更多活動，提高活動：

1. 健康雙週
2. 參觀奧比斯眼科醫院
3. 參觀食環署資源中心

主席：高冠文 4E
副主席：鄭文瀚 4E
文書：黃浚汶 4B
財政：羅家達 4D
委員：鄺藝 4B
林展逸 4E
梁浩彰 4D
顏嘉輝 4C
謝德威 4C
胡家明 4E
黃家誠 2C
易思揚 4C

Library Services Society



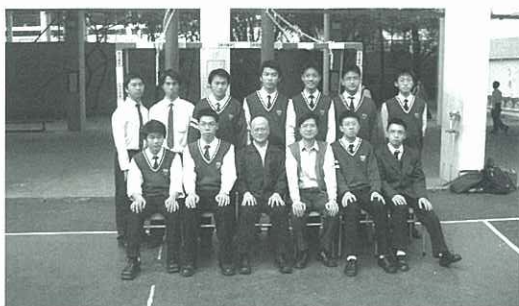
Our society is mainly responsible for the management of the Library during recess, lunchtime and after school on school-days. This year, we took part in the Joint School Librarianship Competition 2004. Unfortunately,

we did not win. However, all of our members considered it as a valuable opportunity for them to learn. We are confident that we can get better results in future competitions. We will also achieve our aim of providing an efficient service for our schoolmates.

Activities:

1. Christmas celebration
2. Joint School Librarianship Competition 2004
3. A walk
4. Joint school barbecue party
5. Wanchai Culture Walk

公益少年團



宗旨：

本會成立至今，一直以「認識、關懷、服務」為本會的活動宗旨。所有活動，皆已這三大原則為推動力，最終希望眾人可以生活在一個輕鬆、愉快的社會。

活動：

本會今年所舉辦的活動，盡量讓每位學生均可參與。雖然本會是教育統籌局轄下的一大組織，但今年本會更破天荒與香港青年協會合作，使各活動變得更多元化：

1. 參觀長者及青年中心
2. 公益金賣旗
3. 追日者
4. 中五升學講座

5. 宣導會賣旗
6. 電影徵文比賽
7. 現代私塾多面睇
8. 課室清潔比賽
9. 夏令營
10. 貧富宴

最後，本會於今年更獲得兩項公開性的比賽，分別由五戊班丘振華同學和三丙班伍祺峰同學，奪得一「徵文比賽」及「和平海報設計比賽」的優異獎。

顧問老師：陳鎮原老師 黃國銓老師

團長：歐陽梓浩 6B

副團長：樂建平 6A

文書：方灝麟 6B

財政：何偉聰 6B

委員：杜天星 6B 李家翹 5B

魏廣合 5C 劉柏衡 5D

袁逸飛 5D 陳納訊 5E

丘振華 5E 林寧東 4B

高冠文 4E

Philatelists' Club



Nowadays, there are fewer philatelists in Hong Kong. Most people think that collecting stamps is a way to earn money. It is a wrong concept. We should consider the "meaning" of a stamp-what does a stamp commemorate. We should appreciate the beautiful picture on the stamp, but not how much you can gain when you sell the stamp. Moreover, the Hong Kong Post sells more post products than in the past. This also makes our students lose their interest in collecting stamp.

We think that we must teach our members the right way to collect stamps and arouse their interest in collecting stamps. We try to achieve the goal by teaching skills in stamp collecting and providing stamp-purchasing service.

Teacher Advisors:	Mr K H Chan Ms M K Tse
Chairman:	Fong Ho Lun Raymond 6B
Vice-chairman:	Wong Kat Lik 5E
Secretary:	Lok Kin Ping 6A
Treasurer:	Ho Wai Chung 6B
Committee:	So Kwok Hang 6B Chan Ho Wai 6B Cheung Ho Ming 5E Lau Wai Kiu 5D Siu Yuk Quin 5D

Wargames Club



Aims:

1. Promote new kinds of board games and card games to members.
2. Help students to build up creative thinking through various board games and card games.
- 3 Train students' co-operation and communication skills.

Activities:

1. General meeting every Tuesday and Thursday.
2. Monopoly Competition jointly held by Chess Club
3. Card Game Competition held in post-examination period.
4. Summer camp co-organized by other clubs and societies.

Teacher Advisors:	Ms W F Tse Mrs P Chan
Chairman:	Lam Ho Man 6B
Vice-chairman:	Chau Wai Lun 6A
Secretary:	Shiu Cheuk Pan 6B
Treasurer:	Siu Siu Ham 4D
Committee members:	Sezto Chi Ho 3B Wong Ming Kin, Terry 4C Sung Pui Yu 3D

交通學會



宗旨：

本會成立之目的是透過舉辦多元化的活動，藉此培養同學對交通的興趣和增加對交通的認識。令同學在學習之餘，亦能發展其他方面的興趣。

本年度舉辦之活動：

為增加同學對香港交通之認識，本年度之活動多以香港的交通為題。

一. 參觀活動

1. 青衣地鐵控制中心：去年十月，本會舉辦是次參觀活動，同學踴躍參加。
2. 政府飛行服務隊：於五月中旬，本會將前往赤臘角參觀政府飛行服務隊總部。

3. 九巴巴士廠：七月，本會將參觀位於沙田的九巴車廠。

二. 交通講座

1. 九巴的認識：去年十二月之講座，詳細介紹了九巴的歷史、車隊及科技設施，令同學增益不少。
2. 香港的交通：於三月，運輸署應本會邀請，派代表來臨本校為中一至中三同學作了一次以香港交通為題的講座。同學反應熱烈。

三. 交通常識問答比賽

顧問老師：李寶珠老師、林婉儀老師

主席：蕭伶杰 4D

副主席：鄧永華 4E、莫子豪 4E

文書：龐顯揚 4E

財政：黃家健 4E

委員：羅煒傑 4D 周家龍 4E

梁浩彰 4D 林寧東 4B

張庭芳 4D 徐寬誠 3A

梅宇軒 3E

Role Playing Games Club



Aim:

Apart from the aim of providing an imagination game for our members, we encourage students to be more imaginative this year. Therefore, we held the "Imitation show" and the "Match of creating a little story". Besides, we also held an activity called "A Sweet Christmas Concert" for improving the atmosphere of the Christmas Concert. We hope more meaningful and interesting activities will be held next year.

Activities:

1. Match of creating a little story
2. Imitation Show
3. A Sweet Christmas Concert

Teacher Advisors: Ms Y Y Kwan

Ms K M Chiu

Chairman: To Tin Sing 6B

Vice Chairman: Chan Kwok Fai 6B

Secretary: Kwok Ho Man 6B

Treasurer: Ching Hon Fung 6B

Committee members: Hui Wan Neng 6B

Yeung Tin Long 6B

Chu Lok Man 6B

To Wing Chun 6B

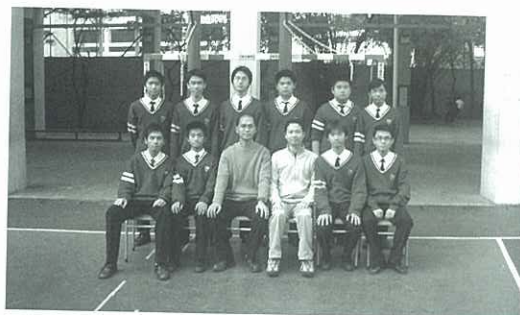
Au Yeung Tsz Ho 6B

So Kwok Hong 6B

Lee Yik Hong 6B

Wong Ho Cheung 6B

棋藝學會



棋藝學會歷史悠久，迄今成立已經二十八年，目的是推廣棋道，提高同學棋藝修養，並鍛鍊同學思維及分析能力。在本年度，本會主要推廣目標是中國象棋，並新設了圍棋。希望透過此兩大國粹，可以在課餘時間提供同學互相交流和切磋的機會，及藉此加深對中國文化的認識。

活動：

1. 定期棋聚
2. 棋類書籍借閱服務
3. 個人象棋比賽
4. 個人圍棋比賽
5. 第十七屆全港中學校象棋際邀請賽
6. 師生大富翁比賽
7. UNO 挑戰賽

顧問老師：范文豪老師

會長：	王浩昌 6A	
副會長：	程瀚鋒 6B	
文書：	趙敏 6A	
財政：	梁漢昇 6A	
委員：	梁健威 6A	陳子謙 6A
	余健豪 6A	胡珽琛 6A
	蘇國鏗 6B	陶永晉 6B
	朱樂文 6B	

Photographic Club



Our club plays an important role in recording and capturing memorial moments within CSK. As usual, our photographers work as official photographers for the school magazine. This year, we have held the following activities:

- November:** Speech Day photo-taking
December: Classes and clubs photo-taking
 Staff photo-taking
April: Digital photo competition (in collaboration with the Computer Society)

Finally, on behalf of the Photographic Club, I would like to thank our advisors Mr S K Poon and Mr W T Lam for giving us invaluable advice and sharing their experience with us.

Teacher Advisors:	Mr S K Poon Mr W T Lam
Chairman:	Ngai Lap Kan 6B
Vice-chairman:	Yip Kwong Chi 5C
Secretary:	Chan Tsz Him 6A
Treasurer:	Lee Yee Tak 5C
Committee members:	Kwok Ho Man 6B Poon Kar Kin 6B So Kwok Hang 6B Lau Ming Fung 6A Leung Hon Sing 6A Chan Wing Hang 5B Hur Hon Wei 6A Ku Chung 7B

模型學會



宗旨：

本會成立至今已有七年，而本會的宗旨是希望同學能夠在製作模型的過程中培養耐性及掌握製作技術，同時透過參與本會之活動以增進對模型的認識。

本會今年舉辦之活動：

- | | |
|-----------|-----------|
| 1. 幸運抽獎 | 2. 模型設計比賽 |
| 3. 模型製作比賽 | 4. 模型展覽 |
| 5. 模型製作班 | 6. 模型問答比賽 |

顧問老師：唐詠詩老師 戴遠老師

會長：魏國彤

副會長：龐顯揚

財政：梅耀君

文書：劉卓思

委員：羅國珪

陳銳豪

呂永翔

黃嘉健

羅禮源

野外定向學會



本會的宗旨是向本校同學推廣野外定向這個有益身心的運動。本會於今年仍舉辦行山活動，而且更加強訓練學員野外定向的技術。另外，本會在今年的賽季裡，曾派出多名同學參賽，其中有三名同學分別在不同的比賽中取得一金一銀一銅的成績，為我校爭光。

顧問老師：楊振燦老師 黃永坤老師

主席：陳尚智 4C

副主席：樂建平 6A

文書：朱家誠 5C

財政：文浩洋 3E

委員：蕭霆鋒 3E

莊浚榮 2A

張宇翹 2B

盧德聰 3E

陳偉健 5A

Table-tennis Club



Aims:

1. To teach the technique of table-tennis.
2. To arouse the interest of our fellow schoolmates in playing table-tennis.
3. To encourage students to join competition.

Activities:

1. A Grade Inter-class competition.
2. B Grade Inter-class competition.

3. C Grade Inter-class competition.
4. Single table-tennis competition.
5. Friendly match against Shun Tak Fraternal Association Seaward Woo College.

Teacher Advisors: Mr A Fok, Mr H T Tang
Miss W L Leung, Miss K M Chiu

Chairman: Lai Chun Long 4A

Vice-chairman: Leung Chun Yin 4E

Secretary: Siu Siu Ham 4D

Treasurer: Li Dick Hang 4E

Committee: Chan Hiu Pan 6A
Chan Kwun Lok 5A
Wong Ho Hin 4C
Cheng Long Shan 4B
Cheung Chun Hin 5D
Lau Ka Wai 7A
Cheng Tsz Yeung 5D

Basketball Club



Aims :

- To arouse students' interest in basketball
- To provide more trained players for our school teams
- To provide students with a chance to learn how to play basketball
- To help members build up confidence and a healthy body
- To promote friendship through playing basketball

Activities held :

- Inter-class basketball competitions
- Inter-class 3 on 3 basketball competitions
- NBA video shows
- Joint school basketball competitions (Homantin District)

Teacher Advisors: Mr C K Ma, Mr K T Yu

Chairman: Hui Wan Neng 6B

Vice-chairman: Fong Tak Ming 6B

Secretary: Lai Ming Ho 3C

Treasurer: See Wai Kin 5B

Committee Members: Ip Po Wun 5C
Tsang Hin Hang 5E
Wong Wai Kit 5D
Li Tse Kwo 5C
Au Yiu Chun 5C
Pun Ka Chun 2C
Ng Long Tin 6B
Chung Tsz Fai 2B
Wong Hoi Hung 6A

Badminton Club



Aims:

1. to arouse students' interest in playing badminton
2. to provide a chance for our students to play badminton
3. to teach students badminton technique and knowledge

Activities:

1. Badminton Day
2. Badminton Training Course
3. Inter-class Badminton Competition
4. Barbecue Party

Teacher Advisors:	Mr C C Or Mr F M Ying
Chairman:	Wu Kok Sum 6A
Vice-chairman:	Ho Chung Wah 5C
Secretary:	Chan Yui Ho 4D
Treasurer:	Lee Pok Sem
Committee members:	Ho Cheuk Hei 6A Tam Hoi Kwong 5C Ip Cheuk Nam 4A Cheng Ka Ho 4A Lau Chi Yin 4C Lam Fong Chun 2D Li Tsun Leung 2E Lien Ka King 2E

Football Association



Aims:

- To arouse students' interest in playing football.
- To help students develop a healthy body.
- To provide students an opportunity to enhance football skills.

Activities:

- Inter-class Football Competitions.
- Football Training Course.
- Super Shooting Game.

Teacher Advisors:	Mr C K Wong Mr R Wong
Chairman :	Yuet Ka Man 6B
Vice-chairman :	Ng Long Ting 6B
Secretary :	Chuen Wai Hung 6B
Treasurer :	Fong Tak Ming 6B
Committee Members:	Wong Lit Ken 5B Lu Yuk Chun 5C Chan Tsz Ho 4A Hui Wan Neng 6B Lu Tak Wa 5A Poon Chun Chak 4D

Long Distance Runners Club



Aims :

To promote Long Distance Running in our school because Long Distance Running can help both the physical and mental development of the students.

Activities :

1. Training from September to June
2. Inter-class Cross Country Competition

Outside school activities :

1. Kowloon City District Athletics Competition
2. FILA Mountain Butler Race
3. Watson Pharmacy Self Care Cross Country Championships

Teacher advisors: Mr T S Wong

Mr C C Yeung

Chairman: Ng Long Ting 6B

Vice-chairman: To Wing Chun 6B

Secretary: Wong Yue Shing 5D

Treasurer: Siu Wing Kam 4E

Committee: Wong Lit Ken 5B

Yeun Chek Pang 5C

Yip Wai Kin 3C

Yip Wai Hong 2E

Hui Wan Neng 6B

Chan Ho Kwong 7A

義工服務團

甲. 宗旨

本會宗旨一如以往，秉承歷屆以「服務社會」的大前提下幫助社會上有需要的人士。而本會於本年度的活動更趨多元化，務求在幫助別人時，各會員亦可從中建立自信及培養責任感。

乙. 活動

本會於本年度的活動早於去年的暑假期間開始，而活動類型由學校層面擴展至社區層面，除了舉辦學校義工聚會及訓練外，本會於本年度更多次聯絡外界社區組織，爭取多次校外義工實習的機會。本會於本年度的主題是服務長者，而大部分的活動均與服務長者有關。本會亦隨著社會的進步務求改進，由以往只舉辦校內義工服務，至參加聯校義工協會，聯同多間友校舉辦義工服務。

本會於本年度所舉辦的活動：

- 八月 賣旗籌款義工服務
九月 中秋派月餅聯校義工服務
九月 伸手助人協會樂富護老院攤位義工服務
九月 「尋找龍城的故事」聯校攤位義工服務
十月至十一月 補習義工服務

- 十一月 馬頭圍長者迎新日
一月 新春大掃除義工聯校服務
五月 行山(聯同野外定向學會合辦)
五月 賣旗籌款義工服務
試後活動 行山(聯同野外定向學會合辦)
試後活動 參觀中文大學

顧問老師：丁雙龍老師 羅明輝先生(駐校社工)

主席：林展逸 4E

副主席：陳志文 4C

文書：張連安 4A

財政：謝德威 4C

委員：葉偉健 3C

高俊賢 4A

黎力行 4B

黃浚汶 4B

何啟謙 4C

顏嘉輝 4C

易思揚 4C

羅家達 4D

童軍二〇〇四年旅務報告



九龍第二佰零五童軍旅成立至今已屆三十四年歷史，現時本旅成員總數為：15名小童軍，53名幼童軍，93名童軍，13名深資童軍，8名樂行童軍，39名領袖，55名在港及海外之會友委員，全旅共276名成員。

過去一年，本旅在各方面均有傑出成就。先有幼童軍李怡庭，黃英傑，袁文軒及梁可凝考獲幼童軍支部之最高獎勵——金紫荊獎章，另有四名童軍陳厚善，溫浩鈞，李宇瀚及劉柏衡完成童軍支部之最高獎勵——總領袖獎章；而樂行童軍葉耀庭及許佩珊考獲樂行童軍最高獎勵——貝登堡獎章；更有兩名領袖完成幼童軍支部領袖木章。

獎勵方面，今年本旅有四十七名成員榮獲義工嘉許獎狀，分別為二十七名成員獲香港社會服務聯會頒發社會服務金獎狀，八位獲銀獎狀，十二位獲銅獎狀。幼童軍團長陳珮瑜獲香港童軍總會頒予優良服務獎章。十月，幼童軍團榮獲何文田區總監盾比賽銀獎。此外，在傑出旅團獎勵計劃中，小童軍團和幼童軍團榮獲銅獎，而童軍及深資童軍支部則分別獲得優異獎。

接著，本旅亦有舉辦或參與不同類型之活動，十一月一日，本旅多名成員代表香港童軍總會出席中國首位宇航員楊利偉訪港歡迎儀式。十二月五日至八日，旅長雷健泉應上海復旦實驗中學及上海美國童軍邀請，前往當地介紹本旅之童軍活動及航天知識訓練。同月十日至十五日，旅長雷健泉再代表香港童軍總會前往泰國參與泰國空童軍大露營。十二月二十五至二十八日，七十名成員參與了九龍地域於元朗南生圍舉行之九龍地域大露營，期間更獲得營地建設獎勵。一月二十四日至二十七日，四名成員代表香港童軍總會前往深圳參與了中港青年交流營。四月，十一名成員出席由港島地域主辦之港島地域大露營。

二〇〇四年十一月，本旅即將踏入三十五週年紀念。我等成員定必秉承香港童軍總會之抱負和使命，繼續為我校學生和舊生提供最優質訓練，使其日後能回饋社會。

Thank You!

Thank you very much for your kind donation to the school magazine.

Form 1A

Chan Ka Ho
Chan Shing Fai
Cheung Ki Chi
Fung Hoi Kin
Guo Yan Hing
Kwok Hiu Yeung
Kwong Kin Shing
Lam Chi Shing
Li Hin Chung
Sham Wang Shun
Tsang Hin Pong
Wong Yik Lung
Yeung Man Tat

Total: HK\$1,380.00

Form 1B

Chan Chi Chung
Chan Kok Tsun
Chan Yin Tung Arthur
Ho Ming Ho Gregory
Kwan King Yu
Lau Kai Lung
Lo Chun Man
Ng Pak Ngai
Tsang Wai Kit
Tsang Yat Hei
Wong Kwong Kin
Wong Shun Lun

Total: HK\$900.00

Form 1C

Cheng Ka Lok
Cheung Yat Long
Fok Yin Hang
Lai Chun Wang
Lam Pak Ho
Lau Yue Hin
Lee Ka Tai
Li King Tsun
Poon Yat Ho
Tsang Siu Cheong
Tsang Tsz Chun
Wong Kin Hei
Wong Kin Sing Kingsley
Wong Lap Shing

Total: HK\$1,037.00

Form 1D

Chu Kin Hang
Lau Cho Yeung
Lo Pak Yeung

Or Hon Ting
Wong Tsz Hin
Yeung Ho Fung

Total: HK\$560.00

Form 1E

Chee Ngai Hang
Cheng Yu Hin
Chu Kai Cheong
Lam Hoi Fung
Lam Yau Chun
Lee Wan Chuen
Liu Chun Sum
Wong Yat Ming
Yim Kwok Hei
Yim Wai San

Total: HK\$886.50

Form 2A

Chan Ka Fai Philip
Chan Tsz Fung
Chong Tsun San
Chu Wai Man
Ip Hoi Tik
Kwan Ho Man Eric
Lam Cheung Fai
Lam Tat Pan
Lo Brian Cheuk Kui
Lung Chun Ho
Man Ka Ho
Wong Chi Shing

Total: HK\$1,620.00

Form 2B

Cheng Liang Pui Wang
Fung Cheuk Hin
Kam Lik Hang
Lam Pak Kwan
Lee Ka Chun
Leung Kin Lam
Leung Tsz Kan
Man Sze Yuen
Poon Chun Cho
Poon Man Ho
Tsang On Tik
Yeung Ka Chun

Total: HK\$1,040.00

Form 2C

Chan Cho Chak
Cheung Shiu Hang
Ho Cheuk Yin

Hung Ho Yeung
Lam Yung Sing
Lee Ryan Wai Yan
Leung Shut Hei
Li Chun Wing Arthur
Man Kwun Tung
Sung Chun Hay Wilson

Total: HK\$660.00

Form 2D

Chan Lok Man Norman
Cheng Pak Yin
Cheung Hon Lam Tony
Chong Kwok Keung
Ip Kam Ki
Kwong Ho Lun
Lai Cheuk Hang
Lam Cheuk Hei
Lam Fong Chun
Ng Cham To Tobie
Ngai Chun Faat Jonathan
Shing Hiu Fung
So Kwok Lam
Tam Chi Kin
Tang Ho Fung
Tsang Kam Chiu

Total: HK\$1,380.00

Form 2E

Chan Ho Long
Chu Yadid Ying Chi
Chung Lik Hang
Lai Hong U David
Lee Wai Nam
Li Tsun Leung
Liu Kai Fung Wicky
Lo Pak Yue
So Chun Fat
Wong Yu Sum
Yeung Chun Ki Kevin
Yip Wai Hong

Total: HK\$1,085.00

Form 3A

Chiu Chung Wang Wayne
Fung Kin Ting
Ha Yiu Fung
Ho Yuen Hoi
Kong Ka Yung
Kwok Ho Pan
Lee Kar Lun
Lee Pak Yin Thomas

Lo Wai Hang
Lui Lai Kei
Man Chung Yin
Ng King Yu
Ng Man Kit
Shiu Kin Lung
Sou San Tung
Total: HK\$820.00

Form 3B

Hon Cheuk Tung
Ip Yung Wai
Kwok Kin Shing
Lai Chun Yin
Lam Ka Kit
Li Chun Ngai Matthew
Li King Yiu
Sze Pak Chin
Yiu Kwun Chuen
Yuen Tsz Hin Herry
Total: HK\$1,090.00

Form 3C

Cheung Yu Ho William
Ching Yiu Shing
Ho Kwun Lam
Kwong Yat Cheung
Lai Ming Ho
Lau Cheuk Sze Takashi
Lau Chun Ming
Lau Ka Shing
Leung Chik Lai
Li Tsz Fung
Lui Yun Man
Ma Tsz Hin
Ng Ki Fung Donald
Sin Ka Ho
Wu Chau Sang
Total: HK\$870.00

Form 3D

Chan Cheuk Hong
Chan Chun Yeung
Cheng Ying Kit
Ko Yu Wa
Lau Chun Wing
Lee Sum Yue
Li Howard
Man Chun Wai
Sung Pui Yiu
Tse Kwan Ho
Wong Chun Man
Wong Ho Ting
Yam Ho Fung
Yu Cho Yuen
Total: HK\$710.00

Form 3E

Chiu Sung Ngai
Dam Yip Sing
Fung Tsun Hin
Lai Kam Kwan
Lai Pak Chuen
Lam Chung Kiu
Lo Ka Leong
Man Ho Yeung
Mui Yu Hin
Siu Ting Fung
To Wai Yan
Tse Tsz Lok
Yuen Chun Ho
Total: HK\$840.00

Form 4A

Chan Chi Hin
Chan Ho Yin Gary
Cheung Lin On
Chu Kei Yeung
Ip Cheuk Nam
Lai Chun Long
Lau Siu Fung
Leung Wai Lun
Li Man Yin
Sin Chun Kit
Yeung Tsz Kwan
Total: HK\$590.00

Form 4B

Chan Ka Hong
Chan Man Kit
Cheng Kiu Fung
Kwan Wai Pong
Lai Lik Hang
Lam Ning Tung
Lam Yat To
Lee Hon Kit
Tai Chun Wing
To Yan Kwong
Wong Tsun Man
Yau Chi Hang
Total: HK\$465.50

Form 4C

Au Yeung Chun Tao Otto
Chan Chi Man
Chan Ching Kuen
Chan Chun Ning
Chan Sheung Chi
Chan Tsz Pong
Cheung Ho Kong
Chik Ka Leung
Chow Kin Man
Chow Man Ho
Chow Shek Lun

Chu Siu Ming
Chung Chun Sing
Ho Kai Him
Ho Tsz Ching
Ip Chi Hang
Kong Chin Pan
Kung Long Ping
Lai Hin Yeung
Lam Cheuk Kan
Lam Sheung Ching
Lam Wai Ho
Lau Chi Yin
Lau Pak Hei
Lau Pui Chung
Lau Pui Ho
Law Kwok Chun Conrad
Lee Siu Hang
Leung Siu Chung
Lung Tin Long
Ma Sheung Chun
Man Kwok Fung
Man Wai Chung
Ng Kei Yip
Ngan Ka Fai
Sin Kai Yin
Tse Tak Wai
Tsui Wai
Wong Ho Hin
Wong Man Chun
Wong Ming Kin
Yick Sze Yeung
Total: HK\$1,199.00

Form 4D

Chan Kai Yu
Chan Yui Ho
Chau Cheuk Lap
Cheung Yin Pan
Chu Hiu Fai
Ho Tsz Kin
Hui Cheuk Hei
Lau Kam Yui
Lee Chun Wing
Lo Wai Lun
Mau Yat Sen
So Yui Man
Tsui Kin Yip
Total: HK\$770.00

Form 4E

Cheng Man Hon
Chu Ling Fai
Fok Chun Chung
Ho Chun Shing
Lam Chin Yat
Lam Ho Cheung
Lao Yui Hei
Leung Chun Yin

Li Dick Hang
Mui Yiu Kwan
Pong Cho Chak
Poon Chun Chak
Siu Wing Kam
Wong Ka Kin
Yip Kai Hou
Yung Yip Kiu

Total: HK\$4,150.00

Form 5A

Chan Kwan Lok
Cheung Yin Fung
Ip Chung Yau
Liu Chun Lam
Lu Tak Wa
Mok Yui Kiu
Tsui Terence
Wong Chung Tung

Total: HK\$441.00

Form 5B

Chui Chun Kit
Fan Kai Ling
Lee Yue Hon
See Wai Kin

Total: HK\$150.00

Form 5C

Chan Kin Wang
Cheung Wai Yin
Chu Carson Noel
Fok Yiu Man
Ho Chung Wah
Lai Jun Ming Jeremy
Lam Chi Kuen Geoffrey
Lam Wing Yiu
Lee Chun Keung
Pun King Sing
Shih Ho Yin
Tam Hoi Kwong
Yip Kwong Chi

Total: HK\$970.00

Form 5D

Cheng Tsz Yeung
Cheung Chin Yiu Ronald
Cheung Chun Hin
Cheung Ho Leung
Chiu Pak Hei
Chu Ka Wai
Chung Sze Cheuk
Ip Chung Ming
Lau Pak Hang
Lau Wai Kiu
Lee Wai Kin Kevin Jefferson
Li Yu Kong
Siu Yuk Quin Jasper
Tsang Pok Tak
Wan Ho Kwan
Wong Lok Tin Felix
Wong Wai Kit
Wu Kai Cheong
Yuen Yat Fei

Total: HK\$11,260.00

Form 5E

Chan Ne Xun
Lau Chun Yin
Sin Ka Chung
Yiu Chun Kit Ernest

Total: HK\$365.00

Form 6A

Chan Chuen Ho
Chiu Man
Ho Cheuk Hei
Ho Chun Kit
Ho Lok Man
Hui Hon Wei Vincent
Kwong Ho Nam
Lau Ming Fung
Leung Hon Sing
Ma Chun Sing
Ma Wai San William
Wu Kok Sum
Yu Kin Ho

Total: HK\$680.00

Form 6B

Au Yeung Tsz Ho
Chiu Ting Hei
Chu Lok Man
Chung Tsz Wai
Kwok Ho Man
Man Hiu Yeung
Ng Long Ting
Poon Tsz Wai
So Kwok Hang
To Tin Sing
To Wing Chun
Yeung Tin Long

Total: HK\$470.00

Form 7A

Chin Wai
Chong Chun Ming
Chow Chun Man
Chow Ying Kit
Chu Kei Hong
Chu Wing Yu
Lau Wai Kin
Leung Kit San
Leung Man Chuen
Leung Man Kit
Ng Ka Ho
Sheung Hoi
Siu Ying Wai
To Chun Yu
Wong Hiu Man
Yuen Yiu Leung

Total: HK\$356.00

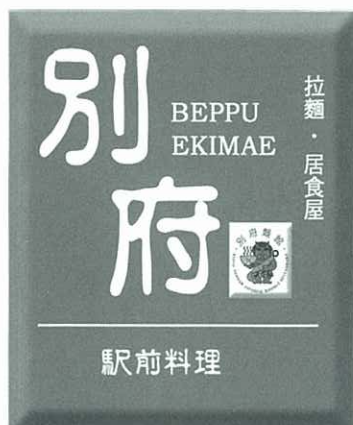
Form 7B

Cheng Tat Yu
Choi Ka Yu
Lau King Fung
Wong Lai Yuen
Wong Siu Chung Steve

Total: HK\$670.00

Grand Total: HK\$37,415.00

We wish to express our deepest gratitude to our generous donors!



九龍灣店：德福廣場1期 G53A
 青衣店：青衣城地鐵站，2/F 212號舖
 銅鑼灣店：百德新街，翡翠明珠廣場，
 1/F 3號舖
 旺角店：彌敦道639號，雅蘭商場，6/F，A舖
 荃灣店：荃灣地鐵站，綠楊商場，P9 號舖



尖沙咀店：漆咸道南 107-109 號
 太子店：西洋菜南街 242 號
 太古城店：太古城中心，3/F
 美食廣場 9 號舖



東莞市，石排鎮
 石排大道 491 號



尖沙咀，漆咸道南 87-105 號，
 百利商業中心

柯伍陳律師事務所
OR, NG & CHAN

Solicitors, Notaries, Agents for Trademarks & Patents

Address: 15/F, The Bank of East Asia Building, 10 Des Voeux Road Central, Hong Kong
Email : onc@orngchan.com Website : www.orngchan.com
Phone : (852) 2810-1212 Fax : (852) 2804-6311

Chan Wing-Kei, Francis

陳榮基律師

1979 CSK Form 5 Graduate

is pleased to offer

free initial consultation

to

all CSK staff and fellow old boys

Direct line: 2521-3969 Direct email: francis.chan@orngchan.com

The firm of Or, Ng & Chan was established in 1992. At present, it has 18 solicitors and over 30 supporting staff.

The firm's areas of practice include the following:

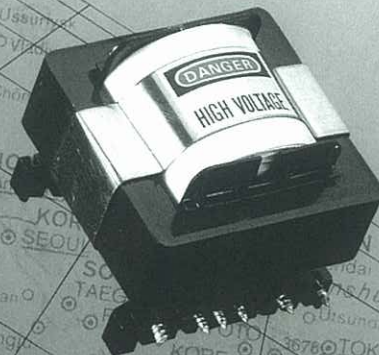
American & International Patents	美國及國際專利
Banking & Finance	銀行及金融
China – Appointed Attesting Officer's Practice	中國委託公証人事務
China Investment	中國投資事務
Civil Litigation	民事訴訟
Conveyancing & Tenancy	物業轉讓及租賃
Corporate & Commercial	公司及商業
Criminal Litigation	刑事訴訟
Employee's Compensation	僱員補償
Employment	僱傭
Family & Matrimonial	家庭及婚姻
Insurance	保險
Intellectual Property	知識產權
Personal Injury & Accident	人身傷亡及意外索償
Securities	証券
Shipping & Logistics	船務及物流
Trust, Will & Probate	信託、遺囑設立及遺產承辦

ASIAN

RESOURCEFUL

TECHNOLOGIST

毅
德
電
業



Rm 1316, Blk. B, Wah Tat Ind'l Ctr.,
8-10 Wah Sing St., Kwai Chung, Hong Kong.

Tel: 852-2480 6813 Fax: 852-2489 9773



ART ELECTRIC MANUFACTORY

杜深跌打醫社出品

中藥提煉藥品

主要採用獨特方法配合中藥提煉，以發揮中藥安全效
用，使藥力滲透直達痛楚根源，消除一切痛症。

933 萬應跌打風濕油
933 跌打通脈丸
933 跌打藥酒
933 跌打風濕藥酒



933 驅風活絡油
933 杜活絡止痛油
933 桂香風濕精

【系列藥品 中藥提煉 誠意介紹 祝君健康】

杜深活絡止痛油

跌打傷患特效



註冊商標

萬應跌打風濕油

杜深跌打醫社出品

新傷舊患痛

舒筋活絡 特效止痛



跌打傷患 驅風消腫

萬應聖藥 特效止痛



跌打傷患 風濕痛症

功能主治：
跌打新舊傷患
驅風活絡止痛
去瘀舒筋消腫
肌肉神經痛
風濕舊患骨痛
骨刺增生疼痛
關節炎足跟痛
頸肩背腰腿痛
傷風感冒頭痛
胸腹氣脹肚痛
快速特效止痛
藥力強安心用

功能主治範圍：
跌打新舊傷患 風濕關節疼痛 關節炎腫痛
坐骨神經痛 骨刺增生疼痛 快速特效止痛
【中醫師：杜深，梁鳳儀，杜兆津監製】

杜深，梁鳳儀，杜兆津，杜宇春，李冬梅 中醫骨傷科



杜深跌打醫社女跌打醫師梁鳳儀·杜宇春
地址：香港九龍深水埗長沙灣道二零五號二樓B(深水埗地鐵站A1出口)
電話：(852)23865017 傳真：(852)23871705

杜深跌打分社 杜兆津跌打骨傷科女跌打醫師李冬梅
地址：香港九龍深水埗荔枝角道二八七號C地下(近北河街口)
電話：(852)27487859 · (852)27285761

杜深跌打醫社：杜深，梁鳳儀，杜兆津，杜宇春，李冬梅，杜明洋敬賀



With the Compliments of



泛太平洋出版(香港)有限公司
SNP Panpac (Hong Kong) Limited

出版商標 • Imprint



文達出版(香港)有限公司
MANHATTAN PRESS (H.K.) LTD.

香港新界葵涌大連排道四十八至五十六號東海工業大廈六字樓 B2 室
Unit B2, 6/F, Eastern Sea Industrial Building, 48-56 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong.

Tel 電話 : (852) 2481 1930
Fax 電傳 : (852) 2481 3379

Website 網址 :
www.manhattanpress.com.hk

陳經綸先生

致 意

With the Compliments

of

Mr. Chow Oi Wang Toby

日輝紙業貿易公司 英華文具印刷廠

沙田火炭黃竹洋街 1-3 號裕昌中心九樓 O 座十樓 B 座
電話：26932357, 26935383 (英華) 26011193 (日輝)
傳真：26093467

承 印

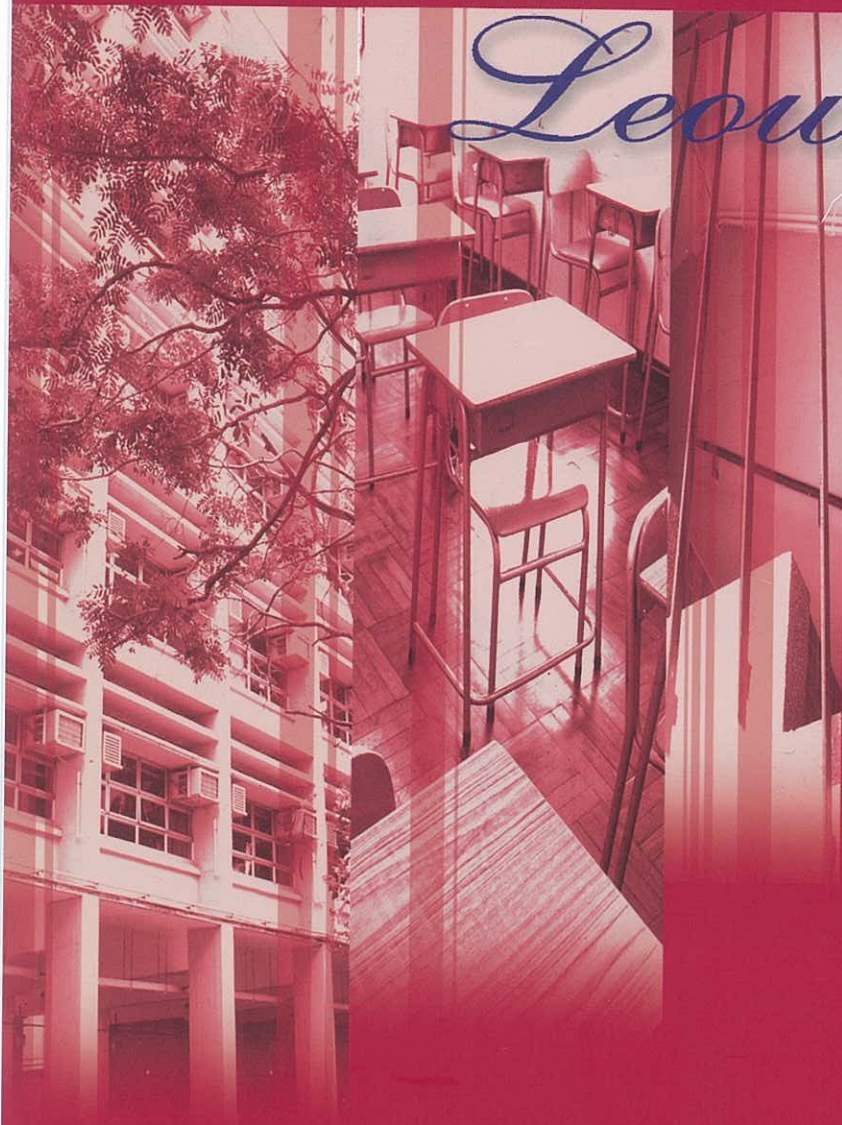
學 校 簿 冊 • 油 印 紙

影 印 紙 • 紀 州 色 書 紙

學 生 手 冊 • 熨 金 快 勞

With the Compliments
of
Mr. Wong Yan Kit, Hase

**With the Compliments
of
Chan Wai Kwong, Joel**



Leowlish

Chan Sui Ki (La Salle) College

Address: 4 Sheung Wo Street, Ho Man Tin, Kln.

Website: <http://www.csklsc.edu.hk>